

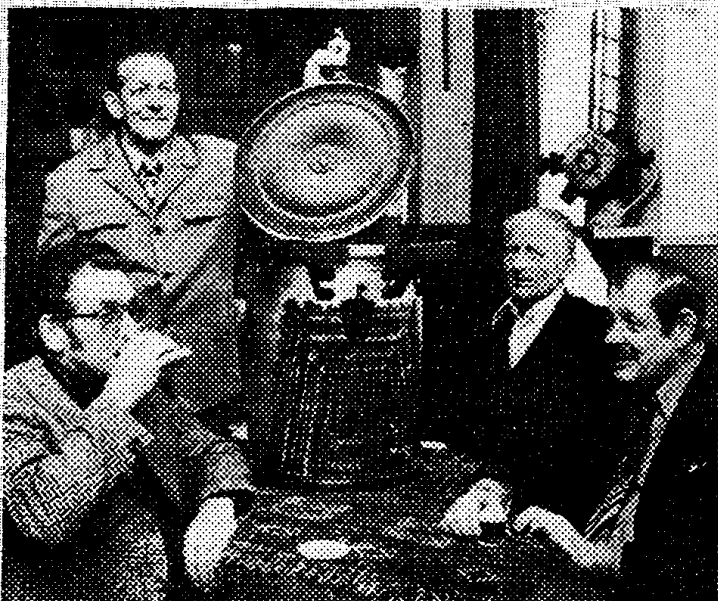




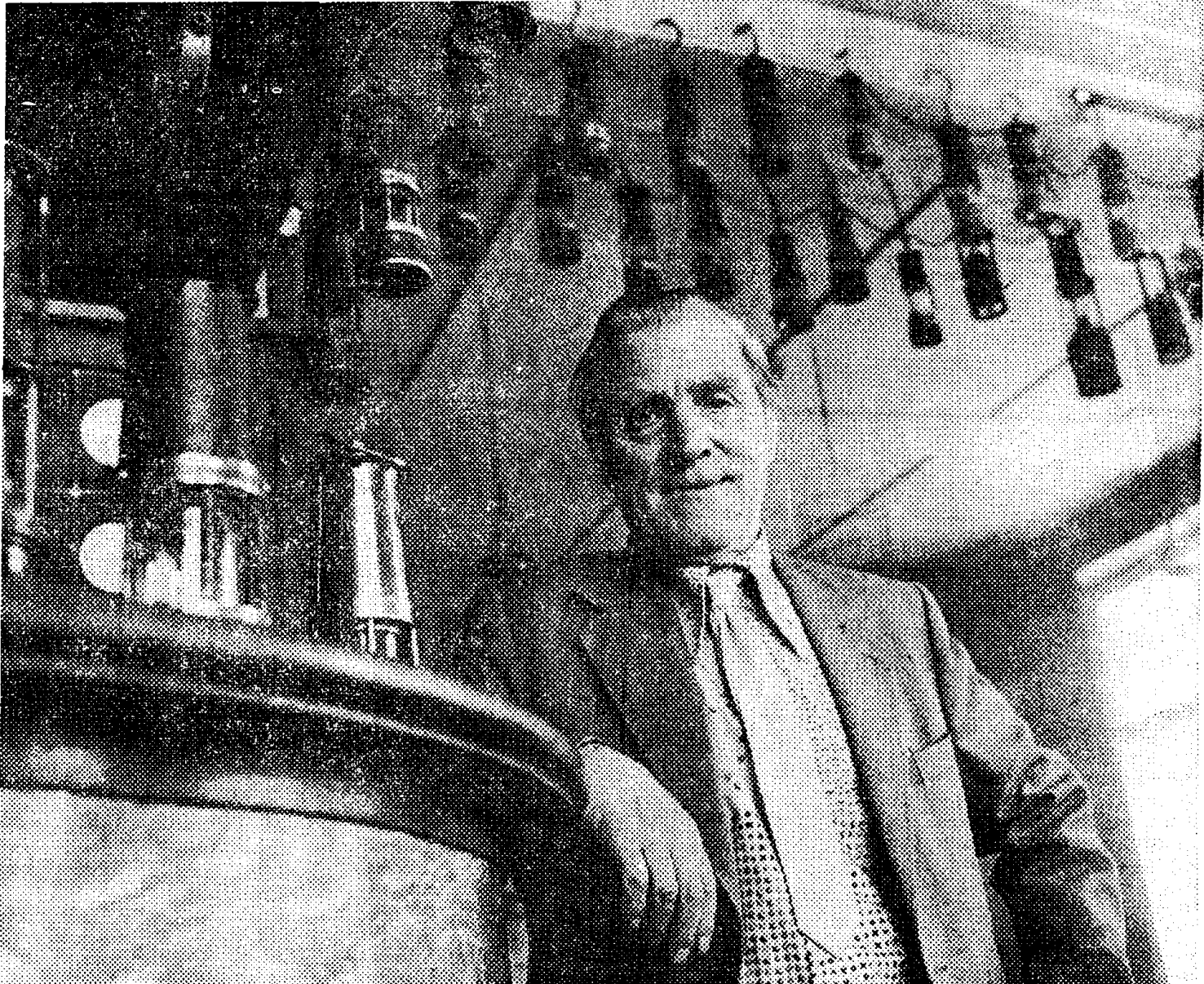
met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom



HET GLUCK AUF-MUSEUM VAN „KWAKKIE”



Aan de zoldering houden mijnlampen een reünie.

DE KLANTEN noemen hem „Kwakkie”. Net als de kaartclub, die in z'n zaak domicilieert. Van beroep is „Kwakkie” kastelein. Maar wie Jan Quaedackers uit Hoensbroek de dorstige klantenkring hoort inwijden in de geheimen der geologie of ziet met welk een flair hij zijn stellingen met stenen, fossielen of mijntributen adstrueert, ziet de vergrijzde directeur van een geologisch museum in de waard halt houden.

TE MEER nog daar zijn café in luttel-tijd is herschapen in een mijnmuseum. De gehele persoonlijke uitrusting van een kompel uit de dertiger jaren hangt er aan de muur. Aan de zoldering houden de mijnlampen een reünie. Voor het raam zijn „koeltrappers” bloempot geworden.

OP ZOLDER in dozen en kisten herbergt de herbergier zijn stenen en fossielen, voor wie er in de herberg geen plaats meer was.

„IN DE STENEN vind je afdrucken van een grote verscheidenheid planten. Ik kan li zelfs de contouren van een versteend vogeltje laten zien. Graag had ik het vogeltje zelf gehad. Welk een waarde zou dat niet hebben gehad”.

„DE FOSSIELEN zijn 300 miljoen jaar oud. Daaronder mosselen, kreeften, oesters, slakken en de tand van een inktvis. Een bewijs, dat Limburg vroeger een zee moet zijn geweest”.

„KWAKKIE” heeft de wetenschap uit de boeken, waarin hij na sluitingstijd tot diep in de nacht zit te neuzen. Het boeit hem erg. Gedolven wetenschap weet hij boeiend te brengen.

VOOR DE kennis van de persoonlijke uitrusting van een kompel en zijn attributen heeft „Kwakkie” zijn licht niet elders op te steken. Hij is er mee vertrouwd. „Kwakkie” werkte zelf een kwart eeuw op de mijn.

AANVANKELIJK ondergronds. „Maar toen ik in 1946 mijn vader zag sterven aan stoflongen, wilde ik geen langer beneden blijven. Bijna 40 jaar was mijn vader op de Emma geweest. Veertig jaar had hij hard gepleit voor zijn gezin van zeven kinderen. Zijn longen waren door stof aangetast. Vier maanden heeft zijn doodstrijd geduurd. Verselijk. Verschrikkelijk. Ik dacht: „Zo wil ik niet aan mijn einde komen”. Ik heb toen bovengronds gewerkt”.

DE KOMPTEL werd kastelein; kocht in Hoensbroek café „Centraal”, dat uitgroeide tot het trappunt van oudkompels. Vandaar dat de naam werd veranderd in café „Glück Auf”: het ave van een kompel.

OM TIEN UUR 's morgens zet de stoet der „Alte Kameraden” zich al in beweging. „Bij een borrel komen ze kanker over de te lage mijnpensioenen, over de regering, over Den Uyl. Zijn bloed kunnen ze wel zuipen nu hij de mijnwerkers zo in de kou laat staan”.

„OVERIGENS zou tachtig procent niet meer in de mijn terugvallen. De meesten vinden, dat de mijnen al jaren eerder hadden moeten worden gesloten. Zij hebben er altijd een

goede boterham kunnen verdienen, maar het ging wel ten koste van hun gezondheid. Het was slavenarbeid. Vooral in de twintiger en dertiger jaren, toen hij tot een beestachtig tempo werd opgezweept; de luchtverversing veel te wensen overliet en hij zich als een mol door de schachten moest wurmen”.

HOEVELEN van hen hebben geen stof op de longen gekregen? Hoeveelen lopen bij mistig weer niet naar lucht te happen? Dat die silicoselijders nu nog om hun pensioentje moeten vechten is een grof schandaal”.

„KWAKKIE” zal de autoriteiten, die hij daaraan schuldig acht, niet sparen in de roman, die hij bezig is te schrijven. „Ik wil de waarheid op papier”.

„DE WAARHEID is, dat je als jongen van vijftien een briefje moest halen bij mijnheer pastoor. Ging je niet elke zondag naar de kerk of had je andere dan roomse sympathieën dan hoefde je niet op een baan bij de mijnen te rekenen. De pastoor was de baas. Geen briefje, geen werk”.

„NIET ZONDER MOEITE” kreeg Jan Quaedackers zo'n briefje, waardoor hij voor drie gulden per week op de Emma kon beginnen. Iets meer dan 25 jaar hield hij het er uit.

DE DOOD van vader Jozef, de dood van zijn broers Bernhard en Peter, de eigen kwalen, „het waren niet zo'n mooie herinneringen” aan zijn kompelcarrière.

HET VERBAASDE zijn kameraden dan ook, toen hij mijnattributen ging verzamelen. Met welk een afgrijzen hadden silicoselijders zelfs hun mijnlampen niet weggegooid, toen zij de pensioengerechtigde leeftijd bereikten?”

„KWAKKIE” schraapte de helse herinneringen naar zich toe; had binnen de kortste keren de hele persoonlijke uitrusting van een kompel uit de dertiger jaren bijeen. Van de leren pet, die vóór de helm werd gedragen tot de viltleren veiligheidssloffen, die over de schoenen moesten worden aangetrokken om in het munitie-gaas niet te mogen komen.

„HET ENIGE wat ontbreekt zijn de leren handschoenen, waarmee de houwens in de dertiger jaren hun handen van boven beschermden. Zij werden door leren handschoenen vervangen”.

DE KOLLEKTIE gereedschappen, welke de kompel in handen kreeg, is compleet. Van pikhouweel tot pandschop toe.

„DE PANDSCHOP was een grote koelstempel, waarmee ook de koelstempel



De familie Quaedackers met hun „waakhonden” rond de laatste fiets uit de Emma. „Met snelheden, die Roy Schuiten in Mexico niet kon bereiken, traptien de kompels voor tussendienst naar beneden. Berg op en met wind tegen kreeg je het ding niet vooruit”, aldus Jan Quaedackers (56). Links boven op de foto de „kiebelton”, die eens in een verloren hoekje stond, maar in het Glück Auf-museum van „Kwakkie” tot de stamtafel is verheven.

pel werd gegeven: een ontgroeningsritueel, waarvoor elke nieuwkomer krom moest gaan staan; de schop op zijn vod kreeg, waar oudgedienden met een hamer op sloegen. Je was dan aangenomen; kon aan de zeverij beginnen: de leesbaan, waarop stenen van kolen werden gescheiden”.

„HERHAALDELIJK gebeurde het, dat een kiebelton meer afkwam: de ton, waarin de ondergronder zijn behoefte deed. Het was er dan niet te harden van de stank”.

ONDER de curiosa ontbreekt die kiebelton niet. PIECE DE RESISTANCE van de kollektie van „Kwakkie” zijn de mijnlampen. Hij heeft er meer dan honderd. Niet alleen Limburgse, ook mijnlampen uit België, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Noorwegen, Spanje, Tsjecho-Slowakije en Joegoslavië.

„DE OUDSTE mijnlamp is het Vroesch-lampje: een olielampje, waarmee niet zonder gevaar werd afgedaald. Om de veiligheid bekommerde men zich in de twintiger en dertiger jaren niet zo”.

„KON JE vroeger een mijnlamp krijgen voor een knaak, nu wordt er grif 150 tot 200 gulden voor betaald. Wellicht zijn ze over enkele jaren nog duurder. Ze worden amper nog gemaakt. Voor zover ik weet is er in Duitsland nog één fabriek, die ze fabriceert. In die fabriek werken nog slechts een paar mensen”.

AL VERTEGENWOORDIGEN de mijnlampen van „Kwakkie” zo'n sordige 15.000 tot 20.000 gulden, „mijn kostbaarste attribuut is een doodgevone schudgootsleutel, een vijfde sleutel, waarmee de ondergronder losgedenderde bouten van de schudgootmotor aandraaide. Een voddenkoopman zou er wellicht nog geen gulden voor willen geven. Toch ben ik bijzonder aan die sleutel gehecht”.

„IK VOND hem bij ons thuis in de schuur. Ik gebruikte hem als ik een nieuw vat moest aanslaan. De sleutel paste precies op een koolzuurfles. Toen ik het roestlaagje afschuurde kwam het cijfer 259 boven: het nummer van mijn vader. Het was zijn sleutel”.

NUMMER 259. Het cijfer staat ook op een van de penningen aan de kraal waaraan de beeltenis van Johan Cruyff bengelt. Die genummerde penningen kregen de kompels van de portier en werden ingeleverd zodra zij afdaalden.

„MIJN EIGEN penning hangt er ook aan. Ik was nummer 2609. Verder heb ik de penningen van enkele bekende opzichten, onder wie Driek Portief, die nu raadslid is”.

OOK DE distinctieven van vader en schoonvader hebben van „Kwakkie” een geprivilegerde plaats gekregen.

„MIJN SCHOONVADER, Albert Driessen was langer dan 40 jaar op de mijn; mijn vader bereikte die mijnpaal niet. Wie de veertig vol maakte kreeg een gouden speldje. Bij het zilveren jubileum werden grote koperen plakken uitgereikt. Later werden dat horloges”.

JAREN HEEFT Jan Quaedackers kranteknippels van jubilea en bijzondere gebeurtenissen op de mijn bewaard gehad. Veel verdwenen bij een al te rigoreuze schoonmaakbeurt van de oudste dochter Marlies.

Mede daardoor lijdt de documentatie van „Kwakkie” aan bloedarmoede. Op het verlanglijstje voor de Kerstman en de Sint staat „wat aanvulling van lectuur” dan ook bovenaan.

„VOORAL OP boeken over archeologie ben ik verrikkend geraakt. Als ik een zoon had, liet ik hem geologie studeren”.

MARLIES, Tinie en Francis, zijn dochters, heeft hij daartoe nooit willen aanzetten. „Overigens leven zij enthousiast mee met mijn hobby, tippen trouw en zeggen ook: „Niks verkopen, pap”.

DAT DOET „Kwakkie” dan ook niet. Kompels moeten gevoelens van nostalgie maar in zijn „Glück Auf”-museum komen bevredigen.

VAN DIE gelegenheid wordt in toenemende mate gebruik gemaakt.

„NATUURLIJK wil het ook in mijn café nog wel eens uit de hand lopen. Dan komt het voor, dat er met een stuk in de vod verwoed wordt geknokt om de fiets, waarmee ondergronders voor tussendienst afgingen of om de telefoons, waarmee de ondergronder contact met boven onderhield”.

„WE LACHEN ons soms te barsten om de gesprekken, die met de bazen of met de grote baas thuis worden gevoerd. Helemaal bont maakt Piet Cox het als hij in de rol van de opzichter treedt; vloekend en scheldend verzoekt om enkele wagentjes te laten afgaan. Hij kan het reper-toire dromen”.

HET MAG allemaal van „Kwakkie”. Ook gedooft hij, dat zijn klanten tijdens carnaval de leren petten opzetten, waarin hij ruim is gassortoerd. Zelfs voor Louis van der Linden, het kloekste bolwerk onder zijn vaste klanten is er iets van zijn gading.

„TOEN LOUIS onlangs naar het ziekenhuis moest en zijn bromfietshelm was vergeten, heb ik hem een mijnpet meegegeven. De agent, die hij tegenkwam keek wel even raar, maar hield hem toch niet aan”.

ONTVREEMD werd er tot nu toe niets. „Mijn klanten zijn beste waakhonden”, zij blijken ook bekwaam assistenten, die de uitleg van kamerad Quaedackers kunnen laten gloeien van nostalgie, welke in het „Glück Auf”-museum van „Kwakkie” met kool en bier kan worden bekoeld.

tilen door elkaar gooien	▼	▼	wond- vocht Frans schrijven	▼	betaal- middel muziek- instr.	▼	bouw- land roem	▼
▼								
cursieve druk- letter	▼							
▼								vrucht
ver- volgens	▼							
▼					berg- weide		om- walling	▼
her- kauwer	▼		zonne- god domina	▼	pers. vzw. rivier in Brabant	▼		
▼								
tem, die bedelt	▼							
▼								
achter	▼			week en sappig	▼			

Oplossing  
van  
gisteren

e e f  
centaur  
longnet  
ng or t  
po klaar  
amigo ae  
io oord  
enig de

recept

Wina  
Born

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975  
Goscinny/Uderzo

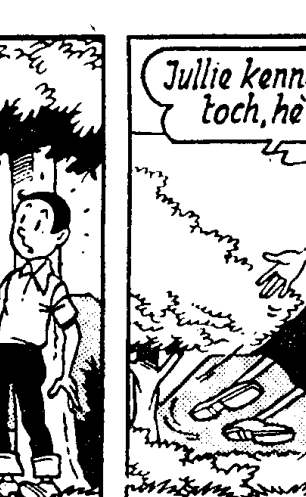
DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske

Braziliaanse  
garnalen



Kook 300 g rijst gaar en droog. Leg een zeef (met een doekje er in) in een lage pan, zodat de onderkant van de zeef de panbodem raakt. Schep er 200 g gemalen kokos in en giet er 4 dl water op. Laat het geheel een half uurtje trekken op laag vuur en druk de kokos in het doekje dan goed uit. Fruit een gesnipperd uitje in 2 eetlepels zonnebloemolie en 2 eetlepels boter heel licht goudgeel, en laat twee vijfgesneden tomaten even meebakken. Roer er 35 g bloem door en voeg dan geleidelijk de „kokosmelk” (mensen met Indische ervaring als „santen” bekend) toe. Blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een gebordren saus is ontstaan. Kruid met cayenne naar smaak. Bak de droge, gare rijstkorrels even in wat hete olie licht aan. Roer 200 g gepelde garnalen (de wat goedkopere Noorse voldoen uitstekend) door de saus en laat deze hierna vooral niet meer koken, maar wel weer goed heet worden. Schep een rand van gebakken rijst in een schaal en schep de saus met de garnalen erin. (Santen is ook in blik te koop).





## VANDAAG de dag

### Kritiek mag

STOKHOLM — De Zweedse minister van Buitenlandse Zaken, Olof Palme, heeft donderdag in Stockholm onderstreept dat de Zweedse sociaal-democratische regering als ook de Zweedse media het recht hebben de verhoudingen in andere staten te kritiseren. In een rede voor het „Instituut voor Nederlandse politiek” verklaarde Palme dat kritische woorden nog geen inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere staten betekenen.

### Hoge boete

BRUSSEL — Twee Nederlanders (Gardelus Sengers uit Luikgestel en Frans Kerbusch uit Bergeyck) zijn donderdag door de correctionele rechtbank te Antwerpen veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf en ongeveer 85.000 gulden boete. Het tweetal was ervan beschuldigd alcohol te hebben gesmokkeld.

### Terugloop

DEN HAAG — In de eerste zes maanden van 1975 zijn 635 verzoeken voor adoptie ingediend tegen 579 in het eerste halfjaar van 1974. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in Den Haag heeft dat donderdag bekendgemaakt. In het eerste halfjaar van dit jaar zijn 817 kinderen toegewezen. In dezelfde periode in 1974 waren dat er 883.

### Echte bomen

AMSTERDAM — Er komen weer echte bomen op de Dam in de hoofdstad. Op de plaatsen waar bomen en de trottoirs miezerige samenvoeging tevergeefs geprobeerd hebben te midden van de milieuverontoring enig groen te brengen zullen in de komende weken fors uit de knuten gewassen olmen worden geplant.

### Boekje open

DEN HAAG — De Tweede Kamer is donderdag zonder hoofdlijke stemming akkoord gegaan met een wetsontwerp dat ondernemers verplicht hun boeken te openen, als de minister van Economische Zaken daarom vraagt om te kunnen beoordelen of hij ten aanzien van de in- en uitvoer maatregelen moet nemen. De behandeling moet dan wel in een EEG-richtlijn of -verordening worden geëist.

### Somber België

BRUSSEL — Op 31 oktober jl. waren er in België 208.876 mensen volledig werkloos, 98.428 mannen en 110.448 vrouwen, zo meldt de rijksoverheid voor de arbeidsvoorziening in zijn meest recente overzicht. Van eind september tot eind oktober steeg de Belgische arbeidsreserve met maar liefst 22.918 mensen. Het werkloosheidspercentage bij onze zuiders buren ligt thans op 7,9 procent, naar sex gesplitst is dat 5,5 procent van de mannelijke en 12,0 procent van de vrouwelijke bevolking.

### Overcompleteet

UTRECHT — De uitbreiding van de Groeps-grootheid bij VWO, Havo en Mavo zal naar schatting 600 leraren overcompleteet maken. Dit heeft prof. dr. W. J. Wieringa donderdag in Utrecht gezegd op de jaarvergadering van de Bond van Verenigingen voor Protestant-Christelijke VWO-HAVO. Prof. Wieringa is voorzitter van deze bond.

### Amnestie

BAGDAD — Het Iraakse bewind heeft volgens het orgaan van de Koerdische democratische partij, „Al Taakhi” een algehele amnestie afgekondigd voor alle in Irak veroordeelde Perzen. Tevens is besloten een einde te maken aan alle vervolgingen tegen Perzen die ervan worden beschuldigd een misdrijf of een verrijp te hebben gepleegd in Irak maar nog niet voor de rechtbank zijn verschenen. Ook de Perzen die opgesloten zaten in afwachting van het vooronderzoek zijn volgens „Al Taakhi” vrijgelaten.

### Aan barden

DEN HAAG — Om te voorkomen dat het parlement ook dit jaar weer in de langzamerhand traditionele tijdnoed komt, heeft kamervoorzitter Vondeling besloten voortaan de spreektijd van de ministers te beknotten. Op de regeringstafel heeft hij een installatie met twee lampjes laten aanbrengen, waarmee hij de bewindslieden kan signaleren dat zij te breedsprakig zijn.

### Telefoonwinkel

UTRECHT — Hilversum krijgt er op 17 november een nieuwe winkel bij, een telefoonwinkel. PTT gaat die winkeltje onderbrengen in de ket van het postkantoor. De PTT wil op deze manier de telefoon nogichter bij het publiek brengen. Men kan er niet alleen terecht voor informatie over de telefoon, maar men kan er ook allerlei soorten toestellen in diverse kleurrijke bekijken. Het streven van de PTT is erin te slagen in elke regio met minimaal 60.000 inwoners zo'n telefoonwinkel te vestigen.

DEN HAAG — Het aantal bekende misdrijven in Nederland in de eerste helft van dit jaar (213.000) is nauwelijks hoger dan dat in dezelfde periode van 1974. (213.000) is nauwelijks hoger dan voor de Statistiek (CBS) heeft dat gisteren meegedeeld. Wel liep het aantal agressieve misdrijven in de eerste zes maanden van 1975 beduidend op ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1974 en wel met tien procent tot 20.500.

De toename van het aantal vernielingen — met twintig procent tot 12.700 — is daar debet aan. Het aantal misdrijven tegen mensen gericht, liep terug. Het aantal misdrijven tegen het leven (446 in 1975) daalde met acht procent, het aantal seksuele misdrijven (ruim 3.000) met dertien procent en mishandelingen met zeven procent tot 4.300. Het aantal vermogensdelicten

# Beduidende stijging van geweldsdelicten

liep iets terug (0,7 procent) naar 164.000. Het merendeel ervan bestond uit diefstal van voertuigen: 37.300 fietsen, 13.400 bromfietsen en 4.900 auto's. Vooral de vermindering van diefstal van brommers is opvallend: in de eerste zes maanden van 1974 waren dat er nog 24.600. Het CBS neemt aan, dat de vermindering

te danken is aan het verplicht stellen van een helm voor bromfietzers op 1 november van het vorig jaar. Een strengere politiecontrole op het rijden onder invloed sinds de 1 novemberwet ligt vermoedelijk ten grondslag aan het enorm toegenomen aantal gesignaleerde gevallen, aldus het CBS. In de

eerste helft van dit jaar waren dat er 9.000 tegen 5.800 in de overeenkomstige periode van 1974. Het aantal misdrijven tegen de opiumwet nam voorts met bijna de helft (48 procent) toe tot 1.200 en die tegen de vuurwapenwet met acht procent tot 1.259, aldus het CBS in Den Haag.



### De eerste...

● De 20-jarige sergeant Lene Dorrit Larsen is de eerste vrouw in Denemarken, die aan de militaire academie in Kopenhagen studeert. Aardige bijkomstigheid is, dat haar verloofde eveneens op deze academie zit. Lene Dorrit kan het tot generaal brengen, terwijl voor haar toekomstige echtgenoot majoor de eindrang is. Volgens de Legervoortlichtingsdienst is het ook in Nederland voor vrouwen in principe mogelijk om tot de Koninklijke Militaire Academie in Breda te worden toegelaten.

## NIEUWE VRAGEN OVER ECONOMISCHE SITUATIE

# Kamer stemt VVD-motie lastenverlichting weg

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft donderdag een motie van de VVD verworpen waarin de regering wordt gevraagd om op korte termijn de lasten te verlagen van het bedrijfsleven, de burgers en de overheid. Het verzoek volgde op een interpellatie van de liberale financiële deskundige drs. G. van Aardenne.

Geflankeerd door oppositieleider Hans Wiegel ondervroeg hij minister Duisenberg van Financiën. Centrale vraag was, waarom de regering, nu zij kennelijk over nieuwe — tegenvallende — cijfers van het Centraal Plan Bureau beschikt, haar economisch beleid niet aanpast.

Het voorstel van de VVD tot een drastische lastenverlichting kreeg de steun van de CHU, SGP, GPV, Boeren Partij, RKP en DS '70. Aangezien het beroep op de regering de CHU nuttig voorkwam, viel de christelijke combinatie CDA weer eens uiteen.

gel en van Aardenne nu schriftelijk weten waarom premier den Uyl en minister Duisenberg een verschillend oordeel hebben over de economische situatie. De minister van Financiën zei tijdens 't debat, „dat de regering haar beleid baseert op de beste prognoses die zij tot haar beschikking kan krijgen. Op dit moment zijn er nog geen nieuwe prognoses ter beschikking”.

Terwijl dr. Duisenberg dit verklaarde, werd in het Kamergebouw door de Rijksvoorlichtingsdienst een toespraak van minister-president den Uyl verspreid. Deze heeft woensdagavond in Heerlen gezegd dat hem uit de nieuwste economische gegevens is gebleken dat de wereldhandel volgens jaar niet met 8, maar met 5 procent zal toenemen. „Dat betekent meteen dat er dan naar verwachting gemiddeld meer werklozen zullen zijn”, aldus de premier. Welke van beide uitspraken komt het

dichtst bij de werkelijkheid?, zo vragen de VVD'ers.

Drs. van Aardenne wees erop dat niet alleen de oppositie, maar ook de ARP enkele weken geleden al heeft gezegd dat het strakke beleid dat het kabinet voor ogen heeft, berust op een zeer zachte basis. Bij de Europese Gemeenschappen weet men al lang dat de voor ons land zo belangrijke wereldhandel in 1976 veel langzamer groeit dan met 8 procent. Waarom onthoudt het kabinet het parlement zulke essentiële gegevens?, aldus van Aardenne.

### Achtergehouden

De VVD'er suggereerde dat Duisenberg dergelijke pessimistische cijfers bewust achterhoudt. „Het is van het grootste belang voor de democratische verhoudingen dat hieromtrent duidelijkheid komt”. Hij voegde hier nog aan toe dat Brussel voor ons land rekent op slechts 2 procent groei van de nationale produktie, terwijl de regering nog steeds op 3,5 procent mikt.

### Telderstichting VVD:

## VAD-wet is volstrekt overbodig

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Teldersstichting, het wetenschappelijk instituut van de VVD, vindt de voorgestelde wet voor een vermogensaanwassing volstrekt overbodig. Toch zijn de liberalen niet tegen het principe van de wet. Zij menen echter dat de ondernemers in volle vrijheid met hun personeel moeten kunnen beslissen over een VAD-regeling.

Het vrijdag verschenen rapport over deze materie acht het mogelijk om, met gebruikmaking van de spaarloonwet, een regeling in te voeren van de herverdeling van vermogens van ondernemingen. Werkgevers en werknemers beslissen daarover dan per onderneming. Bovendien komt er dan een regeling die de individuele bezitsvorming van de werknemer dient.

## Autowegennet West-Duitsland wordt dubbel zo groot

BONN — Het Westduitse stelsel van autowegen zal tot 1985 met 5.700 km worden uitgebreid en daarmee bijna worden verdubbeld, zo heeft het kabinet in Bonn donderdag besloten.

Het plan zal aan het parlement en de parlementen van de deelstaten worden voorgelegd.

In totaal zou de komende tien jaren meer dan 59 miljard worden uitgegeven aan autowegen. Van dit bedrag is 37 miljard bestemd voor nieuwe wegen en 22 miljard voor onderhoud.

De Westduitse minister van Verkeer, Kurt Gscheidle, zei dat het plan bewijst dat zijn regering veel waarde hecht aan de auto en het particuliere verkeer, ook voor de toekomst.

### Druivendieven

TRIER — Spreeuwen hebben dit najaar voor vier miljoen gulden druiven in de wijngaarden van de Europese Gemeenschap gegeten, zo is donderdag in Luxemburg meegedeeld. Lawaailanonnen noch jachtgeweren konden de vogels van hun maaltijd houden.



● Het raadsel van het 'gat van Heemskerk' is nog niet ontsluit. Op de plaats waar al enige dagen hete damp uit het wegdek opstijgt, heeft men nu een gat gebouwd in een poging de oorzaak van de mysterieuze onderaardse warmteontwikkeling op te sporen. Maar zoals gezegd, tot nu toe tevergeefs...

# Europese top over terreurbestrijding

BRUSSEL — De Europese staats- en regeringsleiders gaan op de komende Europese topconferentie, op 1 en 2 december in Rome, vrijwel zeker bespreken hoe men in Europees verband tot een betere bestrijding van het terrorisme kan komen. De Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan, heeft daar in de bijeenkomst van ministers van Buitenlandse Zaken van de EG, woensdag in Brussel, op aangedrongen. Zijn collega's hebben er, aldus raadskringen, mee ingestemd. In de ministerraad is het denkbeeld geopperd dat het gesprek in Rome over het terrorisme, dan gevolgd zou moeten worden door een bijeenkomst van ministers van Binnenlandse Zaken en/of justitie van de EG, op z'n laatst in januari of februari van volgend jaar. Tijdens deze ministerraad is duidelijk geworden dat het topoverleg in december in Rome weer veel meer het karakter van het „praatje rond de haard” zal krijgen dan dat het een bijeenkomst wordt waar duidelijke besluiten vallen. We groeien naar een situatie dat deze topbijeenkomsten meer beleidsoriënterende vergaderingen worden, hetgeen niet uitsluit dat er nog wel eens concrete besluiten, kunnen vallen, aldus zei de Nederlandse minister, mr. Max van der Stoep. Vast staat dat de „Noord-zuid-dialoog” (het gesprek tussen geïndustrialiseerde landen, olieproducerende landen en ontwikkelingslanden) op de agenda zal staan. Dat was op de laatste topbijeenkomst, in juli in Brussel, al besloten. Ook het instellen van een Europees paspoort en het houden van rechtstreekse verkiezingen voor het Europees parlement komen in Rome aan de orde.

(ADVERTENTIE)

### Wordt de gulden harder of zachter?

Bij E&L wordt u gulden in elk geval minder snel 'zachter'. Kijk maar:

Als een man van 25 jaar f 1.000,— per jaar, gedurende 35 jaar, over heeft voor deelname in ons Verzekerd Groei-project 3 krijgt hij op z'n 60e, belastingvrij nog wel, f 48.346,— gegarandeerd, hetgeen kan oplopen tot f 104.717,— als het rendement op de veilige Staats- en Gemeenteleningen konstant 8% blijft. (En dat rendement is haalbaar in deze tijd van hoogrentende obligaties.)

f 48.346,— plus de reeds gerealiseerde rendementsbijschrijvingen keert E&L direct uit als deze man voor z'n 60e zou overlijden.

Heeft u ook geld over voor die veilige zekerheid, dat aantrekkelijke sparen? Vraag dan of uw verzekeringsadviseur eens wat voorreken. Dat duurt niet lang en is vrijblijvend. Zacht gezegd aantrekkelijk.

De goede verzekeringsadviseur kent E&L. Als de beste.

**E&L** Equity & Law  
Levensverzekeringen  
helder als glas

Korte Voorhout 20 Den Haag  
Tel. 070-469262

### NKV: meerjaren

### planning nodig

UTRECHT — Het NKV wil dat er een meerjarenbeleidsplan op tafel komt, dat de hoofdlijnen voor de sociaal-economische ontwikkeling in ons land meet aangeven. Zo'n plan zal onder meer een aanzet moeten zijn voor een investeringsbeleid dat doelbewust is gericht op verbetering van de werkgelegenheid en dat zwakke regio's weer perspectief kan bieden. Ook moeten er via een dergelijk plan lijnen worden uitgezet voor een toekomstig inkomensbeleid.

Aldus Herman Bode, NKV-bestuurder looppolitiek, in het „Pamflet” van de vakcentrale.

### Vakbonden tevreden

## Waarschijnlijk geen gedwongen ontslagen ENKA

ARNHEM — De bij de sanering van de Nederlandse Enka-bedrijven betrokken vakbonden zijn tevreden over het donderdag bereikte resultaat in het overleg met de Enka-leiding over de uitvoering van de saneringsmaatregelen. Daarbij zijn 1355 personeelsleden in de directe sfeer betrokken. De kans is zeer groot dat gedwongen ontslagen geheel zullen uitblijven, zo is donderdag gezegd na afloop van het overleg.

De Industriebonden NKV en CNV, de Unie BLHP (beambten, leidinggevend en hoger personeel) en de Vereniging Hoger-Personeel AKZO zijn nu geheel tot overeenstemming gekomen over de uitvoeringsmaatregelen in de directe sfeer. De Industriebond NVV deed niet mee aan het overleg.

Gepraat moet nog worden over de vermindering in de overheidssector (niet produktiepersoneel) en over de door AKZO te hanteren sociale gedragsregels, alsmede de investeringen en werkgelegenheidsmogelijkheden van het moederbedrijf AKZO. Het gesprek met AKZO zal op 20 november plaatsvinden.

De kans dat de sanering met 100 gedwongen ontslagen gepaard zal gaan (Arnhem) is van de baan. Op het ogenblik bestaat op papier voor 40 mensen nog geen oplossing, maar het lijkt er sterk op, dat ook voor deze 40 nog een oplossing wordt gevonden, zo verklaarden de bonden.

## Ambassade dicht

SEOEL — Noord-Korea heeft donderdag sluiting gelast van de Australische ambassade in de Noord-Koreaanse hoofdstad Pjongjang. De ambassadefunctionarissen moeten „zeer spoedig” Noord-Korea verlaten, zo meldt een Zuidkoreaanse persbureau. Volgens dit persbureau is de Noordkoreaanse maatregel donderdag door radio Pjongjang bekendgemaakt.



# LET OP, vanavond GEEN KOOPAVOND in Makado Beek!

## TE KOOP AANGEB.

Te k. kopen VOET van st. schenker. Herfstr. 6. Heerlen. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. „Faber“ 10.000 cal. en minigaskachel. Govert Flinkstr. 209. Heerlen. x

OLIEHAARD z.g.a.n. m. muurtank. Geert Grotestr. 10. Brunssum. x

Te k. wegens omstandigheden nieuwe BONTJAS Lincolnlam met bovenkraag maat 44. Tel. 04403-3658. x

Te k. Biedermeyer KAST m. kuit, Luikse kast, 1-deurs eikenkast, reguleurklok, commode. Klumpkestr. 15. Eijsden. x

Weg. verh. te k. trop. zeew. 10. (130x80x80) geheel compl. met vis en lagere dieren. Asterstr. 2. Geleen. x

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Bostenstr. 10. Ubachsberg. x

Te k. SLAAPKAMER 2-p. bijzetfornuisje, 2 haarden. Parallelw. 89. Hrl., tel. 711872. x

Matchbox AUTOBAAN en radio-pickupcombinatie. Dr. Schaepmanstraat 12. Brunssum. x

Te koop PIANO merk Nier. 4 jaar oud f 2000.—. Te bevr. Galerijstr. 28. Hoensbroek, tel. 045-218855. x

AQUARIUM te k. 125x45x60 met ombouw 155x65x122. Leg te aanvaarden. Hazenkampstr. 60. Brunssum. Lan-geb. x

BANKSTEL te k. i.g.st. Ir. Blankevoortstr. 18. Heerlenheide. x

Te k. z.g.a.n. van Delft KINDERWAGEN (drie in een) met toebeh. en flessenwarmer. Elfmorgenstr. 39. Heerlen. x

Te koop OLIEHAARD met pl. muurtank f 150. Grootstr. 32. Hrl. Heksenberg. Na 13.00 uur. x

Harmonica SCHUIFDEUR 205x85 cm. z.g.a.n. f 40.—. Tel. 043-713209. Kruisstr. 93. Hrl. x

Te k. Braun hifi STEREO-INSTALL. z.g.a.n. samen of apart: tape deck, tuner versterker, pick up, boxen. Tel. 045-251751. x

Te k. MINIKACH. Pelgrim, radiator kach. (Dordrecht). Beatrixstr. 24. Brunssum. x

Te k. 2 GASHAARDEN, 1 open gasfornuis met bakoven en kl. kolenfornuis, kleerkast en 2 clubs. Kloosterkoolhof 35. Hrl. (boven). x

KLOOSTERTAFELTJE, hoge vogelkooi, tweepits butagasstel. Hovenstr. 104. Ub. o. Worms. x

Te k. grote KEUKENBUFFETKAST als n. 150 cm gem. wit en paliss. kl. 250.—. Hertogstr. 48a. Brunssum. x

Te k. notehouten HOEKMEUBEL, stereo radio-plaatspelercombinatie. Schaesbergerweg 69. Hrl. x

Te k. Fleischman RACEBAAN m. transformator en voetbalspel. Te bevr. Treebeekstr. 181. Treebeek. x

Te k. Lodewijk ARMSTOEL groen. 1 oud f 600.—. Huyn v. Rodenbroeckstr. 63. Hrl., tel. 045-716234. x

Te k. KLEUR-TV f 500.—. Acaciastr. 95. Brunssum. x

Te k. moderne EETHOEK zw. essen. Tel. 04490-6791. x

Te k. weg. omst. zeer mooie VW Passat TS bj. '74 blauw met gasinst. en radio. Tevens te k. keuken-geiser, winkelrekken, autozit en onderstel en kinderbedje. P. Mullensweg 9. Arensgehout-Hulsberg, tel. 1202. x

Te k. Fender GITAAR m. versterk. en toebeh. Bongardstr. 34. Brunssum. x

Te k. Etna GASFORNUIS, 1 bontmantel mt. 46, inbouwkoelkast groen, nieuw „Philips“. Rooseveltstr. 6. Waubach, tel. 045-311436. x

Te k. elek. GITAAR f 75.—. Tel. 04494-48224. Berkenlaan 24. Geleen. x

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw en matras z.g.a.n. D. v. Ormelingenstr. 9. Kerkrade (0445-5729). x

Te koop complete FRUITRE-INVENTARIS, zeer voordelig. Christiaan Quixstr. 11. Hoensbroek, tel. 045-213699. x

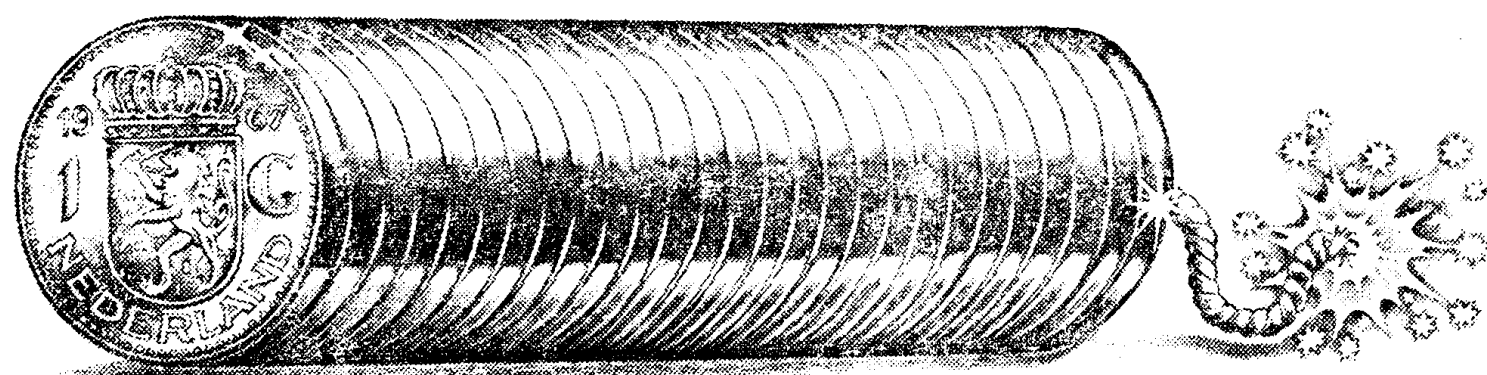
Grote KEUKENBUFFET als nw. kast 150 cm. gem. wit en pal. f 150. Hertogstr. 48. Brunssum. x

Te k. 4 nwe. WINTERBANDEN m. velgen v. Fiat 600 f 145.— samen, 1 ant. handgraanmolen f 125.—, 1 tafelfeefgetouw werkbr. 1 m. hulppoten f 125.—. Tel. 04743-670. x

Antieke Biedemeyer SALONTAFEL ovaal blad 130x85 met tafelpers en halpers. Tel. na 18.00 u. 211266. x

Te k. Fender „TELECASTER“ wit el. gitaar z.g.a.n. Te bevr. Eymaelstr. 22. Hrl. Na 14.00 u. x

Te k. Zaanse KLOK m. belslag f 175.—, kinderwagen f 30.—, staande schemerlamp iets apart f 100.—, 2 bromfietshelmen f 30.—. Burg. Schrijkenstr. 44 Sittard, tel. 1497. x



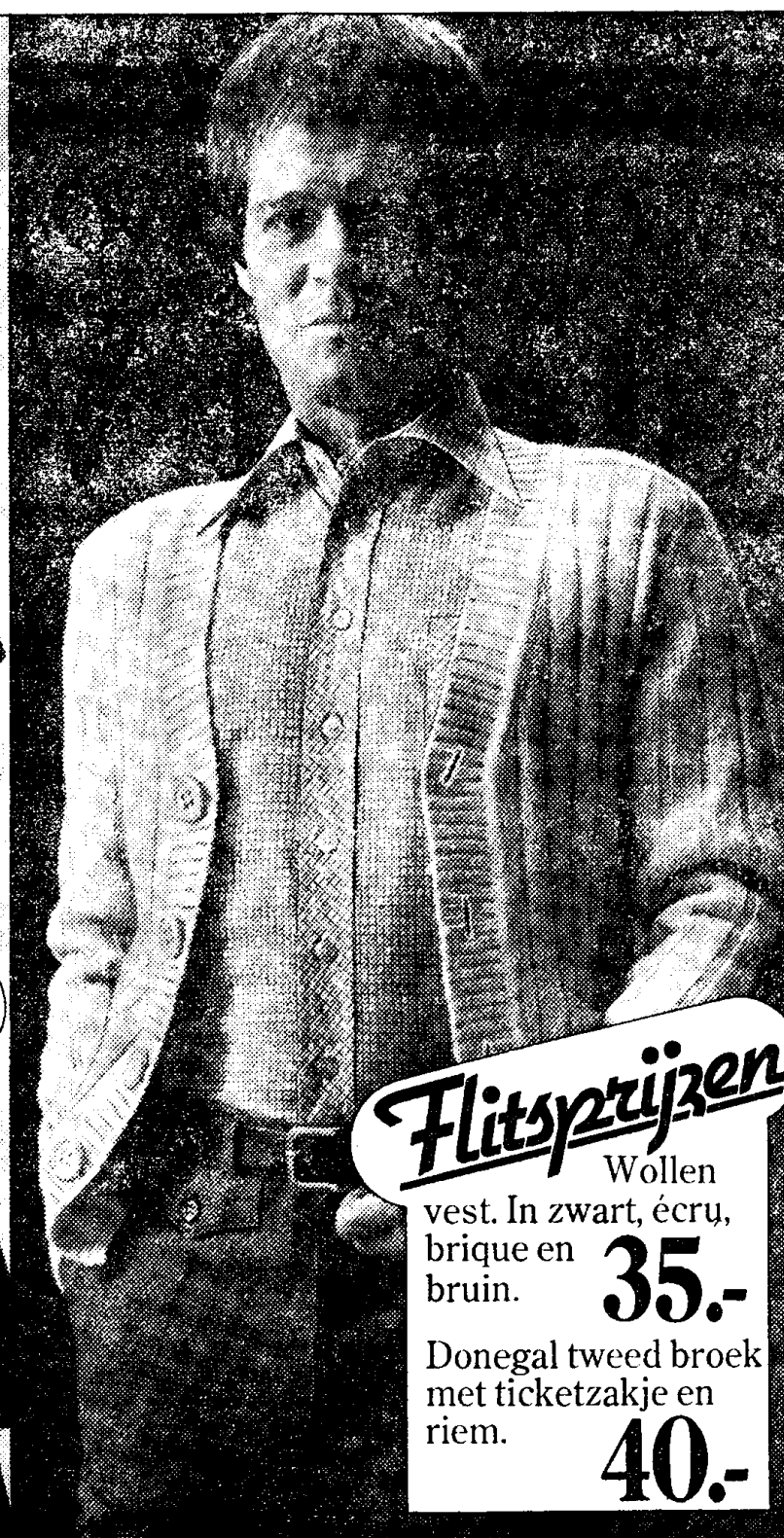
# Bij P&C.



**Schitterprizen**

Loden jas met afknoopbare capuchon. In RAF en groen. Mt. 34 t/m 44. **139.-**

Warme flannel jas met afknoopbare pelerine. Zwart, RAF en groen. Mt. 36 t/m 44. **139.-**



**Flitsprizen**

Wollen vest. In zwart, écru, brique en bruin. **35.-**

Donegal tweed broek met ticketzakje en riem. **40.-**



**Ohhhhhprizen**

Acryl streepjoplover in T-silhouet. Medium. **20.-**

Velours blouson. Katoen/Helanca. S-M-L. **25.-**

Terlenka broek. Mt. 34 t/m 44. **40.-**



**Glitterprizen**

Tweedelig pakje. Wol/polyester. In groen, lila, bruin en blauw. Mt. 36 t/m 44. **89.-**



**Spatprizen**

Duffelse zeiljopper. Wol/polyester. **70.-**

Sportieve caban. Wol/polyester. **120.-**

Acryl colpullover. **13.-**



**Ahhhhhprizen**

Donegal tweed pak. Wol/polycster. In groen en beige. **150.-**

Printhemd. Polyester/katoen. Groen, brique en blauw. **12.-**

Corduroy broeken **25.-**

Peek & Cloppenburg



De nieuwe **SIMCA 1307 + 1308**

vanaf heden in onze showroom

**AUTOBEDRIJF W. STEINS**

Kerkraaderweg 13-15  
HEERLEN Tel. 714717



Tevens speciale aanbieding in **SIMCA 1000 Special en RALLY I**



## Dansende tweelingen vanavond op TV

Van onze showpagina-redactie  
**TIEL MAASTRICHT** — Voor Debbie en Daphne Marquet, de dansende tweeling uit Maastricht, gaat vanavond een langekoesterde wens in vervulling. De dansende tweeling die, zoals we nog niet zo lang geleden op deze showpagina lieten weten volgend jaar naar Amerika gaat, heeft er nooit een geheim van gemaakt dat men graag in de voetsporen zou treden van de wereldberoemde Kessler-sisters. Eveneens een dansende tweeling en voor meniggen beter bekend als Alice en Ellen.

Door tussenkomst van de AVRO-televisie is het vanavond dan zo ver dat beide dansende tweelingen oog-in-oog in beeld komen in het door Mies Bouwman van-



● ALICE EN ELLEN KESSLER  
 ...als tweeling een wereldberoemd danspaar...

## Debbie en Daphne oog in oog met Kessler-Sisters

in Tiel te presenteren „Een mens wil...". Mies laat de wens van de dansende tweeling uit Maastricht voor de televisie-camera's ten aanschouwe van miljoenen kijkers in vervulling gaan. Debbie en Daphne Marquet zullen hun

gerenommeerde collega's Alice en Ellen Kessler bij de kijker introduceren. Verder zult u beide dansende tweelingenparen in actie zien „Een mens wil..." wordt uitgezonden van 20.25 tot 22.00 uur bij de AVRO op Nederland II.



● DEBBIE EN DAPHNE  
 ...de dansende tweeling uit Maastricht...

## In gesprek

### TV-voetbal (9)

Ais reactie op het ingezonden stuk van de heer Van Zon over tv-

voetbal wil ik graag opmerken dat ik niet tegen sport op tv. ben. Maar... betaalde sport is geen sport! De spelers zelf kraken de sport af. Tegenwoordig maken ze een mens op straat al koud voor honderd gulden. Voor de duizenden premies die ze maar willen winnen tijdens het voetballen trappen ze graag iemand de grond in. Ik denk dat bij Polen-Nederland wel miljoenen de knop hebben omsgedraaid. Ik gun zeker de invalide alles, maar in verband met ons geldgebrek om de

betaalde sport uit gemeenschapsgelden te founneren. Daar kunnen betere dingen mee worden gedaan. Ik ga indertijd steeds in bad wanneer ik zie wat zondags op de voetbalvelden gebeurt. Ik wil sport zien en geen gangsterpraktijken, omkoperij en spelers die zich bemoeien met de opstelling van het Nederlands elftal. Of was Polen-Nederland en Hertha-Ajax soms voetbal? Vooral dat laatste was anti-voetbal. Het ging immers om de poen.

J. H. Kortenaar

## FARCE MAJEURE BIJ MINISTER MET „FIETSPAK"

Van onze showpagina-redactie

**HILVERSUM/HEERLEN** — Wat dacht je wat?! Het Farce Majeure-team dat u vanavond bij de NCRV-televisie vanaf 21.50 uur op Nederland I weer in beeld krijgt, is ditmaal te gast bij de minister van Verkeer en Waterstaat om... een nieuw fietspak (!) te demonstreren. „Wat is dat nu weer?!", zei minister Westerterp, maar... hij toonde zich zichtbaar ingenomen met dit initiatief.

En om het niet alleen bij woorden te laten maakte de minister (en dat zult u dan vanavond ook kunnen zien) vlak voor zijn ministerie een rondje op de fiets van een van de Farce-leden. In dit costuum, zo lieten de Farce Majeure-leden ons ook nog weten, zullen Alexander Pola, Fred Benavente, Jan Fillers, Ted de Braak en Henk van der Horst ook nog een mooi lied zingen.



● FARCE MAJEURE bij minister Westerterp  
 ...met hun ontwerp van dit „fietspak" krijgt u ze vanavond samen met minister Westerterp (op de foto rechts) op de buis...

## PUSSYCAT OP TV

Van onze showpagina-redactie

**SCHAESBERG-HILVERSUM** — De Limburgse formatie „Pussycat" maakt op dinsdag 18 november zijn televisie-debuut. In het NCRV-programma „Herkent u deze tijd" (21.35 uur, Nederland II) met Kick Stockhuyzen brengt Pussycat zijn succes „Mississippi" ten gehore. Dit nummer is ook volgende week donderdag rond de klok van tien uur in het programma van Gerard de Vries bij de TROS op Hilversum III te beluisteren.

### DE LIMBURGSE FORMATIE PUSSYCAT

... Voor hen een doorbraak?, zo vroegen we ons op 30 september in deze kolommen af. Wel, die is dan nu gelukt met het eerste TV-optreden op 18 november...



## Popsjoernaal

door TJEU SEEVERENS

• Het konert van STATUS QUO (12 december, Kerkrade) was bijna niet doorgaan, omdat de groep plotseling veel meer geld ging vragen. • buro Pinkpop heeft nog een keer toegegeven • konsekwentie voor de QUO-fans: kaarten gaan in de voorverkoop, die op 23 november start, f 17,50 kosten • vanavond in Egelshoven: MUD • maar dat wist je al • In een t.v.-programma ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de VARA noemde Freek Jonge vorige week Gerard Cox een „hoor", omdat hij alles voor geld zou doen • na de uitzending dronken beide heren echter vele liters bier en werden het steeds meer eens • de volgende morgen om vijf uur heeft Freek zelfs eieren met spek gekookt voor om Gerard • zo zie je maar weer dat alles betrekkelijk is • beste elpee van dit moment: „Siren" van Rozy Music • primeur: MUD gaat als eerste teenybopperband eind november een toernee maken door Polen • onze bloeiden LIVIN BLUES was er al • Dit toernee was zo geslaagd, dat deze nederpopformatie nu gevraagd is om naar Rusland te komen • ook in Zuid-Afrika heeft men van de GEORGE BAKER SELECTION gehoord en men wil ze strikken voor een aantal optredens, de groep twijfelt in verband met de apartheidspolitiek van dit land. • Wie gaat winnen? De principes of het geld? • vanavond in TOP-POP: People's Choice, Barry and Eileen, Alias Berger, Outlaws, Kamahl, Jigsaw, 5000 volt, Connie Vandembos, Billy Swan, KC and Sunshine Band en de George Baker Selection • als t.v.-tips o.a. Bee Gees, Smokee, Lucifer en Jim Gilstrap • over Smokee kan ik nog vertellen dat deze groep tijdens het toernee door de VS de naam moest veranderen in Smokee, om te voorkomen dat er gedachte kwam met de Amerikaanse soulzanger Smokee Robinson • ERIC Clapton schijnt het drukke leven niet meer aan te kunnen, want hij krijgt de laatste tijd regelmatig zenuwinstortingen en woedeuitvalen. Zo gooide hij op een vliegveld in Oklahoma in een plotselinge driftbui al zijn koffers uit een raam • Albert Schierbeek is de nieuwe drummer van THE BINTANGS, hij is een broer van drummer Harry • het nieuwe album van JOHN LENNON gaat „Shaved Fish" heten en zal een overzicht zijn van John's activiteiten als solozanger • „Guus" van Alexander Curley zal ook in Duitsland worden uitgebracht. Voor de Duitse vertaling is John Möhring verantwoordelijk, die bekend is geworden door zijn teksten voor Robert Long en the Cats. • tot morgen op de jongerenpagina Druit.

(ADVERTENTIE)

**Vanavond**  
 (20.25 - AVRO Ned. II)  
**Een mens wil...**  
 dus zet de kaas uit het vuistje maar klaar!

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur  
 ■ -- zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.10 Schooltelevisie. Kijk, als je tekent zie je meer.  
 18.15 Duits. Les 20. Teleaccursus.  
 18.45 Kortwerk. Wat heeft de kunst ons te bieden in de komende week.  
 18.55 Journaal.  
 19.05 Van Nature. Wat doen mensen voor dieren. Presentatie: Tanja Koen.  
 19.55 Luister van het orgel. Jan Kleinbussink speelt op het orgel van de Grote Kerk te Deventer.  
 20.15 Briggs. De schrik van de geheimdienst. „De ontvoering". TV-serie. Overdag wordt de chef ontvoerd en een van de daders wordt gepakt, maar laat, ondanks Briggs langdurige vragen, niets los. Uit het archief van Spencer komt men achter de verblijfplaats van de chef en Briggs zet alles in het werk de kidnaping gunstig af te doen laten lopen.  
 20.40 Kojak. „Het verraad" TV-Serie. De tipgever Maus belooft Colucci een van Kojaks rechercheurs de klapper van zijn carrière door een geweldige goede tip. doch Kojak zet terecht vraagtekens bij dit aanbod.  
 21.35 Journaal.  
 21.50 Farce Majeure. Satirisch programma door Fred Benavente, Ted de Braak, Jan Fillers, Henk van der Horst en Alexander Pola.  
 22.20 Gevalen. Duitse speelfilm. Een jongeman is verliefd op een actrice en deze relatie kan blijven duren als de mening van de men-en uit hun omgeving positief is....

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.  
 19.55 Journaal.  
 19.55 De nationale Hitparade gepresenteerd door Avro's Toppop.  
 20.00 Journaal.  
 20.25 Een mens wil wel eens wat anders... gepresenteerd door Mies Bouwman.  
 22.00 De gebroeders Hammond. „Afscheid" TV-Serie. Edward Hammond voelt zich al een echte directeur en Martin Farrell stelt hem en Brian voor aan de financier Meroney. Bij Brian thuis gaat het minder goed. Ann stort haar hart uit bij Mary Hammond en alle opgekropte ellende van haar huwelijk breekt tijdens dit gesprek los.  
 22.50 Avro's Televizier. Actualiteitenrubriek.  
 23.35 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.55 Journaal.  
 15.55 Zwischenmahlzeit. Gisela Schlüter serveert een amusementsmenu met: Gaby Dohm, Dieter Thomas Heck, Helmut Ketels, Mircea Krishan en anderen.  
 16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.  
 17.10 Joker 75. Jongerenprogramma. Acht jongens en meisjes praten over seksualiteit.  
 17.55 Journaal.  
 18.05 Onder een dak. Een raadselachtig geval. TV-Serie.  
 18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.  
 19.20 Gisteren gelezen. Mijn naam is Zypanski. Uit het archief van een straffeletter. TV-Serie.  
 20.00 Journaal.  
 20.15 De legende van Paul en Paula. Oostduitsche speelfilm uit 1973. Paul en Paula ontmoeten elkaar in een beatclub. Ze lijken voor elkaar bestemd want Paul heeft een vrouw die hem bedriegt en Paula heeft twee kinderen maar geen man.  
 22.00 De recherche adviseert. Boeven-trucs.  
 22.05 Actualiteiten uit Bonn.  
 22.30 Journaal.  
 22.45 Boeren bonzen en bommen. TV-Serie. Gevolgen voor de boeren heeft de rechtszaak niet wel voor Tredop die op straat komt te staan. Burgemeester Gareis wordt voor straf naar een kleinere gemeente afgevoerd.  
 00.25 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Kil-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.  
 16.30 Chemie. De atmosfeer.  
 17.00 Journaal.

17.10 Scholierenexpress. Journaal voor meisjes en jongens.  
 17.40 Draaischijf. Te gast: de spaanse gitaristengroep.  
 18.20 Laurel en Hardy. „Verleider in het nauw". Luchtfilm.  
 18.40 Mannen zonder zenuwen. „Martelarschap van een fabrikant". Luchtfilm uit de oude doos.  
 19.00 Journaal.  
 19.30 Buitenlandjournaal.  
 20.15 Aktenzeichen XY... ongelöst. Door medewerking van de kijkers worden tot dusver onopgehelderde misdaden mogelijk opgelost.  
 21.15 Journaal.  
 21.30 Carmina Burana. Opera met medewerking van Het Omroeporkest München, het koor van de Beierse Omroep, Het Tölzer jongenskoor en anderen.  
 22.30 Sport op vrijdag met onder anderen zaalhandbal West Duitsland-Roemenië en tafeltennis West Duitsland-Zweden.  
 23.00 Aktenzeichen XY... ongelöst. De eerste resultaten na de uitzending van 20.15 uur.  
 23.10 Journaal.  
 23.15 Te gast bij het ZDF. Walter Schmieding in gesprek met Gerda Thiele-Malwitz, Walter Kempowski en Robert Kempowski.  
 00.15 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 - 12.25 en 17.00 Schooltelevisie.  
 18.00 Pedagogiek voor het eerste schooljaar.  
 19.00 Klaas Vaak.  
 19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
 19.15 Forum.  
 19.45 Nieuws uit de regio.  
 19.55 Commentaar.  
 20.00 Journaal.  
 20.15 Als ik blanke ontmoet. TV-Film over Afrikanen en Europeanen.  
 21.00 Weekend-forum Thema: Wereldcrisis, een uitdaging van de massamedia. Daarna: Journaal.

### BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie. Biologie en Technologie.  
 17.00 Schooltelevisie. Aardrijkskunde, Fysica.  
 18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
 18.05 Open school. Eenheid in eenheden.  
 18.30 Uit de dierenwereld. „Amboseli moet overleven". Natuurfilm.  
 18.55 Traject. Informatierubriek.  
 19.45 Journaal.  
 20.15 Antwerpen boven. Cabaretprogramma.  
 20.40 Actie II, 11, 11.  
 20.45 Rubenskwis. Rechtstreeks uitzending vanaf het radio en tv-salon te Antwerpen. Presentatie Willem Duys.  
 21.25 De vervloekte koningen. „De Sallische wet". TV-Serie. Philips van Poitiers wordt regent van Frankrijk. Hij stelt onmiddellijk alles in het werk om zijn concurrent voor het koningschap uit te schakelen. Clemence krijgt een

zoon, die de wettelijke troonopvolger is, maar wordt vermoord door Mahaut van Artesië. Mahaut wil immers dat haar dochter, getrouwd met Filips, koningin wordt.  
 23.05 Journaal.

### BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 Energie. De koolmijnen.  
 14.30 Inleiding tot de filmtaal. Beweging en klank.  
 15.10 Menswetenschappen.  
 17.40 Schooltelevisie.  
 18.10 1,2,3... J'ai vu. Voor de kinderen.  
 18.30 Sept sur sept. Artistieke actualiteit.  
 19.00 De christenen in het sociale leven.  
 19.30 Antenne-soir.  
 19.40 Weerbericht.  
 19.45 Journaal.  
 20.15 S.O.S. Euro-actie Sahel. Programma over derde wereldproblemen.  
 21.05 De nacht van een clown. Dramatische speelfilm. De mensen van het circus Albert zoeken naar de betekenis van het leven omdat zij met hun circus de ene vernedering na de andere oplopen.  
 22.35 Journaal.



● = stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.45 uur.  
 7.02 het levende woord. 7.07 • Badinerie. (7.41-7.50 Actualiteiten). 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek. 8.45 De wonderlijke letter M. 9.40 Schoolradio. 10.00 • Aubade. 11.30 Blik op de derde wereld. 11.45 Blik op Europa. 12.00 Van twaalf tot twee. (12.25 Mededelingen. 12.41 Actualiteiten). 14.00 Hoe gaat het? 14.15 Schoolradio. 14.25 Schoolradio. 14.45 • Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen. 17.10 • De huiskluisste kinderspelen. Voor de kinderen. 17.32 Echo. Actualiteiten. 18.41 Echo. Actualiteiten. 18.50 Verkenning. 18.58 Marktberichten. 19.00 • Uit het operet-

te album. 19.30 Sprong in het heet. hoorspel. 20.10 Als in ons hart een lied weerklinkt. klankbeeld. 21.10 • In antwoord op uw schrijven. 22.00 Krommische humor en jolijt. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 • Goal. Sportprogramma.

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.  
 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Dag met een gaatie. (8.11 Radiojournaal. 8.30 De groenteman). 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? 9.35 Waterstanden. 9.40 • Toerismo. 10.00 • Voor de kleuters. 10.10 • Arbeidsvitaminen. (11.03 Radiojournaal). 11.30 • Knipperlicht. 11.55 Beursberichten. 12.00 • „Trad" volksmuziek vandaag. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 • Licht ensemble met zang. 12.55 Radiojournaal. 13.11 Vandaag dit morgen dat. Actualiteiten. 13.25 Programma-overzicht. 13.30 Interview. 14.00 • Muziek. 15.30 • Permanent Wave. 16.03 • Vandaag dit, morgen dat. 16.05 • Nova Zembla. 17.30 Weingelichte kringen. 17.55 Medelingen. 18.11 • VPRO-Vrijdag. 18.20 Politieke Partijen. A.R.P. 18.30 V.P.R.O.-Vrijdag. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 • VARA-Klassiek. 21.50 Boekenieuws. 22.00 • VARA-Klassiek. 22.45 • De Staalkaart. 23.20-23.55 • VARA-Klassiek.

### HILVERSUM III

201, 240 en 445 m.

FM-kanalen 25 en 39

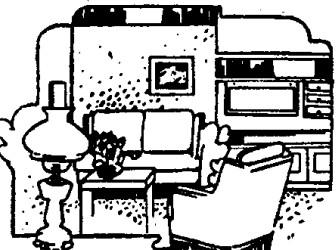
Elk heel uur nieuws.  
 Het programma wordt van 19.00-20.00 uur onderbroken door de R.O.Z.  
 7.02 • Gospelsound. 8.03 • Klankbord. 8.10 • Tussen thee en koffie. Die goeie oude tijd. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Pep-op-drie. 11.03 • Drie draait op verzoek. 12.03 • Bij Barend. 13.03 • Hier en Nu. 13.08 • Eddy Go Round. 14.03 • Pop-Kontak. 16.03 • De Nationale Hitparade door Felix Meurders. 18.03 De Vakaturenbak. 18.10 • Joost mag niet eten. 19.02 • Drie loopt achter. Nostalgie. 20.02 Radiojournaal. 20.05 • Burengerucht. Muziek uit Duitsland. 21.02 • De Negen-Uur-Show. 22.02 Radiojournaal. 22.05 • Superclean Dreammachine. 23.02 • Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 • Weekend-Muziek-Magazine. 01.02 •

(ADVERTENTIE)

## Geld lenen

Gemakkelijk en betrouwbaar bij de NMB. Voor alle doeleinden. Ook voor het verbeteren van uw woning. Geen informatie bij werkgever. Kwijtschelding bij overlijden. Inlichtingen bij alle NMB-kantoren.

**NMB** NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK



voor uw meubilair voor uw keuken voor uw caravan voor uw auto voor uw boot

7200/128

EINDREDACTIE

**HARRIE CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



## Tumbleweeds naar Grevenbicht

**GREVENBICHT** — De inmiddels overbekende groep de Tumbleweeds met als zangeres Ine Masseurs, komt komende maandag 10 november het geboortefeest van de nieuwe Carnavalsvereniging „De Zawpense 75" opluisteren. De succesvolle musici treden dan op in het gemeenschapshuis „Oos Hoes" om 20.11 uur. Deze groep heeft inmiddels reeds vele optredens geboekt voor Duitsland, Oostenrijk en België.





# LET OP, vanavond GEEN KOOPAVOND in Makado Beek!

**AUDI NSU**  
**Occasions**  
met garantie en  
A.N.W.B.-keuring!

4 VW 1200 '70, '73	1 Fiat 127 '72
6 VW 1300 '72, '73, '74	1 Fiat 124 Spec. '73
1 VW 1303 '73	1 Renault R16 '70
4 VW 1600 '71, '72	1 Renault R12 '71
3 VW Variant '73	1 Renault R5 '71
1 VW K 70 '73	1 Renault R4 '72
2 VW Passat '73, '74	2 Mini 1000 '73, '74
1 Audi 100 LS '71	1 Clubman mini '72
1 Audi 100 L '73	1 2CV6 '74
1 Audi 80 SL '75	1 Morris Mar. coup. '75
1 Passat L '75	1 Peugeot 204 '72
	1 Ford 1600 L '73
	1 Ford Escort '72

Groothoofd inruil-auto's zonder garantie vanaf f400.

**AUTOMOBIELBEDRIJF  
VENCKEN BV**  
KRUISSTRAAT 63 - HEERLEN  
TELEFOON 045-412941

**Gemeente Maastricht**  
Bij het Bedrijf van Openbare Werken kan bij de  
hoofddeling Bouw- en Woningtoezicht geplaatst  
worden een

## INSPECTEUR BINNENDIENST BOUWTOEZICHT

**taak:**  
Het toetsen van ingediende bouwplannen aan de  
Bouwverordening en aan diverse andere voorschriften,  
het plagen van overleg met architecten e.a. en het  
opstellen van adviezen op het terrein van het  
bouwtoezicht.

**vereisten:**  
Het bezit van het diploma H.T.S. afd. Bouwkunde,  
ervaring in de bouwverordening, goede contactuele eigenschappen en een goede schriftelijke uitdrucks-  
vaardigheid.

Ervaring in een gelijksoortige functie is zeer gewenst.  
Een psychologisch onderzoek kan tot de selectiepro-  
cedure behoren.

De betreffende functionaris zal, afhankelijk van op-  
leiding en ervaring, worden geplaatst in een van de  
technische kaderrangen:

technisch ambtenaar (1e kl.)  
jaarsalaris van f 24.816 tot f 34.608

technisch hoofdambtenaar (1e kl.)  
van f 30.380 tot f 45.420

De bij de overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden  
zijn van toepassing (o.a. 7,8% vakantietoelating,  
waardevast pensioen, gunstige ziektekostenregeling en  
toepassing Verplaatsingskostenbesluit).

Sollicitaties te richten aan het College van Burge-  
meester en Wethouders van Maastricht en binnen  
veertien dagen in te zenden aan de Directeur van de  
Centrale Personeelsdienst, Postbus 160, Maastricht.  
In de linkerbovenhoek van het sollicitatieschrift  
te vermelden: „Sollicitatie Inspecteur Bouwtoezicht  
O.W.”.

**geld nodig?**  
**PERSONEELLENING**  
tot f 20.000,- in 72 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,06
f 2500,-	24 mnd f 127,09
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,31
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het adres voor  
2. **HYPOTHEKEN**  
• snel • diskreet • kontant geld  
N.V. Financieringsbank  
**OHUFIMA**  
Hulsberg, Unestraat 4  
04405-2170

## overweldigende belangstelling voor de jubiläum-prijs-kollekties nog even, dan is ook deze feestelijke gebeurtenis voorbij

**piet klerkx**  
**45**  
jaar  
1930 jubileum 1975

**Weelderig mooi**  
is dit elegante, stijlvol  
handgebeeldhouwde Lodewijk  
bankstel. Dikke donsachte  
kussens, beeldschone  
venetiaanse velours. Een  
echt juweel voor extreem lage  
Jubileumprijs:  
**3745,-**

**Echt lederen Bankstel.** Oerdegelijk van konstruktie en  
bekleed met het mooiste en soepelste natuurleder. Een  
onverwoestbare sterke topklasse zijkamer - 3 zits  
bank en 2 zitsbank. Met tijdschriftvakken. Jubileumprijs: **2198,-**

**Totaal nieuw is deze fijne**  
leefhoek. U kunt er alle kanten mee op  
Algebeelde combinatie. 3 hoek-  
en 2 tussenelementen totaal 5 losse delen.  
bekleed met moderne velours. Zeldzaam koopje **1095,-**

**Zwaar, massief en heerlijk**  
komfortabel is deze rustieke zitgroep.  
Uitmuntende klasse. Dikke voorgevormde  
kussens, bijzonder  
mooie bekleding. Als drie-twee-én combinatie.  
Als driezitsbank en tweezitsbank. Jubileumprijs: **1375,-**

**Een juweel van een**  
noten slaapkamer!  
Ambachtskunst op  
hoog niveau.  
Een heel ruim en  
prachtig mooi  
tweepersoonsbed  
(200 x 200 cm).  
Grootste 10-deurs  
garderobekast.  
275 cm br. en  
240 cm hg.  
twee elegante  
nachtkesten **4685,-**

**Uit eigen fabrieken. Edel eiken wandmeubel.**  
puur natuur, verwerkt tot een meesterwerk. Maten 190 hg.  
250 br. met glasvitrine, bar, TV-kast etc. Jubileumprijs: **1950,-**  
Zware kolomtafel, ø bladmaat 110 cm en vier zware, velours  
beklede, karakterstoelen Massief eiken. Jubileumverrassing: **1475,-**

**Beeldschone**  
eetkamer in  
bloemmahonie. Het  
extra grote wandmeubel  
(290 cm br x 200 cm hg x 50 cm diep)  
is praktisch onoververdeeld. **1595,-**  
Vier elegante "sabelpootstoelen" met veloursbeklede  
zittingen en gezellige kolomtafel (ø 110 cm) **1095,-**

**Beeldschone**  
eetkamer in  
bloemmahonie. Het  
extra grote wandmeubel  
(290 cm br x 200 cm hg x 50 cm diep)  
is praktisch onoververdeeld. **1595,-**  
Vier elegante "sabelpootstoelen" met veloursbeklede  
zittingen en gezellige kolomtafel (ø 110 cm) **1095,-**

**Uit eigen fabrieken.**  
Zeldzame klasse. Bijzonder  
luxueuze, klassieke  
snel • diskreet • kontant geld  
N.V. Financieringsbank  
**OHUFIMA**  
Hulsberg, Unestraat 4  
04405-2170

**piet klerkx bv.**  
**maastricht**  
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum  
Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160 - 36981

**ledere koper ontvangt een waardevol geschenk**

**HUIZEN**  
Te k. gevr. ouder HUIS m.  
tuin, min. 3 slaapk., zolder,  
c.v., omgev. Heerlen, prijs  
max. f 30.000,-. Br. onder  
no. H 153 LD Heerlen. x

**NIEUWENHAGEN** half-  
vrijst. woonh. met c.v., en  
garage. Vrijpr. f 85.000,- k.k.  
Horsink Brunssum Bem.  
Bur. in Onr. Goed Merk-  
beekstr. 4. Brunssum tel.  
045-256161. x

Te k. gevr. van part.  
WOONHUIS met garage in  
Nieuwenhagen of Schaes-  
berg prijs pfm. f 70.000,- br.  
o. no. N 8933 LD Nieuwen-  
hagen. x

Te k. gevr. ouder HUIS of  
boerderij tot f 50.000,- Br. o. no. B 1893  
LD Brunssum. x

Te k. halfvrijst. WON. op  
goede stand te Brunssum  
gr. gar. en tuin, 3 sl.k. m.  
badk. 2e toilet kelder op  
korte termijn vrij te aan-  
vaarden. vrijpr. f 115.000,-  
k.k. Br. o. no. B 1894 LD  
Brunssum. x

Te k. of te r. HOEKHUIS  
m. gar. gr. woonk. m. open  
keuk. vl. gel. voorz. van  
plavuizen, 3 sl.k. badk., gr.  
zolder, gr. aangel. tuin bjr.  
febr. 75. Rijkspremie  
f 25.256,- tegen won. te  
Brunssum inl. Hattemstr. 8  
Sittard t.o. D.V.O.-terrein. x

Te k. gevr. leuke gezell.  
vrijst. of halfvrijst. BUN-  
GALOW of villa, straat 25  
km v. Mstr. Br. o. no. 5173  
L.D. Maastricht. x

**Tuner/versterker**  
Kenwood KR1400-  
muziekvermogen  
2x15 watt. AM/FM-  
stereo ontvangst. Ruisfilter,  
loudness, tape monitor, gescheiden toon-  
regeling. Aansl. voor hoofd-  
telefoon, recorder, enz. **825,-**  
**498,-**

**Stereo kompaktset**  
Aristona 5802 - tuner/  
versterker met 5 golf-  
lengten en 5 FM-voor-  
keuzers. Vermogen  
2x18 watt. HiFi platen-  
speler met snaaraan-  
drijving en instelbare  
zijdrukkompensatie.  
Alle aansluitmogelijkheden.  
Inkl. MD element 1295,-  
**848,-**

**Diepvrieskasten**  
Nu de beste merken  
met het grootste voor-  
deel. In verschillende  
maten:  
200 liter **498,-**  
300 liter **598,-**  
400 liter **698,-**  
1159,-

**Zwart/wit TV**  
Norda grootbeeld televisie - 110°  
beeldbuis. 6 vooraf instelbare  
voorkeuzers;  
zeer luxueuze note-  
houten kast. **649,-**  
**369,-**

**Stereo cassettedeck**  
Akai CS30D. Stereodeck  
met micronkop, taperun-  
indicator en autom. af-  
slag. Met chroomdioxide  
schakelaar voor gebruik  
van ruisarme  
banden **428,-**  
**298,-**

**Platenspeler**  
Pioneer PL10 - HiFi draaitafel  
van grote klasse. Snaaraan-  
drijving en dwars-  
krachtcompensatie. **198,-**  
398,-

**Kleurentelevisie**  
Aristona 66K902 - groot-  
beeld 66 cm. / 110° beeld-  
buis. MET DRAADLOZE  
AFSTANDBEDIENING.  
Draadloos te regelen:  
volume/helderheid/kleur/  
aan-uit. Draadloze keuze  
uit 8 voorinstelde  
zenders. **2645,-**  
**2095,-**

**Top 20 LP's**  
met 20% korting  
K-Tel's Discomania -  
Verzamelplaat 18.50 14.70  
Pink Floyd - Wish you were  
here 18.90 15.10  
Godfried Bomans - Bomans  
met een bomlach 18.90 15.10  
Hit-explosion 3 - Verzamel-  
plaat 13.90 11.10  
Reinhard Mey - Als de dag  
van toen 17.50 14.-

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057

**lage prijzen! altijd wéér!!**



# economie vandaag

## Oeso

PARIJS — Volgend jaar zullen de betalingsbalansen van de landen die zijn aangesloten bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling in totaal een tekort van tien miljard dollar te zien geven.

## Nederhorst

AMSTERDAM — De bouwput van Nederhorst heeft flabbits (bloedstolling in het been) en alle injecties zijn de begeleiding van een voortdurende achteruitgang, zo vergeleek president-directeur dr J. de Vries van Bredero de toestand van de bouwdivisie van Nederhorst.

## Nafta

DEN HAAG — Het verbruik van nafta was in augustus, volgens het CBS, bijna de helft lager dan in augustus vorig jaar. Het bedrag 303 miljoen kg tegen verleden jaar 518 miljoen.

## Vliegtuigen

PARIJS — De Franse vliegtuigbouwer Marcel Dassault (Mirage) heeft meegedeeld dat hij samen met twee Amerikaanse fabrikanten de mogelijkheid bespreekt van het gezamenlijk bouwen van een verkeersvliegtuig voor midden afstanden.

## Landbouw

EINDHOVEN — Minister Van der Stee (landbouw) heeft goede hoop dat de financiële problemen van jonge landbouwers op korte termijn kunnen worden verlicht. Met name wordt gezocht naar oplossingen voor de problemen die zich voordoen als jonge landbouwers het bedrijf van hun ouders overnemen.

## Werkloosheid

NEURENBERG — In West-Duitsland waren in oktober 1.061.000 mensen werkloos. Dit aantal komt overeen met 4,6 procent van de beroepsbevolking. In september bedroeg dit percentage 4,4 procent. Er was werkloosheidsvermindering voor 716.000 mensen.

## Olie

LONDEN — Een door corrosie ontstaan lek in een proefbuis, waardoor olie en gas kon ontsnappen, is de oorzaak geweest van een explosie op het boorplatform Alpha in het Noordsk veld in de Noordzee.

## Industrie

PARIJS — De Franse industrie kan binnenkort een toename van de orders verwachten. De binnenlandse vraag neemt al sinds juli toe, zo heeft het werkgeversverbond Patronat, meegedeeld. Vooral de vraag naar huishoudelijke goederen neemt toe.

## Energie

BONN — In West-Duitsland is in het eerste halfjaar van 1975 het verbruik van olie, gas en kolen met 5,1 procent verminderd ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1974. Het elektriciteitsverbruik verminderde met twee procent.

## Israel

TEL AVIV — Israel zal 33 miljoen gulden uittrekken voor het zoeken naar olie op lange termijn. Het onderzoek zal werk verschaffen aan 500 oliespecialisten die eerder werkzaam waren in de olievelden in de Sinai.

## Dam Chips

HOOFDDORP — Het Amerikaanse bedrijf dat de kapitaal machines levert voor de nieuwe fabriek van Dam Chips in Hoofddorp heeft laten weten geen geld te hebben om de machines weer terug te kopen.

## Otis

NEW YORK — Het bestuur van het Amerikaanse liftconcern Otis Elevator vindt het bod op de aandelen Otis van 42 dollar door United Technologies onvoldoende en niet in het belang van de aandeelhouders. Er wordt aangedrongen het bod af te wijzen.

## Twinstra

DEVENTER — Het Raadgevend Bureau Twinstra en Guddie heeft gunstige verwachtingen voor 1976. Aan uitstaande opdrachten en lopende offertes heeft het bureau nu voor bijna 18 miljoen in portefeuille tegen 13,5 miljoen einde 1974.

## Polaroid

ENSCHDEDE — Ondanks de teruglopende conjunctuur kan Polaroid de expansie in Enschede voortzetten. In de komende twaalf maanden wordt het aantal werknemers met 50 uitgebreid tot 850. In 1985 werd begonnen met 150 werknemers.

## Goodyear

AMSTERDAM — De Goodyear Tire and Rubber Company boekte in het derde kwartaal een omzet- en winststijging van ruim vijftien procent. Goodyear verwacht een verdere verbetering in het vierde kwartaal, waardoor de resultaten die van 1974 zullen overtreffen.

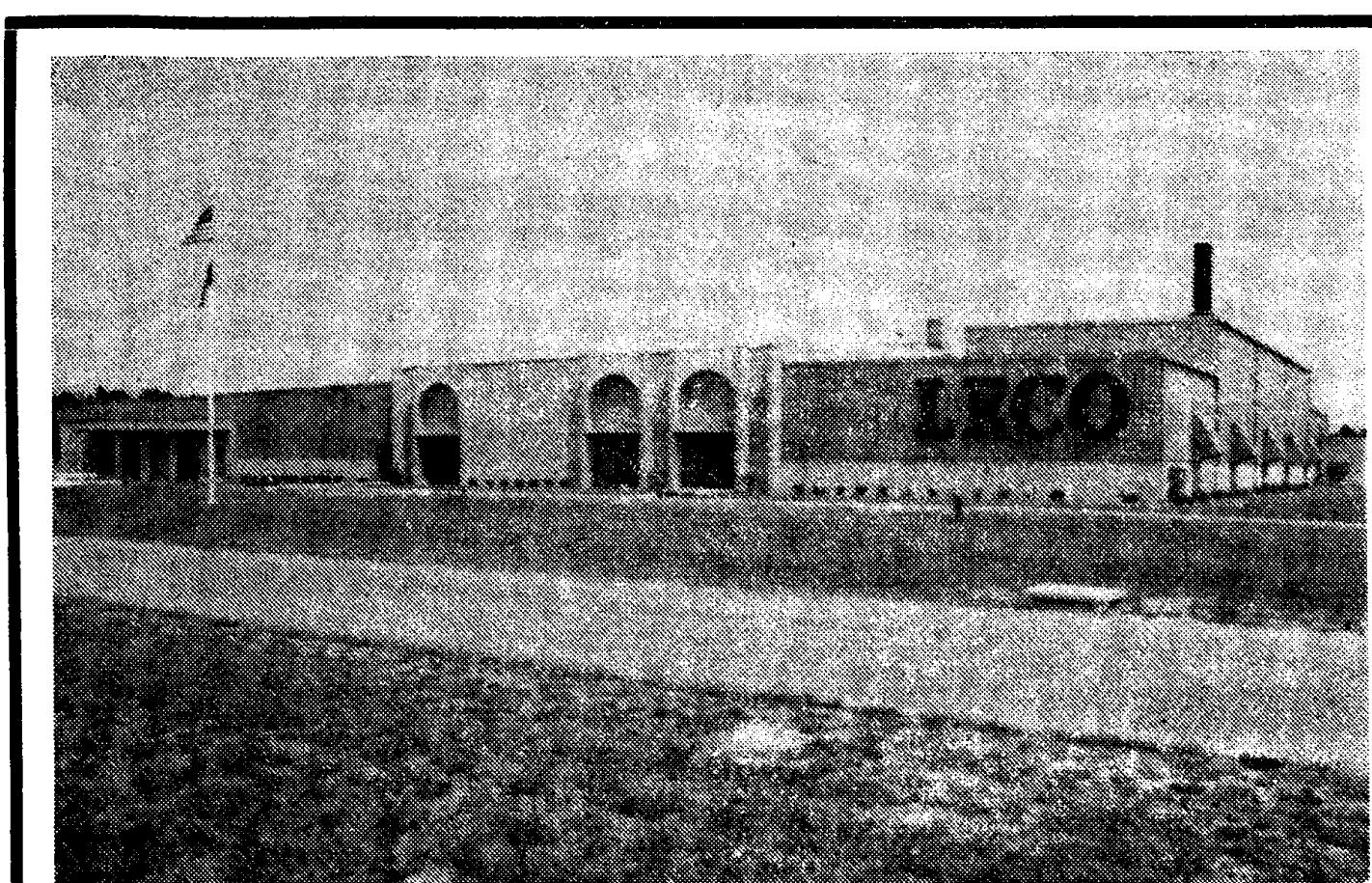
# Placid prikte weer raak in de Noordzee Opnieuw aardgas aangeboord

DEN HAAG — Er is opnieuw aardgas aangeboord in Nederland. Het Ministerie van Economische Zaken heeft bevestigd dat Placid International, een Amerikaanse oliemaatschappij, een aardgasvondst heeft gemeld op het Nederlandse deel van het Noordzeeplaat. De gasvondst is gedaan in blok 14 van het Nederlandse plaat. Over de omvang van de aardgasvondst is nog niets definitiefs bekend, omdat daarvoor nog een aantal seismografische metingen moeten worden verricht. Onbevestigde berichten spreken echter van vijftig miljard kubieke meter.

Het is de tweede keer in veertien dagen dat in Nederland aardgas wordt aangeboord. Eerder boorde de NAM bij Ameland een bel aan. Volgens minister Lubbers van Economische Zaken is de Amelandse bel bescheiden van omvang. Niet met name genoemde bronnen spreken echter van een tweede Slochteren bij Ameland. De nieuwe vondst van Placid is in ieder geval klein van omvang. DSM is bij de vondst betrokken omdat de onderneming namens de Staat met veertig procent bij het winnen van gas deelneemt. Daartoe is opgericht de Aardgas BV. Tussen Placid en DSM bestaat nog een tweede vorm van samenwerking. DSM Transport en Placid leggen namelijk gezamenlijk een aardgasleiding vanuit de Noordzee aan.

De grootste vondst tot nu toe op het Nederlandse deel van het Noordzeeplaat is ook van Placid International. De helft van die vondst wordt geleverd aan de Gasunie en de andere helft gaat naar een Westduitse afnemer.

Placid werkt in blok 14 voor een groep aandeelhouders; Placid zelf heeft belang van 51,5 procent. Andere belanghebbenden zijn de NAM heeft in die groep een meerder (26 procent) oliemaatschappij Eason (10 procent), Vitol (7,5 procent) en KRC (5 procent). Het nieuw ontdekte veld ligt ter hoogte van Texel.



## Nieuwe industrie in Ubach over Worms Leco vestiging definitief

UBACH OVER WORMS — „Leco-corporation vestigt definitief een fabriek voor keramische elementen in Ubach over Worms. Begin volgend jaar zal met de bouw van de fabriek worden begonnen. Het bedrijf heeft de directie van Leco 't gemeentebestuur van Ubach over Worms laten weten. Als proto-type voor de bouw van die fabriek dient de jongste 'Leco-plant' in North Carolina in de VS.

Leco-corporation, producent van onder andere hittebestendige keramische elementen t.b.v. staal- en ijzerverwerkende industrie, heeft zijn hoofdzetel in St. Joseph in de staat Michigan (VS). Begin dit jaar bracht de Leco-directie een werkbezoek aan Zuid-Limburg om het vestigingsklimaat te verkennen. Nauwelijks enkele weken later op 21 maart j.l. werd als plaats van vestiging het industrieterrein Abdisbosch te Ubach over Worms gekozen. Leco opteert voor dat gedeelte van het industrieterrein rechterzijde van de Reeweg, gezien vanaf de provinciale autoweg SW-26.

In eerste aanzet zal Leco werk verschaffen aan circa 35 personen. Draait de fabriek op volle toeren dan vinden er circa 120 man werk. De vestiging te Ubach over Worms zal volgens de Leco-directie de gehele Europese markt bestrijken.

De kapitaaluitgaven in het derde kwartaal bedroegen 332 miljoen pond Sterling en over de eerste negen maanden 868 miljoen pond sterling, respectievelijk 53 en 36 procent meer dan overeenkomstige perioden in 1974.

# Kwartaalcijfers beïnvloed door wijziging wisselkoersen Resultaat Shell 29 procent lager

DEN HAAG — De maatschappijen van de Koninklijke Shell Groep hebben in het derde kwartaal van 1975 een netto resultaat behaald van 217 miljoen pond sterling tegen 304 miljoen pond sterling in het derde kwartaal van 1974. Het netto resultaat over de eerste negen maanden van 1975 bedroeg 674 miljoen pond sterling tegen 872 miljoen pond sterling in dezelfde periode van het vorig jaar. Voor de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij (zestig procent van het netto resultaat van de groep) kwam de winst per aandeel van twintig gulden over het derde kwartaal uit op 5,42 tegen 8,56 in dezelfde periode van het vorige jaar. De netto-winst per aandeel over de eerste negen maanden van 1975 beliep f 17,06. Vorig jaar was dat f 24,82.

In het cijfer over 1975 is 25 miljoen pond sterling begrepen wegens het vrijkomen van een te hoge belastingvoorziening en 66 miljoen pond sterling als winst op de verkoop van groepsbelangen in een aantal landen. Deze winst werd echter voor een deel teniet gedaan door voorzieningen van 42 miljoen pond sterling voor mogelijke verliezen bij de verkoop van deze belangen in andere landen. Wijzigingen in de wisselkoersen beïnvloedden de resultaten op verschillende manieren. Zo daalden de winstmarges in verschillende landen als gevolg van het aantrekken van de dollar ten opzichte van de meeste andere valuta's, terwijl de aanhoudend zwakke positie van het pond de in die munteenheid uitgebrachte resultaten hoger deed uitvallen.

De bijdrage van Shell Oil in de Verenigde Staten tot het totale nettoresultaat bedroeg 27 procent en was daarmee hoger dan in het derde kwartaal van 1974 en in het tweede kwartaal van 1975. In de oliesector buiten Noord-Amerika daalden, zowel de hoeveelheden als de resultaten ten opzichte van dezelfde periode van 1974. Vergelijken met het tweede kwartaal gaven aanvoer en verwerking van ruwe olie echter een stijging te zien en nam de bezettingsgraad van de primaire destillatiecapaciteit tot 68 procent toe. De resultaten en de afzet in de chemische sector buiten Noord-Amerika vertoonden nagenoeg hetzelfde beeld als in het vorige kwartaal, maar ten opzichte van 1974 waren zij aanzienlijk lager.

De kapitaaluitgaven in het derde kwartaal bedroegen 332 miljoen pond Sterling en over de eerste negen maanden 868 miljoen pond sterling, respectievelijk 53 en 36 procent meer dan overeenkomstige perioden in 1974.

De kapitaaluitgaven in het derde kwartaal bedroegen 332 miljoen pond Sterling en over de eerste negen maanden 868 miljoen pond sterling, respectievelijk 53 en 36 procent meer dan overeenkomstige perioden in 1974.

De kapitaaluitgaven in het derde kwartaal bedroegen 332 miljoen pond Sterling en over de eerste negen maanden 868 miljoen pond sterling, respectievelijk 53 en 36 procent meer dan overeenkomstige perioden in 1974.

## beurs van amsterdam

### ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	37,60 f	37,20
ABN f 10.....	316,50	316,00
AMRO f 20.....	72,20	72,20
Del-Mij f 75.....	81,80	82,30
Dortche P. f 20.....	123,00	122,00
Dortche P. pref.....	119,50	120,20
Robeco f 50.....	126,80	126,60
Scheepvun. f 50.....	112,00	111,50
Unilever f 60.....	105,60	105,50
Holl.-Am. Lijn f 100.....	65,50	65,50
Hoogov. f 20.....	53,00	53,00
HVA-Mij en A+Bec.....	99,40	99,50
KNSM f 1001.....	132,00	131,40
KL Mf 100.....	82,80	82,80
Kon. Olie f 20.....	94,60 f	94,20 f
Nast. Ned. f 10.....	81,80	81,80
Ommeren cert.....	232,00	232,00
Philips f 10.....	25,60 e	25,60 e
Robeco f 50.....	176,50	177,30
Rolinto f 50.....	126,80	126,60
Scheepvun. f 50.....	112,00	111,50
Unilever f 60.....	105,60	105,50

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

10½ Ned. '74.....	107,10	107,10
8½ id. '74.....	104,10	104,10
8½ id. '75.....	100,10	100,10
8½ id. '76.....	99,20	99,20
8½ id. '77.....	99,20	99,20
8½ id. '78.....	99,20	99,20
8½ id. '79.....	99,20	99,20
8½ id. '80.....	99,20	99,20
8½ id. '81.....	99,20	99,20
8½ id. '82.....	99,20	99,20
8½ id. '83.....	99,20	99,20
8½ id. '84.....	99,20	99,20
8½ id. '85.....	99,20	99,20
8½ id. '86.....	99,20	99,20
8½ id. '87.....	99,20	99,20
8½ id. '88.....	99,20	99,20
8½ id. '89.....	99,20	99,20
8½ id. '90.....	99,20	99,20
8½ id. '91.....	99,20	99,20
8½ id. '92.....	99,20	99,20
8½ id. '93.....	99,20	99,20
8½ id. '94.....	99,20	99,20
8½ id. '95.....	99,20	99,20
8½ id. '96.....	99,20	99,20
8½ id. '97.....	99,20	99,20
8½ id. '98.....	99,20	99,20
8½ id. '99.....	99,20	99,20
8½ id. '00.....	99,20	99,20

### Converteerbare Obligaties

1½ AKZO.....	70,00	70,00
6 ABN.....	117,20	117,20
6 AMRO.....	98,60	98,50
5½ AMRO.....	180,25	180,25
6 Bldh. T.....	89,10	89,20
6 Gelder.....	95,60	95,60

5½ Grist-Br.....	89,50	90,00
6½ Grist-Br.....	110,00	110,00
5½ Hoogov.....	84,25 e	—
5½ KLM.....	76,00	76,00
7½ K.N.Pap.....	110,00	109,20
7½ Maclintosh '73.....	84,10	84,30
4½ Philips.....	86,90 f	87,20
6½ Rolinto 1000.....	73,00	71,50
7 Skol.....	87,50	88,00

### AANDELEN

AMEV.....	53,10	53,50
AMFAS.....	80,70	81,00
Ass. St. R'dam.....	97,50	97,90
Ennia.....	116,80	117,50
NMB.....	42,30	42,20
Slavenb. Bank.....	128,00	129,00
Fr. Gr. Hyp. Bank.....	99,90	99,00
Tilb. Hyp. Bank.....	152,00	152,50
West. Utr. Hyp. Bank.....	285,00	287,70

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

ACF.....	310,50	310,00
AHOOG-BOB.....	41,00	40,20
AHOOG.....	92,50	92,00
Amas.....	9,20	9,20
Asd. Droogd.....	87,50	82,00
Asd. Rijtuig.....	150,00 e	151,00
Aniem Nat.....	27,40	29,50 e
Arnh. Schw.....	100,50	100,00
Asselberg.....	883,00	885,00
Audet.....	171,00 b	169,00
Aut. Screw.....	66,00	66,00
Aut. Ind. Rt.....	115,00	113,00
Ballast-N.....	46,10 e	46,30
BAM.....	78,90	78,50
Batenburg.....	219,00	219,00
Beek van.....	75,00	75,00
Beers.....	62,00	60,50
Begemann.....	92,50	94,00
Bergoss.....	148,00	149,00
Berkel P.....	102,30	102,40
Blydenst.....	275,00	280,00
Boer Druk.....	170,20 e	171,00
Bols.....	70,30	70,50
Borsumij W.....	70,80	70,80
Bras Kalis.....	105,00	105,00 e
Broas Bouw.....	201,00	198,00
Bredero VG.....	—	1300,00
Id. Cert.....	1250,00 b	1240,00
Bredero VB.....	—	—
Id. Cert.....	290,00	295,00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	61,80	61,80
Calvé-D cert.....	135,50	138,00
Id. 6 pct. cert.....	1111	1190,00
Centr. Suiker.....	—	935,00 b
Id. Cert.....	928,50	940,00
Ceteco.....	169,00	169,30
Id. Cert.....	169,00	169,30
Charnotte.....	46,50	46,00
Cindu k.....	44,00 e	43,50
Crane Ned.....	500,00	500,00 b
Dessaux.....	56,50 e	57,00
Dikkers.....	76,50	75,50
Dr. Ov. Houth.....	213,00	213,00
Drege.....	1270,00	1270,00
Dukker App.....	285,00	285,00
Econost.....	38,80	38,80
Elsevier.....	437,50	440,00
Idem Cert.....	436,50	437,00
EMBA.....	164,00	168,00
Enkes.....	10,70	10,10
Fokker.....	34,20	34,30

Ford Auto.....	390,00	386,00
Furness.....	81,20	83,50
Gamma h.....	29,50	29,50
Idem 5 pct pw.....	—	182,00
Gelatine Delft nrc.....	187,00	182,00
Gelder cert.....	61,00 e	62,50 e
Gerofabr.....	29,50	29,50
Gist Broe.....	55,80	55,60
Idem cert.....	55,80	55,60
Goudsmi.....	89,00	87,00
Grasso.....	124,00	124,50
Grinten.....	158,50	158,40
Grofsmed.....	117,50	117,00
Hagemeljer.....	38,50	38,40
Id. Cert.....	37,80	37,80
Hera Cons.....	124,50	124,00
Heybroek.....	154,00 b	155,00 b
Hoeck's Mach.....	79,00 e	79,20 e
Holec.....	159,00	160,00
Holl. Beton.....	59,00	59,20
Holl. Beton c.....	55,20	55,20
Holl. Beton d.....	101,90	101,90
IBC Holland.....	29,90	29,50
Ind. Maatsch.....	220,50	221,00
IBB Konder.....	63,00	62,80
Interlas.....	142,00	141,00
Internatio M.....	36,80	36,80
Inventum.....	514,00	519,00
Jappa Pap.....	143,00	143,00
Kempen en B.....	—	—
Kij Houth.....	2250,00	—
Klene S.....	200,00	201,00
Kloos.....	135,00	136,00
Kluwer.....	82,00	81,20
Kon. Bijenkorf.....	79,10	79,10
Id. Cert.....	79,30	79,30

Id. 6 cum.....	12,90	12,90
Kon. Ned. Pap.....	46,20	46,40
Krasnapolsky.....	145,00	145,00
KSH.....	43,20	42,80
Kwatta.....	20,00 f	20,00 e
Landre gl.....	261,00	261,00
Leidsche Wol.....	47,80	47,80
Macintosh.....	64,50	63,50
Meneba.....	104,20	104,50
Metaverpa.....	2430,00	2430,00
Moluksehe.....	122,00	126,00 e
Mijnb. W.....	833,00	830,00
Naarden.....	46,00	45,50
Naaff.....	94,00	94,00

Wener	30,00 e	30,00
Nat. Grondbezit	28,00	63,00
NBM-Bouw	1330,00	1335,00
Nedap	1340,00	1350,00
Niederstrasz	105,70	106,00
Norit	47,80	48,00
Nutricia gb.	47,80	47,80
Nutricia vb.	55,30	55,70
Nijverdal	23,00	22,80
Ogem nb.		
Orenst. K.	249,00	249,80
Oving-D-S	134,80	134,00
Pakhoed h.	136,50	136,00
Id. Cert.	129,50	129,00
Palembang.	77,00	77,00
Pathe.	65,60 e	66,00
Philips gb.		
Pont Hout	193,00	191,50
Porcel. Fles.	118,00	120,00 e
Proost Br.	155,00	151,00
Reemakers	385,00	385,00
Reeuwijk, j.	108,50	109,00
Reeuwijk.	43,00	43,00
Reiss en Co.	102,00	102,00
Riva.	280,00 e	283,00
Id. Cet.	275,00	275,00
Rohde Jisk	48,00	49,00
Rommenheller	615,00	620,00 b
Rijn-Schelde.	164,00	162,00
Sanders	116,80	117,00
Schev. Expl.	16,50	17,50
Schokbeton.	—	—
Schuitema.	120,00	121,00
Schuppen	324,00	325,00
Schuttersv.	79,00	79,00
Stevin gr.	81,00	81,00
Stoomsp. TW.	65,00	64,80



# LEER OP, vanavond GEEN KOOPAVOND in Makado Bee

Wat doet u als u voor hetzelfde geld kunt kiezen uit merkloze flodders of Nederlandse toptapijten?

Natuurlijk naar Tagro gaan, want Tagro brengt Nederlandse topmerken voor de allerlaagste prijzen bij u over de vloer.

- + Gratis maatregelen en leggen door ervaren stoffeerdere
- + Gratis leggen van de trap bij gelijktijdige aankoop van tapijt voor de woonkamer.
- + Gratis ondertapijt en tapijtlatjes bij alle tapijten met jute rug.
- + 5 Jaar onverbiddelijke garantie.



<b>ENKALON TAPIJT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 39,-</b>	<b>VENETA VALIANT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 104,-</b>	<b>KEYZER BONAPARTE</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 64,-</b>	<b>BERGOSS KEMAL</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 137,-</b>	<b>ALLURE TAPIJT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 235,-</b>
<b>BERGOSS STARLIGHT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 79,-</b>	<b>KEYZER BONAPARTE</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 98,-</b>	<b>BERGOSS ARSENAL</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 228,-</b>	<b>DESSO TAPIJT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS v.a. 69,-</b>	<b>Wolven BERBER TAPIJT</b> Een van de bekendste en meest populaire tapijten. Gemaakt van 100% zuiver schapevlees. Het is een zeer sterke, duurzame tapijt. Het is ook een zeer mooie tapijt. Het is een zeer goede keuze voor de woonkamer. <b>TAGRO PRIJS 112,-</b>

**Tagro**  
 Brandstraat 25  
 Godewoertsingel 15  
 Kreyerstraat 1  
 Emmasingel 1  
 Tel. 0446-2330  
 Tel. 04750-17315  
 Tel. 04754-2857  
 Tel. 04550-21044  
 Openingstijden:  
 maandag 13.00-18.00 uur - dinsdag 13.00-18.00 uur - woensdag 13.00-18.00 uur - dondag 13.00-18.00 uur - vrijdag 13.00-18.00 uur - zaterdag 13.00-18.00 uur

## TAGRO TAPIJT

tapijtgroothandel voor particulieren

### Modesprinters

De swingende T-lijn

29,75 39,75 49,75

**h hollenkamp**

### GELDLeningen

L.B.A.

Van der Meerstraat 12, Heerlen, telefoon 043-211145, X

### TE KOOP

aanvulgrond

omgeving Beemsterveld Heerlen  
Inrichtingen 04950-36812, meesel 25

### TE KOOP

B.M.W. 3.0. coupé sport

Autobedrijf KERA BV

0411-312121  
Kerkhofweg 9, Kerkrade  
Tel. B.M.W. dealer

### BOUWBEDRIJF GUDENA-GANSEN

2 ploegen betontimmerlieden  
1 ploeg aftimmerlieden

Middelenbosweg 10, 7a, Heerlen  
Telefoon: 043-418372 of 01446-1897

### PHILIPS

## ★ UNIEK IN NEDERLAND ★

22 RH 732 HiFi tuner versterker

2 x 18 watt. Met FM, FG, 2 x MG en KG, 5 FM-voorkeuren. Met voorversterker voor aansluiting van platenspeler. elektro-dynamisch element. Normaal f. 835,-. **Uniek in Nederland!**

# 445,-

Aleen geldig bij aankoop Philipsboxen  
22 RH 453 HiFi 30 Watt

Mgr. Hanssenstraat 1  
Heksenberg (Heerlenheide)  
Tel. 045-211753

## KREMER'S



**Aanbouwkeuken "NOVA" is uitgevoerd met zandkleurig kunststof voorfront en bevat o.a. een inbouwkoelkast 170 ltr. inhoud, elektrische oven met grill, gaskookplaat en een afzuigkap met verlichting en 2 snelheden. Het kunststof aanrechtblad heeft een spoelbak met afdroppendele, van 5259,-**

**4208,-**

voor.....

**Sommige mensen weten nog steeds niet dat Horn de goedkoopste keukenzaak in Limburg is.**

**Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplank), 4 bovenkasten, wandbord en bestekindeling. Het geheel is afgewerkt met wit kunststof en gewerkt met wit kunststof en pallisander laderontrenten, van 1448,-**

**865,-**

voor.....

**Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA", met inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, gaskookplaat, elektrische inbouwoven, afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, kunststof aanrechtblad van 5985,-**

**4385,-**

voor.....

**Aanbouwkeuken "PRAKTIKA" is afgewerkt met modern kunststof voorfront en bevat een inbouwkoelkast 170 ltr. inhoud, kunststof bovenblad met spoelbak en afdroppendele, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, van 2076,-**

**1661,-**

voor.....

**Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, 4-plaats gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdroppendele is in het kunststof bovenblad aangebracht. De keuken is met een modern geel front uitgevoerd, van 4599,-**

**3369,-**

voor.....

# kom nu uw keuken kiezen

De drie Horn keukencentra zijn de omvangrijkste van Limburg. In elk van deze keukencentra staan meer dan 50 verschillende aanbouwkeukens als compleet interieur ingericht. Mensen die echt willen kiezen moeten bij Horn kijken. Bovendien kosten keukens bij Horn nu eenmaal minder, omdat Horn niet bij importeur maar rechtstreeks bij de fabriek besteld. Dit voordeel geteld bij de tijdelijke afprijzing in deze advertentie..... u komt al.....

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.

## PM HORN ZA

Met speciale keuken-showrooms in:

<b>SITTARD</b> Stationsplein 10	<b>MAASTRICHT</b> Brusselsestr. 134	<b>HEERLEN</b> Akerstraat 14
------------------------------------	--	---------------------------------

<b>MAASTRICHT</b> Muntstraat 13	<b>HEERLEN</b> Stationsstr. 12	<b>HOENSBROEK</b> Kouwendestr. 90	<b>WEERT</b> Dr. Schaepmanstr. 27	<b>MAKADO BEEK</b> Roermond
<b>SITTARD</b> Stationsstr. 31	<b>SITTARD</b> Paardstr. 69	<b>SITTARD</b> Geerweg 9	<b>MAASTRICHT</b> Fort Willemweg 16	<b>ROERMOND</b> Neerstr. 1-3

**TOPMERK STEREO-SET**  
onze specialisten stelden deze set samen, waarbij ze van ieder merk het beste uitkozen een geweldige set voor een sublieme prijs!

**AKAI** tuner-versterker **1535,-**  
2x20 Watt, 4 luidsprekeransluitingen, zeer gevoelige FM, plat model.

**Garrard** platenspeler **898,-**  
volautomatisch en voorzien van Shure-M.D. element

**SONY** luidsprekerboxen **898,-**  
met 2 luidsprekers per box, voor hoge- en lage tonen

**PIONEER** PL 120<sup>II</sup>  
professionele draaitafel met s arm.  
**NU SUPERPRIJS 229,-**

**AKAI** GX-210D  
Hi-Fi stereo tape-deck met glaskristal ferrietkoppelen en automatische reverse, mogelijkheid tot naband controle, 3 motoren en levenslange garantie op de koppen **979,-**  
van 1498,- voor

**PIONEER** Hi-Fi stereo set **598,-**  
pioneer SX 300 tuner-versterker, krachtige versterker, sublieme Midden golf en FM stereo ontvangst, duidelijke afstemmschaal en grote VU meter met alle aansluitmogelijkheden.  
platenspeler met voet en kap, uitgebalanceerde arm voorzien van MD element.

**PIONEER** SX434  
2 x 22 Watt, zeer gevoelige FM ontvanger **Zeer speciale prijs**

**major** RS 8020  
2x40 Watt sinus aan 8 Ohm, dubbele drie-weg toonregeling, alle mogelijkheden, zeer gevoelige FM, 1,5 µV van 1790,- voor **898,-**

**SONY** LUIDSPREKER SS5177  
van uitstekende kwaliteit, 35 Watt vermogen, met 3 luidsprekers, uitgevoerd in noten, nu tijdelijk **149,-**

**MUZIEK CENTRUM**  
2 x 15 Watt zeer gevoelige tuner met LG MG KG en FM stereo cassette-recorder voor normale tape en C.O. autom. afslag en autom. opname systeem, platenspeler met S arm en groot plateau, 2 luidsprekerboxen van zeer grote kwaliteit, compleet met stofkap van 1698,- voor **998,-**

**SONY** TA 1066  
geïntegreerde stereo-versterker met tape-dubbing en alle aansluitingen, continue RMS vermogen 2 x 18 Watt (8 Ohm) nu van **625,-** voor **368,-**

**SONY** TC377 STEREO-DECK  
3 ferriet koppen en alle mengmogelijkheden, 30-24.000 Hz en nederlands laagste prijs **789,-**

**HIFI STUDIO VOGELZANG**  
HEERLEN EMMAPIELEN 23 tel. 045-719213 adt 589 30 JAAR GELUIDSTECHNIEK IN EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

**CAFÉ-DISCO** omg. MAASTRICHT, mooie discotheek met moderne snuffjes, alles in prima staat. Unieke aanbidding. Twee bars, drie gekoelde buffetten en automatische diaprojectie. Omzet / 100.000,- fiscaal. Koop-som pand / 105.000,- inkl. 6 kamers voor privégebr. Goodwill inventaris / 60.000 (658 8).

**Kosmos Breda b.v.**

**HOTEL - CAFÉ - RESTAURANT** in Zuid-Limburg, gelegen in toeristencentrum. Geheel bestaat uit 2 grote aaneengebouwde panden. Prima onderhouden. 28 kamers, 2 badkamers, berekend op 60 personen. Goede keukeninrichting. Veel bergruimte. Omzet / 160.000,- fiscaal. Koop-som pand, inkl. 4 kamerwoning / 255.000,- goodwill inventaris / 85.000,- (517 8).

**Kosmos Breda b.v.**

**CAFETARIA-SNACKBAR** in MAASTRICHT, gelegen in winkelcentrum, goed lopend bedrijf. Huur / 1187,- p. mnd., omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill inventaris / 80.000,- (410 8).

**Kosmos Breda b.v.**

**BRUIN CAFÉ in GELEEN**, gelegen in het centrum. Geheel is uitgevoerd in eikenhout. Bedrijf met een grote klantenkring. Huur / 680,- per mnd., inclusief 8 kamerwoning. Omzet / 180.000,- fiscaal. Goodwill inventaris / 85.000,- (511 8).

**Kosmos Breda b.v.**

**CAFÉ-DISCO** omg. ROERMOND, gelegen aan drukke provinciale weg. Totale bergruimte 83 m<sup>2</sup>. Eigen parkeerplaats. Groot terras, 3 kelders en grote keukens. Huur / 540,- p.m. inkl. 5 kamerwoning. Omzet / 100.000,- fiscaal. Inventaris is zo goed als nieuw. Goodwill inventaris / 60.000,- (B 75).

**Kosmos Breda b.v.**

**CAFÉ-BAR** in VAALS, gelegen in het centrum. Tevens goede discotheek met dansvloer. Huur / 133,- p. week. Omzet / 65.000,- fiscaal. Goodwill inventaris / 36.000,- (8/738).

**Kosmos Breda b.v.**  
tel. 076-135955  
135956 - 145387

**TE HUUR WOONHUIS**

met c.v., 3 slp kam. badkamer, voortuin en grote achtertuin te Kerkrade. - Te aanvaarden v.a. 1 december 1975. Te bevr. tel. 04445-3826

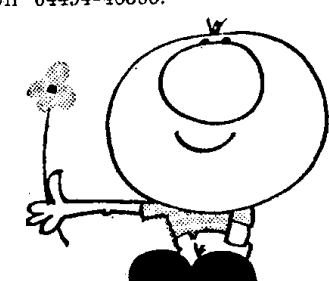
**Aantrekkelijke bijverdienste**

Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in GELEEN en SITTARD zoeken wij enkele accurate en actieve

**BEZORGERS** ca. 1½ uur werk.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, telefoon 04494-46868.

**Limburgs Dagblad**  
in fijne krant



Zoekt U een bontjas?  
Dan komt U toch zeker eerst naar Schunck!  
Want wij hebben een prachtige bontkollektie en... bont kopen is een kwestie van vertrouwen.

**Schunck**  
kwaliteit wint altijd  
HEERLEN EN GELEEN

**Oproep Kleuterleidersters**

Stichting R.K. Onderwijs Kerensheide Gem. Stein vraagt voor 1 januari 1976

**TWEE LEIDSTERS**

vrl. of mnl.

1 voor de onder haar bestuur staande kleuterschool in de Sanderboutlaan en  
1 voor de nieuw te openen kleuterschool aan de Maunsweg.

Akte B of studierend ervoor vereist.

Sollicitaties te richten vóór 10 november a.s. aan Hoofdleidster Kleuterschool, Postbus 79, Stein.



# C&A is: goed voor 'n winter-jack



Wie anders dan C&A zou nu zulke voortreffelijke warme winter-jacks kunnen brengen? Ook de balie-assistente, die onze klanten ontvangt, assisteert en adviseert, telefonische contacten onderhoudt, ervoor zorgt dat een en ander administratief wordt verwerkt en verder nog allerlei zaken regelt die zich voordoen op een klein bankkantoor. Het werk van een directie-sekretaresse hoort er ook bij. Erg afwisselend allemaal en voor wie 't ligt, een fijne baan.

Links: Beestachtig goed bont-jack, (waar helemal voorzien van dikke teddy. Made in Canada. 130,-

Rechts: Lekkere corduroy, helemal voorzien van dikke teddy. Made in Canada. 120,-

Hierboven: Suède-look, helemal gevoerd met ruige warme wintervoering. 90,-

*C&A is toch voordeliger!*

## Balie assistente voor ons kantoor in Sittard

Het betreft een kantoor in opbouw, waar iedere medewerker vanzelfsprekend een eigen, vaak zeer gevarieerde taak heeft. Ook de balie-assistente, die onze klanten ontvangt, assisteert en adviseert, telefonische contacten onderhoudt, ervoor zorgt dat een en ander administratief wordt verwerkt en verder nog allerlei zaken regelt die zich voordoen op een klein bankkantoor. Het werk van een directie-sekretaresse hoort er ook bij. Erg afwisselend allemaal en voor wie 't ligt, een fijne baan.

Wij denken voor die functie aan een representatieve en actieve jongedame tussen 18 en 20 jaar, met tenminste een MAVO-opleiding en een type-diploma. Bankervaring is een pré.

Belangstelling? Schrijf even een briefje of bel op naar de directie van de Nederlandse Credietbank, Engelenkampstraat 59 in Sittard. Telefoon: 04490 - 42 55.

**Nederlandse Credietbank nv**  
*de bank waar je goed zit!*



**R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG**  
Kweekschool voor Vroedvrouwen  
HEERLEN

vraagt een

**medewerkster  
schoonmaakdienst**

Werktijden van 12.00 - 19.30 uur.  
Leeftijd tenminste 20 jaar.

Gunstige arbeidsvoorwaarden, waaronder:

- 5-daagse werkweek,
- welvaartsvast pensioen,
- bedrijfsspaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie, Postbus 30, Heerlen.

**ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN**  
opdeling tot vroedvrouw

## Onze showroom staat vol nieuws!



Sinds de introductie van onze nieuwe Simca's 1307 en 1308 is ons bedrijf een soort „nieuwsdienst" geworden. Wat hebben wij veel geïnteresseerden veel nieuws kunnen vertellen. Vooral over de drie grandioze aanwinsten: Simca 1307 GLS, 1307 S en 1308 GT. Maar ons nieuws is veel ruimer! Zie al onze Simca's 1000, Simca's 1100, Simca's 1301/1501. Zie onze Matra Simca Bagheera. En onze Franse Chryslers.

**ZIE ONZE VOLOP-NIEUWS-SHOW**  
waar al onze 1976-modellen wachten op uw kritische blikken, uw oordeel, uw eindconclusie. En als u een volop-nieuws-proefrit wilt maken... geeft u het startsein maar!



Openingstijden:

Vrijdag 7 november  
van 17-21 uur  
zaterdag 8 november  
van 10-18 uur

DEALER **CHRYSLER NEDERLAND**

**Automobielbedrijf  
A. JASPER**

Akerstraat 162 Spekholzerheide  
Kerkrade-West  
Tel. 045-414243 (3 lijnen)

## VERBOUWINGS-OPRUIMING

### zuiver ganzedons

Dit donsdekbed (140x200 cm) waarborgt met z'n natuurlijke vulling een gezonde nachtrust. Licht in gewicht en behaaglijk warm. Gemakkelijk even opschudden en het bed is klaar. Voordelig nu kopen betekent voor u f 40,- voordel. Donsbed van polyester/katoen met instopstrook, 140x200 cm plus sloop leverbaar in diverse dessins en kleuren f 34,90.

**189,-**

prijsbewust



### berber

Tapijt met cachet, geraffineerd samenspel van verschillende berberinten. Levendig reliëfessin. Dat zijn de in het oog springende aspecten die dit zuiver scheerwollen, hoog polige, 400 cm brede tapijt met schuimrubber rug onderscheiden. Klasse en stijl voor de verbazend lage prijs (alleen mogelijk door gezamenlijke inkoop) van

**149,-**  
p. mtr.

prijsbewust



**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

MARKT 10  
KERKRADE  
TELEFOON 5541

Extra reizen per  
luxe touringcar

**SCHWAR-  
ZACH**

Oostenrijk

9 dagen voll. verz.

20 december / 488,-

27 december / 458,-

28 februari / 339,-

Reisleiding:  
Theo Gladding  
Inl. en reserv. bij:

REISBUREAU VAN HULST



MAASTRICHT

Grote Staat 21

tel. 043-16996\*

HEERLEN

Oranje Naessstraat 15

tel. 045-715555

## DIVERSEN

Zelf ROLLUIKEN maken!!  
Lamellen 6/4, m2 f 300,-  
Klaar op maat per m2 70,-  
Kipstraat 30, Kerkrade. x

TV-SERVICE Pino komt  
altijd direct. Heerlen, tel.  
045-253687-719131. Ook zat. x

Meubelen STOFFEREN  
Vraag vrijblijvend prijsop-  
gave. Stoffeerderij J. v.d.  
Zwaag, Kantstr. 48a, Wau-  
bach, tel. 045-312756. x

Let op! SOS TV-SERVICE,  
snel, betrouwbaar en goed-  
koop. Waubach, tel. 045-  
314003. x

Intiem exclusief „Blue Bell  
Club" voor u en uw RELA-  
TIES. Geopend vanaf 2 uur  
's middags, charmante be-  
diening, intieme sfeer. In-  
dustriest. 34 Spekheide tel.  
045-413608. x

WASAUTOMAAT vanaf  
f. 395,- diepvriezer vanaf  
f. 295,- Philips kleurentele-  
visie beeld f. 1000,- op  
nieuwe toestellen 5 jaar ga-  
rantie. Verz. Nieuwenhager-  
heidstr. 67 Waubach tel.  
045-314003. x

TV-REP. binnen 24 uur. 's  
morgens gebracht 's avonds  
klaar. Cuvos, Annastr. 32,  
Geleen. tel. 04494-47709. x

Zelf JALOUZIËN meten  
en plaatsen, is 40 pct spa-  
ren. Sunflex v.h. wereld-  
merk. Kipstr. 30, Kerkrade x

T.v. of ant. defect? SYN-  
CRO snel en betrouwbaar.  
Tel. 045-214097. x

Voor snelle kleurenteevee-  
REPARATIE met vooraf  
prijsopgave. Aben Parail-  
weg 29, Heerlen, tel. 716830  
(erk. Philips-service). x

Een middagje of avondje.  
Wat doet 't er toe, voor  
heerlijk te ontspannen.  
Naar CLUB de Bonte Koe.  
Intiem discreet gezellig. Uw  
gastvrouw Mia telef. 045-  
415654. Akerstr. 10 Kerkrade-  
W. x

Charmante STIMMING bij  
Kerzenlicht t'glicht ab. 14.00  
uur. Belvédère Bar Valken-  
burg-Houthem Strabeek 11.  
x

Te k. DISCOTHEEK in  
Did., hoge onet, papieren  
niet vereist. Br. ond. no.  
P. 8862 L.D. Spekheide. x

LINGERIE- EN TRICOTAGEFABRIEK

**ROSITTA**

Industrieterrein - Maaseik (B.)

vraagt voor haar knipperij

**a. volwassen knipper**

(uit de konfektie-industrie)

**b. leerling of aankomend  
knipper**

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan bovenstaand adres.





**Lang vest**  
Groot gebreid met fantasie voorpand, grote reverskraag en sluit met 2 grote knopen 100% acril

**29.75**



**3 STUKS panty nylons**  
Uitstekende pasvorm, zit rimpelloos, altijd passend maat 36-44 Paola, Gris en Camel

**3.50**



**Herenvest**  
Sportief met deelbare rits, fantasieestiekels in RAF-zwart, roest en ebru.

**29.75**



**VELOURS sierkussens**  
Stevig gevulde kussens in diverse kleuren en dessins, van 8,95

**5.95**



**DAMES handtassen**  
Een van onze 80 modellen, pracht polfin-kwaliteit, losse schouderriem, 5 mooie herfstkleuren

**32.95**



**naaimandje**  
met inzetbakje, in div. leuke decors, norm. prijs 29,50

**25.-**



**DUBBELWANDIGE theepot**  
Houdt de thee extra lang warm. Normale prijs 39,50

**29.50**



**RONDE t.l.-armatuur**  
Ideaal voor de keuken, als plafonier of aan pendent, compleet met 40 W ronde buis. Normale prijs 54,50

**39.95**

# Kapē HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapē

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

**TE KOOP AANGEB.**

Te koop HARMONIUM in g.st. plm. 60 j. oud. Pius Xstr. 9 Hrl. Na 6 uur. x

Te k. BILJART m. klok en toebehoren. Panhuysstr. 27, Voerendaal. x

Te k. 7 houten SPANTEN muuroplegging 7,30 m, 200 afsteringspalen a f 12,- p.st. Mostardstr. 31, Ubachsberg, tel. 0446-2156. x

Te k. 2 TEAKKASTEN te a.b. Reestr. 27, Heksenberg. x

Spotgoedkope BALKEN: 5x15 cm f 2,92 p. mtr. 6x16 cm f 4,10 p. mtr. 8x18 cm f 5,35 p. mtr. 8x20 cm f 6,26 p. mtr. Alle diktes spaanplaten tegen sterk konkur-rende prijzen. Keper: 5x5 cm f 1,08 p. mtr. 5x7 cm f 1,56 p. mtr. Panelaten f 0,40 p. mtr. Vlakke inter-niet platen 250x120 a f 10,95 p. plaat. Hardboard vanaf f 1,35 p. m2. Grenen schro-ten 14x85 mm f 1,29 p. mtr. Planken ruig 24x150 mm f 1,51 p. mtr. Dekwal-Print platen 244 en 275 x122 cm vanaf f 16,50 p. pl. Planken ruig 24x75 f 0,85 p. mtr. Excl. 16 pct BTW Houthan-del J. Rinkens, Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelsho-venweg 46 Ubach over Worms. x

BANKSTEL te k. Dorpsstr. 14 Binglede, tel. 04492-2421. x

Moog SYNTHESIZER 2 1/2 mad. oud. Weg. ophouden v. orkest. Tel. 04405-1884. x

Te k. a. w.v.huizing 1 KOELKAST, 1 wasmachine. Na 3 uur Uiterweg 108 Hrl. x

Te k. aangeb. 1 VICTORIA-KOETS (moet gestofteerd worden), 1 eiken boerdier-voert, 2 stalen balken plm. 6,5 m lang x 36 cm, 1 stalen balk 8,5 m lang x 32 cm. Heisterbrug 135 Schinnen 0493-2491. x

Prachtige BRUIDSJAPON m. 38-40. Tel. 045-213123. x

AQUARIUM te k. 90x40x40. Tel. 215804. x

Ter overn. aang. Goed gel. en voll. ingerichte BAR. Grensstreek Maaseik-Kin-rool. Voor afspr. 09-3211-85302. x

Compl. SLAAPKAMER massief eiken Old Finish Auping spir. 130 br. Epeda binnenvering matr. 3-drs. kast. Akerstr. 25 H'broek. x

Te k. stereo CASSETTE-RE-CORDER m. ingeb. 40 Watt verst. en koptel. Tel. 045-312817. x

Grijze Persianer brei-tel. wanz m. 42. Na 18.30 u. Tel. 215491. x

Te k. Philips STEREO-COMBI m. boxen 2x15 W 1/4 jr. oud, en stereo HiFi-boxen 2x50 W. Paralelstr. 11 Nuth. tel. 0447-2779. x

GRANDTEGELS en patio-blokken teg. concurr. prij-zen binnen 20 km franco thuis. Betonwarenfabriek Cosa Wijnweg 147 Tree-beek (achter witte pomp). Tel. 045-218877 b.g.s. 045-266388. x

Te k. DAF 33 type 69 l.p.r.st. f 450,-. Zonnestr. 78, Treebeek Heerlen. x

Speciale aanbieding: Essen-lamellen PARKETVLOE-REN. Van f 57,75 voor f 38,85 per m2 inkluief BTW. Heel eenvoudig zelf te leggen, geen onderhoud. Ook vele andere houtsoor-ten voordelig. In onze showroom demonstratie (ook zaterdag) Advies en demonstratie bij U thuis, zonder verplichtingen. Bel DANBAC-Parket tel. 04490-4353. Showroom Plakstraat 38 Sittard. x

Te k. DISKO-INSTALLA-TIE Versterker 2x50 Watt mengpaneel u. pr. f 1500,-. Russisch biljart i.g.st. u. pr. f 650,-. Tafelvoetbal i.g.st. u. pr. f 200,-. Oude biertonnen f 60,- f 80,-. 04490-3268. x

Moderne RADIO te k. rond model m. cassettes en tafel stereo f 400,-. Te bevr. 045-714817. x

MINIFIETS te k. Apostelstr. 9 Kerktrade-W. x

Te k. z.g.a.n. OLIEHAARD merk Efel m. muurtank en oliebijzetskachteltje. Tel. 04445-2137. x

Uitstevig groen rusti-kaal BANKSTEL i.g.st. Vrp. f 600,-, zondag v. 11-15 u. Wiertz, Haghenstr. 39 Kerktrade. x

Kleine TAFEL 2 bankon-ke kapstoffer. Bied. m. an-geestofferd. Mauritsl. 30 Geleen. x

Te k. Normandische OSSE-HUID. Standaard klok met moois. 2 prachtige schape-vachten. Patch-work kleed-je rwd 90 cm en 120x180 cm. Cupidohof 52 M'richt. x

Moole BONTJASSEN persi-aneur veulen en lam i.p.r.st. v. f 125-f 200,-. Locht 181 Kerktrade-W. Tel. 045-412004. x

PICK-UP radio en bandre-c. te k. samen f 800,-. Gerd-str. 16 Schaesberg. x

Te k. 1 AANHANGWAGEN laadvermogen 800 kg; 1 El-seman stroomaggregaat 15.00 Watt 220 Volt; 1 Hon-da stroomaggregaat 800 Watt 220 Volt, 24 Volt; 1 Elektrotakel hijsvermogen 500 kg 380 Volt; 1 elektris-che handschaaf groot mo-del 220 Volt; 1 betontri-naal 220 Volt F. Mullen-ders, Tussen de Bruggen 73, Meerssen, tel. 04493-3634. x

**TE KOOP GEVR.**

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD en ZIL-VER. Bijvoorbeeld: gebro-ken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 14 uur, 's maandags van 13 tot 16 uur. Honig-manstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. x

Inruilakkie MEUBELEN. Bekende meubelzaak ruit uw oude meubellari tegen de hoogste inruilwaarde in. Br. PB 100 Hrl. x

Te k. gevr. GASFORNUIS m. oven en onderverwarm. Tel. 045-310235. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevraagd BOUW-GROND met event. weiland. Omgev. Waubach tel. 045-313644. x

Te koop gevraagd KLEU-REN-TV, defect geen be-zwaar. Tel. 043-13661. x

Te k. gevr. GASHAARD. Tel. 045-313131. x

**TE HUUR AANGEB.**

Ruime 2-pers. ZITSLA-KAMER gem. in centr. Hrl. Tel. 045-712853. x

KOSTHEREN gevr. Voll. kost en inwoning. Robijn-str. 1, Heerlen-Musschemig. x

Gem. ZITSLA-KAMER vlak-bij station Hrl. Int. 045-713978. Na 14.00 uur. x

Te huur, centr. Heerlen, ruime BOVENETAGE, gr. kamer, keuken, 3 slaapk., badkamer en 2 zolderkam., gedeeltelijk gestofteerd, alles met c.v. Te bez. na telef. afspraak 045-717863. x

Te h. gemeub. K. m. c.v. wast. douche en kookgel. Tel. 04494-48022. x

Ruime BOVENWON. te huur 4 slk. grote woonk. Plus XII plein H'broek dir. aanv. tel. 045-212381 b.g.s. 216288. x

3 KAMERS afz. te h. nabij station Maast. tel. 045-212381 b.g.s. 045-216288. x

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension restaurant Wilhelmina tel. 045-214804. Buttingstr. 24 H'broek. x

Te h. gem. KAMER m. c.v. gebr. v. keuken en douche. Tel. 2128 Kerktrade. x

Te h. aang. gem. dames ZIT-SLAAPKAM. en keu-ken ap. opg. en bedrijfs-ruimte 200 m2. Tel. 04492-1298. x

Gemeub. ZITSLPK. m. alle mog. comfort. G.A.B. Rum-penstr. 78, Brunssum tel. 232364. x

Te huur gem. KAMERS, aparte ingang, warm en koud water, kookgel., gebr. van douche, Pappersjans 40 Heerleirheid. x

1300 m2 INDUSTRIETER-REIN langs autobaan (ver-hard) met de nodige nuts-voorzieningen. Atrastering enk. Zeer gesch. voor over-slag en transportbedrijf. Event. bewaking aanwezig. Br. ond. nr. S 8883 LD Sit-tard. x

Gemeub. KAMER te huur voor dame te Kerktrade, voorzien van roestvrijsta-len aanrecht, c.v., warm en koud water, ijskast enz. Tel. 04445-2387. x

Te huur aangeb. BOVEN-WON m. c.v. Amstenerder-weg 94 H'broek do tot 17 uur vr. en za. hele dag. x

Ged. gestoff. en gem. BE-NEDENH. te h. in Geleen. Gr. woonk., 1 kl. slpk., eig. w.c. en gelfast. keuk. f 200,- m. per 15 nov. a.s. Br.o.n.r. G 3258 L.D. Geleen. x

Te h. ruime KAMER apart-gevang c.v. warmwater, douche ruime keuken. Tel. 715018 Heerlen. x

Gemeub. WONING te h. a. in Geleen. Int. tel. 04494-45585. x

Te huur VERKOOPRUIM-TEN in WERKALGRIJ, Tel. Valkenburg. Int. Week. Muntstr. 8 Tel. 12309. x

Te h. a. ZIT-SLAAPKA-MER. Eymalstr. 49 Hrl. x

Gem. KAMER te h. met an-geestofferd. Fr. f 55,-. b.w. Tel. 04445-5425. x

Te h. moderne gem. KA-MER warm en koud water c.v., eigen ingang. Dr. Calstr. 13 Schaesberg tel. 045-313088. x

# The Great Philips Fans

Ofte wel 5 discjockeys over 5 Philips portables.



Philips. Ook de Prijs konink Goed!

## PHILIPS

**ADVISSEER:**

Een super clean machine van Philips. Een van oudsher bekende jongen. Dat is pure klasse voor weinig geld.

Philips Radio-cassette-recorder 22 RR 200. Speelt op lichtnet en batterijen. FM en middengolf. Aansluiting voor: microfoon, grammofoon of recorder en oortelefoon. Compleet met microfoon en cassette C 60. Uitgangsvermogen 500 mW. Afm. 18,4 x 30 x 8,5 cm.

**LEX HARDING:**

Philips is door de jaren heen gewoon nummer 1 hit-aller-tijden. Hé joh, goed spul voor weinig geld.

Philips Portable 90 RL 250. Voor net- en batterijvoeding. FM en middengolf. 400 mW. Aansluiting voor oortelefoon. Afm. 14 x 24 x 5,3 cm.

**JOOST DE DRAAYER:**

Hé-hé-hé... Landgenoten, Philips dus. Te gek. Prima-donna radioofje. Prrrr... met alles d'r op en d'r an. Voor een te gek prijsje.

Philips Portable 90 RL 650. Voor net- en batterijvoeding. FM, lange, midden- en korte golf. Aansluiting voor oortelefoon. 2-standen-toonschakelaar. 1000 mW. Afm. 15,3 x 26,5 x 6,3 cm.

Te h. a. gem. BOVENWO-NING best. uit zittk., slaap-kamer, keuken en douche, een klein bej. tehuus. Tel. 04403-12202. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER m. kookgel., c.v. en k., met of zonder pension. Franke Akerstr. 176 H'broek. x

Grote gem. KAMER te h. Vijgenweg 7 t.b.v. School-straat 2 Heerlen. Telefoon 717588. x

Te huur gevr. met spoed WOONHUIS m. garage of winkepand met woonhuis met oprit in Eygelshoven of dir. omg. Aanb. Kennedy-leen 26, Eygelshoven, tel. 045-352367. x

Met spoed te h. gevr. rust. geleg. WOON-APPARTE-MENTEN of meerdere kam. tot f 500,- p.m. Aanbied-naar Kesselseweg 2 Maas-tricht-Wolder. x

Jonge vrouw zoekt KAMER EENGEZ. WONING Heer-Woonhuizen, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 150.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties. WOONHUIZEN, bungalow herenhuizen en bouwgr. Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. Bur. in Onroevende Goederen, be-digd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x







**HUIZEN**

Alles over VERHUIZEN. Lees „Huizen en Verhuizen“, een 160 pagina's dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenschappelijke gegevens over huizen kopen en huizen huren. Al meer dan 150.000 exemplaren verkocht. Kortom: onmisbare lectuur voor iedereen die aan een ander huis denkt. Voor f 1,50 bij elke Amro Bank. Nu met coupon voor gratis checklistmapje om huizen te vergelijken.

**ROGGELE-HEIBLOEM.** Prachtige bungalows te koop gelegen in bosrijke omgeving. Inl. 04749-2265.

**NIJEUWSTADT** te koop, halfvrijstaande woning met bijbehorend vrij uitzicht, aangelegde tuin, garage en c.v. Voorprijzen f 92.000,- k.k. Bongaerts Immobiel BV, Roermond-Hoensbroek, tel. 045-218524 of 04750-14642.

**Binnenkort** starten wij met de bouw van twee fraaie landhuizen in JABEEK, rustig en landelijk gelegen. Prijs f 158.000,- v.o.n. Bongaerts Immobiel BV, Roermond-Hoensbroek, tel. 045-218524 of 04750-14642.

**BEUTENAKEN** gem. SLENAKEN te koop, fraai landhuis, bouwjaar 1972, gelegen in mooie omgeving. VRAAGPRIJS f 150.000,- k.k. Bongaerts Immobiel BV, Roermond-Hoensbroek, tel. 045-218524 of 04750-14642.

**Bongaerts Immobiel BV** de garantie voor een snelle verkoop van uw WONING of bedrijfspand. Bongaerts Immobiel BV, Roermond-Hoensbroek, tel. 045-218524 of 04750-14642.

**IN HOENSbroek** te koop fraai halfvrijstaande nieuwbouwwoning met aangelegde tuin en diverse extra's. Vraagprijs f 160.000,- k.k. Bongaerts Immobiel BV, Roermond-Hoensbroek, tel. 045-218524 of 04750-14642.

**Partic. vraagt GROND** in Limburg voor herenhuis of bungalow. B.v. en ond. no. 3 152 L.D. Heerlen. x

**Te koop Kerkvader-Chevreumont** ZAKENPAND met c.v. veel ruimte, garage, gr. oppervl. Tel. 04445-5680.

**Te koop k. halfvrijstaand WOONHUIS** in Eygelshoven b.w. 73. Indeling: ruime hal met antiektegels, keuken met berging, woonkamer met parket, balkon met fraai uitzicht, badkamer met ligbad, douche, toilet wastafel. Geheel betegeld. Het gehele sanitair is gekleurd. Vier slaapkamers ouderslaapkamer p.m. 18 m2. Grote garage. Het gehele huis is onderkelderd en van c.v. voorzien. Tot oppervl. 280 m2. Prijs f 112.000,- k.k. Tel. 045-252033. Na 16 uur.

**Te k. Wijlre halfvrijstaand BUNGALOW** b.w. 60 m2 m. open haard en playuiz. luxe open keuken, 2 slpk., badkam. m. ligbad, apart toilet, c.v. garage. Vrprijs f 120.000,-. Past. Steinbusch 1 Wijlre.

**Te k. pr. ouder WOONHUIS** zeer goed onderh. mooi gel. te H'eide, 4 slpk., zolder, grote hal, kelder enz. enz. f 55.000,-. B.v. nr. D 154 L.D. H'rn.

**Voor de aankoop, verkoop en taxeren van uw onroerend goed** KOK Makelaardij B.V. Directeur: Cornelis Broers. Beek (L.), Raadhuisstraat 13, tel. 04402-1094, privé 04390-1343. Vestigingen in geheel Nederland.

**HEERLEN** in het Caumerboerplan kunnen wij u te koop aanbieden: riant split-level drive-inwoning met c.v. ind. o.a.: hal, garage op niveau I. Niveau II: eetkamer en open keuken met install. Niveau III: woonkamer, 25 m2. Niveau IV: hoofdslaapk., toilet met fonteinje, badk. met vaste wast. en ligbad. Niveau V: 2 slaapk. Prijzen v.a. f 160.000,-. Rijksbijdrage tota. f 15.922,50. Bijdrage belastingvrij. Inneem. f 1.500,-. Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

**HOENSbroek** vrijstaand woonhuis met c.v. en car. ge. ind. o.a.: hal, woonk. 5,80x3,60, moderne keuken v.d. 3e verd. 2 slaapk. en badk. 2e verd. 2 fraaie meersdekamers en zolderberging. Aanv. febr. 1976. Vrprijs f 150.000,-. Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

**KERKRADE-WEST** gelegen in het U-plan „De Gracht“, modern woonhuis met c.v. berging en car. port. ind. o.a.: ruime hal, woonk. ca. 37 m2 met open trap, open keuken, 1e verd. 4 slaapk., badk. met douche, en toilet. Koopprijs f 88.000,-. Tot rijksbijdrage ca. f 14.000,-. Aanv. dir. Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

**BRUNSSUM** riant gelegen vrij, split-level bungalow. Bouwjaar 1972. ind. o.a.: garage, provisie-, was- en bergkelder. Part. hal in natuursteen, woonk. 40 m2 met leisteenvloer, moderne keuken. Verd.: 3 slaapk., fraaie oadk., beplante en beschooten zolder 120 m2. Aanv. fraai aangel. tuin. Aanv. binnen 2 mnd. na koop. Vrprijs f 245.000,-. Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

**SCHIMMERT** goed gesitueerd halfvrij, souterrainwoning met c.v. en inpassende garage. ind. o.a.: royale entree, woonk. met m.k. toilet, woonk. f 750x3,90 met achterbalkon, royale bet. keuken f 33,30 met deur naar balkon, trap naar verd.: 4 slaapk. waarvan 2 met v.w. gekleurd sanitair. Binnen- en buitenhardhout vloer. Aanv. f 5 mnd. na koop. Vrprijs f 120.000,-. Stienstra BV, Tempelsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

**BOUWPAK**

**LPG-INSTALLATIES** Land en Hartog. Bouwen wij in tegen aantrekkelijke prijzen. Voordeel: bouwjaar 1972, ind. 95,3 ct., L.P.G. 3,4 ct. van Dooren B.V. in de Cramer 17 Heerlen (Bij Nationale houthandel).

**Wij verkopen en verhuren alle BOUWMACHINES** o.a. betonmalen - bouwlijnen - trekkers - boormachines - motoren - tegelknip - schragen - stempels - alle lucht- en elektr. gereedschap steenkruiswagens, lastrafers, kelders, bouw-, riool- perspompen, triplaten, compressoren, stempels, motoren, waterdamp, Bouwmachines 4. Damaïseux, Heerlen-De Beil 108 045-411930. Toonaangevend in Z-L. voor bouwmaatschappijen.

**Huur of verkoop: BETONMOLENS** 125 tot 350 l. bouwlijnen, stalen steiger, stalen stutten, klappschakelbrek- en boormachines, trekkers, tegelknip, zaagmachines, haakse slijpmachine, stoomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, kruis- en steenwagens, boomzagen, benzine, kelders en bouwpompen tot 200 liter per uur, motoren BDE tekels, compressoren van 2 cm tot 27 cm, bouwkransen van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachine, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek, tel. 045-214192.

**BETONMOLENS** v.a. f 390,-. Bouwlijnen (ook verhuur), kruiswagens (v.a. f 50,-), schragen, stutten, lastrafers, breekhamers, lastrafers f 160,-. Amp. f 330,- compleet, haakse slijpmachine 220 v. f 325,-, heteluchtkanon v.a. f 650,- enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10, Gansveld, tel. 04408-1511 x 1756.

**DIEREN**

**Te k. div. kleur. DWERG-POEDDELSTAM** met stambom Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

**Voor deskundig scheren en trimmen van uw hond** aan huis: Trimsalon Joschka, tel. asfrp. 04445-0487.

**Te k. gladh. FOKTERIER** reu 3 jr. oud m. stamb. bevr. na 17 uur dr. Philipsstr. 18 H'broek M'rade.

**Zaterdagmiddag vrij!** Als proef zijn wij a.s. zaterdag 8 nov. ook open van 13-17 uur voor het plaatsen van onze beschermelingen.

**DIERENTHUIS GELEEN**, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

**Halbloed MERRIE** m. pap., veelzijdig paard, goede afstamm. J. v.d. Zwaag, Knastraat 48A, Waubach, tel. 045-312758.

**Dierenpark Helderust** Horn biedt te koop aan 0,8 EZELS, 0,2 Engelse bulldogen, 1,0 chow-chow, 2,1 cocker spaniel, 3,4 hangbultvarkens, 1,2 kruisling Deense dog (prima waakhonden), 0,2 jonge Duitse herders.

**Te koop: BASSET Artesien** pups 11 weken stamb. St. Hubert, E. Nijsten, Heerlen, 73, Lanaken België, bij Maasstricht. Tel. 09.32.11714562.

**Gezellig Fevverbaar** jonge HENNVEN en mestkuikens Heerlenweg 103 Voerendaal, tel. 04446-1314.

**Jonge HENNVEN** aan te geven de leg. Tel. 04447-1284, 045-218524 of 04750-14642.

**Te k. BEO** met kool kan praten. Tel. 045-312817.

**Te koop: BASSET Artesien** pups 11 weken stamb. St. Hubert, E. Nijsten, Heerlen, 73, Lanaken België, bij Maasstricht. Tel. 09.32.11714562.

**Gezellig Fevverbaar** jonge HENNVEN en mestkuikens Heerlenweg 103 Voerendaal, tel. 04446-1314.

**Jonge HENNVEN** aan te geven de leg. Tel. 04447-1284, 045-218524 of 04750-14642.

**Te k. BEO** met kool kan praten. Tel. 045-312817.

**Te koop: BASSET Artesien** pups 11 weken stamb. St. Hubert, E. Nijsten, Heerlen, 73, Lanaken België, bij Maasstricht. Tel. 09.32.11714562.

**Gezellig Fevverbaar** jonge HENNVEN en mestkuikens Heerlenweg 103 Voerendaal, tel. 04446-1314.

**Jonge HENNVEN** aan te geven de leg. Tel. 04447-1284, 045-218524 of 04750-14642.

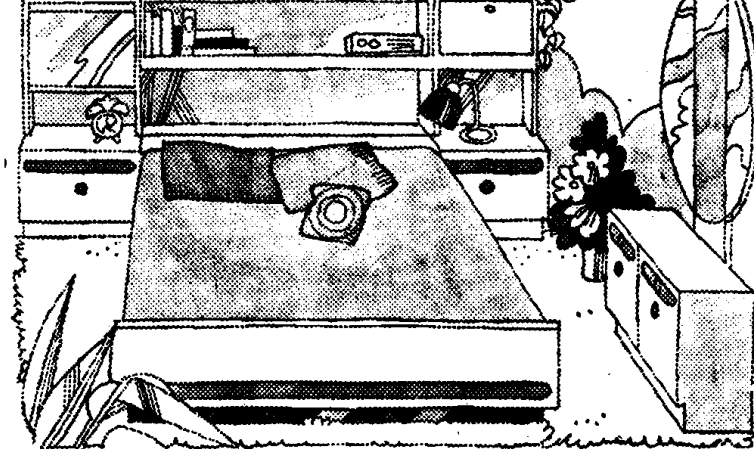
**Te k. BEO** met kool kan praten. Tel. 045-312817.

# Nieuwe sensatie. Even horizontaal gaan op de Slaapkamer Show van Intermeubel

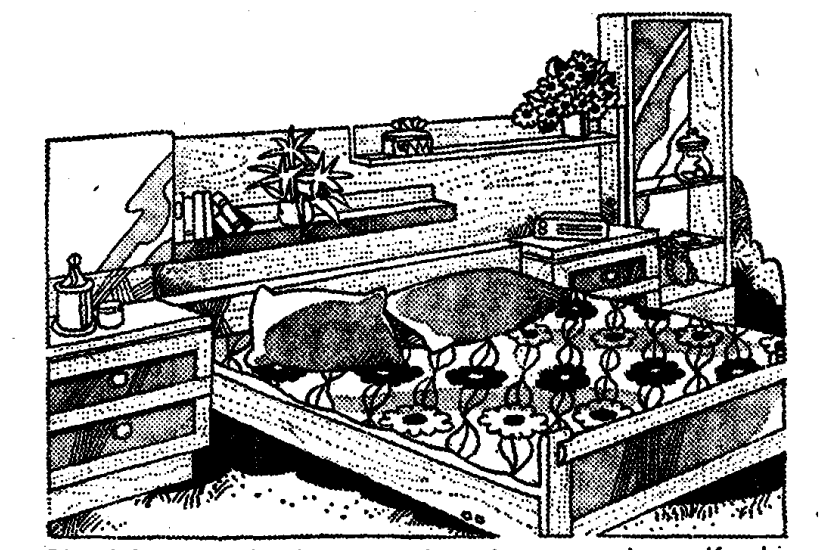
Welke voorkeur u ook heeft, klassiek of modern - bij Intermeubel ontdekt u de slaapkamer van uw dromen. Bovendien mag u een reële proef of de som nemen. Hoe ligt het bed? Hoe voelt de matras? En hoe komt de sfeer over als u 't vanuit de gebruikelijke lighouding bekijkt?

Gaat u gerust even horizontaal en u kent meteen de sensatie van zo'n Intermeubel-slaapkombinatie.

Hartelijk welkom op de Slaapkamer Show van uw Intermeubel Wooncentrum.



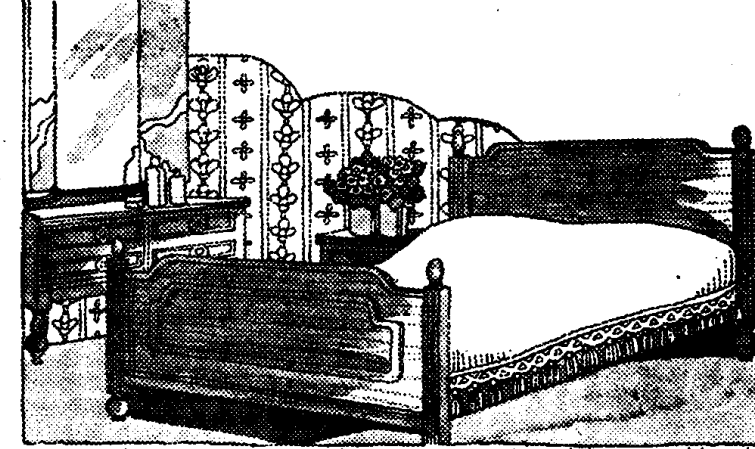
2-Persoonsbed 140 x 200 cm plus 2 nachtkastjes en bovenbouw met verlichting. Kompleet Show prijs 660,-



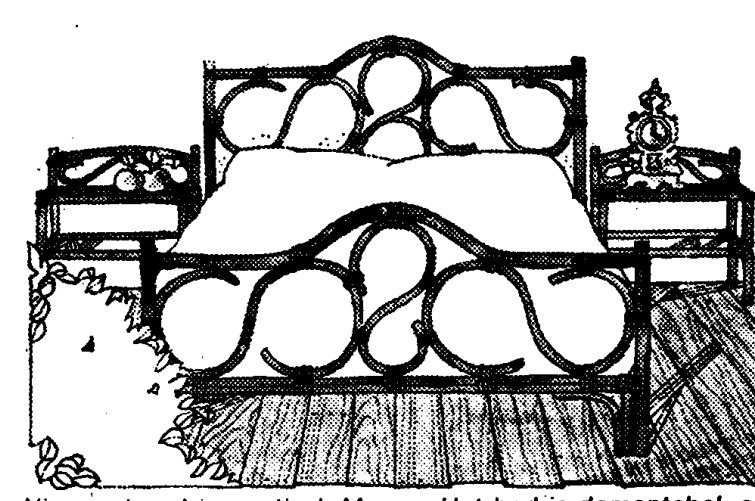
Gloednieuw voorbeeld van modern slapen en relaxen. Combinatie van blank essen en mild fris groene fronten. Ledikant 140 x 200 cm, 2 nachtkastjes, lange ledikant en bovenbouw 256 cm breed. En dat alles voor slechts 895,-. Apart verkrijgbaar: 4-deurs kast 676,-, 3-deurs kast 550,-, ledikant 180 x 190/200 cm 252,-, bovenbouw 296 cm breed met spiegel 270,-.



Een slaapplek in de zevende hemel. Welgevormd romantisch ledikant in duurzaam eiken. Ledikant 140 x 190/200 cm. 2 nachtkastjes plus toilettafel met spiegel. Samen Show prijs 1995,-



Nieuwe klassieker. Prachtig geornamenteerd in warmkleurig eiken. Ledikant 140 x 200 cm 450,-, 2 nachtkastjes samen 325,-, toilettafel met 3-luik spiegel 475,-, 4-deurs kast 1.180,-.



Nieuwe trend in exotisch Manou. Het bed is demontabel, en meet 140 x 200 cm. Show prijs 800,-

Nachtkastje met rookglasplaten (60 x 60 cm) 200,-

## intermeubel kerstens

Trebeek, Schildstraat 12, Tel. 045-212281

**Intermeubel.**  
**Wooncentrum waar 't om de woonseer gaat.**

Woonmagazine Gratis

Bent u in voor betere woon-ideeën? In ons Wooncentrum krijgt u ons Woonmagazine gratis. Een kleurrijke verzameling sfeervolle woonfoto's, waar u echt wat aan heeft. Om zo mee te nemen!

**AUTO'S & MOTOREN**

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein voor uw kantoor, bedrijf of particulier? Wij helpen u graag. Wij kopen alle AUTO'S van recente datum, direct contact gold. Tel. 045-313578.

**Te k. alle ONDERDELEN** v. alle auto's. Industriest. 38, Spekheide, ing. bruin, poort. Tel. 045-412045.

**Te k. de FORD Escort** 1300 L. b.w. 71. ANWB-keuring aanw. Te bevr. Devens, tel. 045-716344, van ma. t.m. v. van 9-17 u. x

**Te k. van part. FORD** 20 MRS Hardi, type '70. Prof. v.d. Waalstr. 3, H'broek, tel. 045-212935 na 18 uur.

**Wegens omstandigh.** te k. de eigen. LADA 1200, b.w. okt. '73, in staat van nieuw, 21.700 km, prijs kan gez. 1000,-. Vrprijs f 4050,-. Ind. M.L. radio, enz. Op de Vey 50, Geleen, tel. 46336.

**Te k. BMW** 2002, '69 / 2750. Postweg 30, Born.

**Te k. fonkelnieuw** uitzien- de JAGUAR GXJ 6-4.2, van f 46.000,- voor f 9.200,-. Damskestraat 19, Schiedamschen dijk, Rotterdam.

**Te k. FIAT Sport coupé**, kent. '73, f 2500,-. Apollo- laan 70, Nieuwenhagen.

**Te k. MERCEDES 280S** 70, kleur crème zeld. mooi in- ruil en financ. mogelijk. Rijksweg Zuid 63 Sittard.

**Te k. FORD Taurus** GXI 2300 i jr. oud. Tel. 045-313644.

**OPEL Rekord 1700** 72 4-drs. weg. omst. h. te k. m. radio prima onderh. Schum- merstr. 3, Blijderheide.

**Te k. DYANA 6** comfort 68 i.z.g.st. pr. f 750,-. Laat- hofstr. 3, Neerbeek.

**Te k. TOYOTA Celica** LT 74 na 17 uur Beatrixstr. 3, Roelheide.

**Te k. OPEL Caravan** 1700, 5 drs. B.w. '70 in z.g.st. Dalsen 9 Nieuwenh.

**VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.

**Weg. omst. te k. SIMCA** 1000 GL Bj. '70, Pr. Irene- straat 31 Kerkvader-Chevre- mont.

**MINI 100** de Luxe nieuw '73, Datsun 1200 de Luxe '72, Opel Ascona 1600 de Luxe '72, 2x Ford Taurus 1800 L '71, Ford Escort 1100 '71, Landrover 1900. Auto's met goede garantieservice. Auto- bedrijf Martin. Tel. 04447-2412. Hoek Pastoorstr. 37 Nuth.

**Te k. KAWASAKI** 250 cc, 100%, in orde. f 700,-. Pas- sarweg 52 Passart Heerlen.

**Te k. FORD CAPRI** type 70, Citroën Ami 8, zeer mooi, type '70. Varenbeukerweg 48 Heerlierheide.

**CITROEN GS** break v. part. b.w. 72 i.z.g.st. Mannenheide f 9. Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. MERCEDES 200 D**, '67, i.z.g.st. Groene- weg 9, Merckelbeek, tel. 045-314129.

**Te k. VOLVO 142 S** i.z.g.st. type 1970, wit m. schuif. trek- haak, radio enz. Na 6 uur. Heisterberg 5-7 H'broek.

**Te k. MORRIS Mini Club** man. Bj. '70. Anemonestr. 66 Spekholzerheide. Na 6 uur.

**MERCEDES Benz 220 D**, 70. Homperstr. 12, Schae- berg.

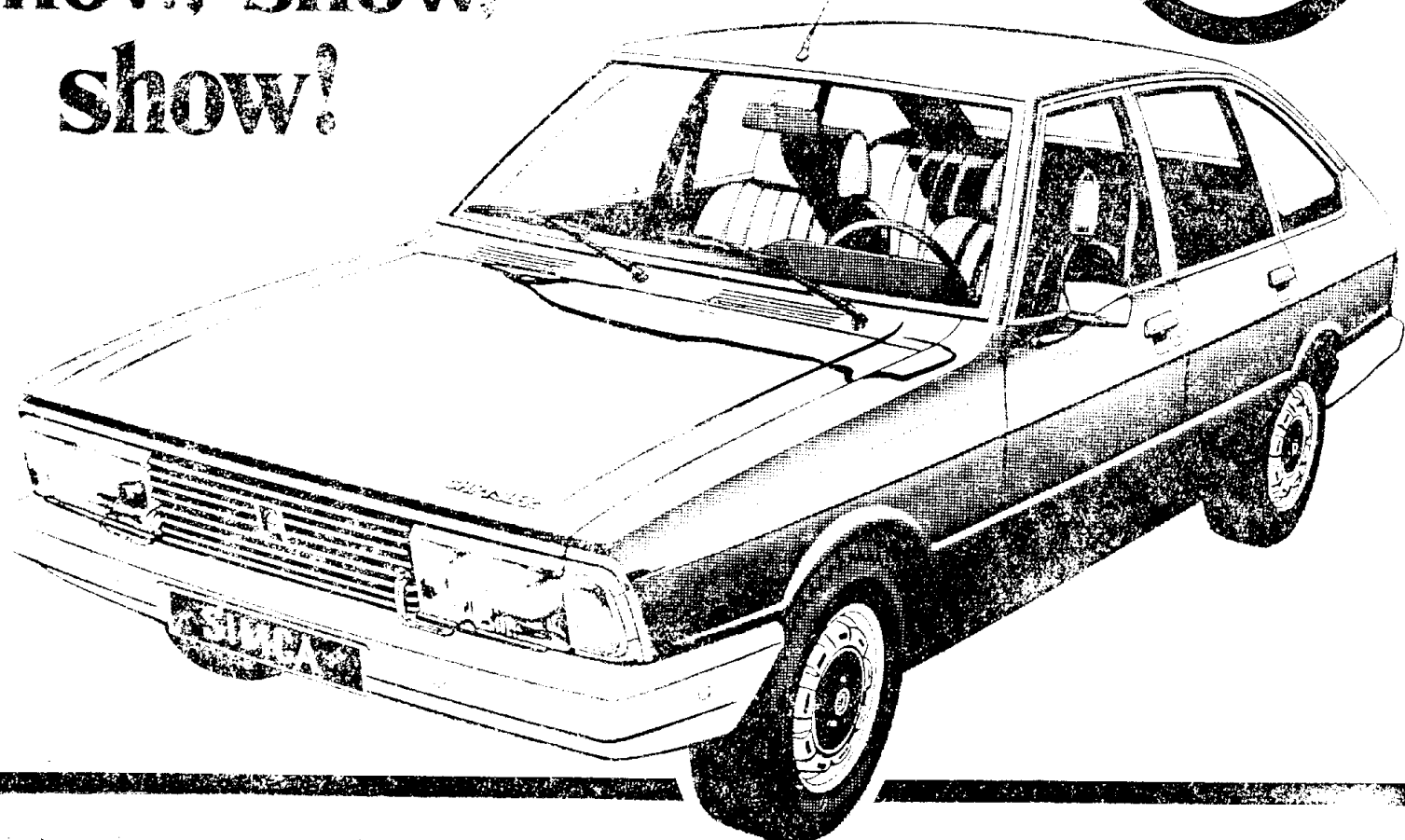
**Te k. of te ruil v. part.** prachtige MORRIS 1100 MK 2 Mini Cooper z.g.a.n. type 72. Ieder onderzoek toegest. Rijksweg Zld. 206 Geleen.



**Ze zijn er!**

**De nieuwe  
Simca's 1307  
en 1308**

**vanaf morgen  
show, show,  
show!**



Vanaf morgen kunt u er zijn gearriveerd.  
In de auto rijdt u in onze showroom.  
Onder twee daklichten — de Simca's 1307 GLS, 1307 S en  
1308 GT — hebben wij te noemen een „eigen karakter“.  
Dat zien wij.  
Maar ze hebben veel meer: 5 deuren, 5 zitplaatsen,  
4 versnellingen, een compleet comfort, de nieuwste  
injection motor met een transistor-ontsteking voor starten  
over alle weeromstandigheden.

**Vanaf morgen  
show, show, show!**

*Kom kijken. Vergelijken. Kom u  
verbazen over de praktische ideeën  
en vindingrijkheid van de Simca-  
constructeurs. Kom vooral  
proefrijden.  
Welkom... het oordeel is aan u!*

Simca 1307 GLS f 13.195,—  
Simca 1307 S f 13.495,—  
Simca 1308 GT f 13.995,—  
Praktisch, BTM, aflevering.

**Openingstijden:**

Vanaf 7 november  
van 10-18 uur  
zaterdag 8 november  
van 10-18 uur



**AUTOBEDRIJF  
ASTORIA**

Arnhemstraat 13  
BILT 188SLM  
Telefoon 045 - 251915

DEALER **CHRYSLER  
NEDERLAND**

**WIE ZIT DAAR ZO VRESELIJK**

**MOOI**

**39,- TE ZIJN?**

Temidden van het drukbezochte feest.  
Straalt ze dynamiek uit. En zelfvertrouwen.  
Ze heeft in enorm gevoel voor kleren die  
uitgerekend haar zo goed staan. Ze schijnt het  
allemaal bij Foxy Fashion te halen.  
Wie is zij toch?

**59,-**

**Foxy Fashion**

**IETS EERDER  
DAN ALLE ANDEREN**

Homeerustplein 1/Winkelcentr. 't Loon, Heerlen

0544

**Beocenter Bemelmans B.V.**

Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlen, Tel. 045 - 251915

**A. Keulen**

Dorpsstraat 23, Simpelveld, Tel. 0432 - 4178

**Radio Kruitz**

Bras, Roosvaterstraat 12, Schinveld, Tel. 0432 - 4178

**Lebouille B.V.**

Or. Nassastraat 36-38, Heerlen, Tel. 045 - 251915

**Electro Wijnbergen**

Lamburgstraat 41, Heerlen, Tel. 045 - 251915

**T.V.C. Weyden**

Or. Nassastraat 26, Heerlen, Tel. 045 - 251915

Kerkstraat 55, Brunssum, Tel. 043 - 251915

**Bang & Olufsen**

vullen uw kamer met muziek  
overdaad aan hi-fi apparatuur



**U hebt alle redenen om alles te weten over de ziektekosten-**

**verzekering van de VGON.**

**Reken goed vóórdat u'n verzekering sluit.  
Reken opnieuw als u al'n verzekering hebt.**

Als u al een ziektekostenverzekering hebt, hoeft u niet dus geconfronteerd te worden met een premie die ieder jaar automatisch stijgt.  
Als u over de loongrens stapt, hoeft u niet gestraft te worden met een ziektekostenverzekering die iedere maand een te grote hap uit het (gezins) inkomen neemt.

Met de ziektekostenverzekering van de VGON bent u beter uit. Reden genoeg.

**Eerste reden: De VGON is een coöperatie.**

De VGON is de Coöperatieve Vereniging Gezondheidszorg Centrum Nederland U.A., de grootste ziektekostenverzekeraar van Nederland. Als coöperatie mogen wij geen winst maken en dat komt tot uitdrukking in de verrassend lage premie. Een premie die in 1976 zelfs niet wordt verhoogd.

**Tweede reden: De VGON verzekert verregaand.**

Uw ziektekosten, inclusief die van de huisarts en de apotheker, worden door ons snel vergoed. Vanaf 1976 wordt de dekking uitgebreid met een gloednieuwe, zeer ruime regeling voor bevalling en kraamzorg. De VGON biedt een topverzekering tegen een gering eigen risico, met een dekking die voortdurend wordt aangepast aan de laatste eisen van de gezondheidszorg.

**Derde reden: Geen uitsluiting.**

Iedereen die bij de VGON is verzekerd, wordt voor zijn ziektekosten vergoed. Het is niet nodig dat u een beroep doet op de VGON.

Kijk maar op uw polis, dat is het duidelijkst.

**Vierde reden: De gunstige VGON premies.**

**1. U neemt een eigen risico voor huisarts, apotheker en poliklinische specialisten.**

Van f 175,- per jaar als u ongehuwd bent.  
Van f 750,- per jaar als u een gezin hebt.

Dan betaalt u per maand:

	volwassenen	kinderen t/m 26 jaar*
3e Klasse	f 49,30	f 35,30
2e Klasse A en B	f 87,20	f 41,10

\*Het 1e en de volgende kinderen worden gratis meeverzekerd.

**En verder:**

Ken een ziektekostenverzekering zijn bij ons aanvullend verzekeren voor 2e klas ziekenhuisopname.

Dat kost f 27,60 per maand.

**Optimaal verzekerd tegen een zo laag mogelijke premie.**

Dat biedt de ziektekostenverzekering van de VGON. Een betaalbare zaak voor iedereen die zelf de kosten van het ziek zijn moet dragen.

**Alles weten? Stuur de bon op, bel of kom langs.**

Doe het vandaag nog, dan bent u het snelst op de hoogte en kunt u het best vergelijken.

Ook voor collectieve verzekeringen heeft de VGON gunstige voorwaarden. Informeer eens bij één van onze kantoren of telefonisch 030 - 7156 34.



**BON**

Stuur mij gegevens over uw ziektekostenverzekering.

Ik ben nu

A. in een ziekenfonds

B. particulier verzekerd

(doorhalen wat niet van toepassing is)

**NAAM:**

**ADRES:**

**PLAATS:**

Opsturen in een enveloppe zonder postkous, aan V.G.C.N., Antwoordnummer 575, Utrecht.

Nadere informatie is desgewenst verkrijgbaar bij Centrale Administratie, Utrecht, Biltstraat 196, Postbus 290, 030 - 7156 34

**Heerlen - Akerstraat 92 045-763333**





# Woonberichten uit uw woonhuis

## Kunt u een slaapkamergeheim bewaren?

**Vendorma donsdekbedden** zijn goedgekeurd door de N.V.v.H. Ze zijn gevuld met 65% dons en 35% donsveertjes volgens het Karostep-systeem. Tot 15 november 1975 zijn ze uitzonderlijk voordelig:  
2-persoons (vulgewicht 1700 gram) van **290,-** voor de niet-verder-vertellen-maar-zelf-profileren-prijs van slechts **225,-**

1-persoons (vulgewicht 1150 gram) van **189,-** voor de niet-verder-vertellen-maar-zelf-profileren-prijs van slechts **150,-**

## 30% Voordeel op Irisette dekbedovertrekken

Aangezien het hier gaat om de collectie 1974 bieden wij u deze overtrekken aan met een voordeel van 30%. Grote keuze uit een enorm assortiment dessins en kleuren nu voor h le kleine prijsjes, zolang de voorraad strekt, dus:

2-persoons met 2 slopen nu voor de niet-verder-vertellen-maar-zelf-profileren-prijs vanaf (maat 200x200 cm) **80,-**

1-persoons met 1 sloop nu voor de niet-verder-vertellen-maar-zelf-profileren-prijs vanaf (maat 135 x 200 cm) **40,-**

(verkrijgbaar op de afdelingen witvak en dekens)



## Eethoek waarvan de kwaliteit niet af te lezen valt aan de prijs

Extra zwaar uitgevoerde, perfect afgewerkte eethoek in een warme eiken kleur, die normaal minstens 100,- meer waard is. Nu in uw woonhuis voor 'n ongelooflijk lage prijs. Eetkamertafel van ca. 120x80 cm met 2 schuifladen van **295,-** nu voor **255,-**

Eetkamerstoelen met fraai gevlochten zittingen, van **100,-** nu voor **85,-** per stuk.

Komplete eethoek met 4 stoelen van **695,-** voor

**595,-**

Gespreide betaling mogelijk.



## De 9-voudige Wolmerk tapijtgarantie

Zuiver scheerwol is blijvend veerkrachtig, antistatisch, heeft diepe, volle kleuren, biedt maximaal comfort, is brandveilig, mot- en keverecht, geeft u ruime keuze, is oersterk en slijtvast, en gerekend naar al z'n kwaliteiten en lange levensduur, zeker niet duur. Zo'n fantastische garantie kan alleen het natuurproduct wol u bieden, met dit certificaat:



## De fijnste handgeknoopte Marokkaanse berbers

Puur vakwerk van de beste handwerkslieden. Tapijten van 100% zuiver scheerwol, met certificaat van het IWS. Maar liefst 22.500 knopen per m<sup>2</sup> geven deze tapijten hun unieke allure. Bovendien zijn ze motproof. De kleur is naturel.

300x200 Cm, normaal 1090,- als Prijsprestatie slechts	240x170 Cm, normaal 725,- als Prijsprestatie slechts	200x140 Cm, normaal 510,- als Prijsprestatie slechts
<b>975,-</b>	<b>650,-</b>	<b>460,-</b>

## Parian Meubelen NON-STOP VOORDEELAKTIE Groot dralon bankstel

in diverse kleuren van f 1300,- voor f 695,- zeer fraai uitgevoerd  
Loekbankstellen (1-2-3 zits) v.a. f 695,-  
Klassiek eiken bankstellen v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde bordeelprijzen. 5 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicedienst door geheel Nederland.  
Parian Meubelen - meer dan waar voor je geld.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200  
Openingstijden: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.  
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Hd.), Dieren, Elshout, Rijen.

## Ook doe-het-zelver PARKET van SCHEUBLEIN

Topproducten van vele houtsoorten. - Parket-speciaalzaak sinds tientallen jaren in binnen- en buitenland.  
Momenteel hebben wij alles in voorraad wat er op het gebied van kant-en-klaar-parket op de markt is: MOZAÏK, STROKEN, VLECHTPATROON, BLOKKEN en HOUTBESTRATING. Bij levering vanaf 34 m<sup>2</sup> gelden de volgende prijzen:  
Stroken lamelparket 13 mm:  
EIKEN grof speciaal 35,- p. m<sup>2</sup>  
EIKEN standaard 39,- p. m<sup>2</sup>  
ESSEN 42,- p. m<sup>2</sup>  
Kamabala, weng , pang -pang , merbau, bruinhard  
Cahmufa, Sucupira, Missanda e.v.a. 48,- per m<sup>2</sup>.  
Wanneer het parket door ons wordt gelegd brengen wij voor D.I.W.-vloerparket f 1,- per m<sup>2</sup>, en voor wolwit tussenlaag f 3,50 per m<sup>2</sup> in rekening. Het legloon vanaf 30 m<sup>2</sup> bedraagt f 10,- per m<sup>2</sup>. Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.  
In onze showruimten vindt u, zoals altijd, alle andere parketsoorten die door ons gelegd worden.

HEERLEN  
Putgraaf-Passage 23  
Tel. 045-712231

Demonstraties voor het leggen van doe-het-zelver-parket dagelijks van 16-18 uur en 's zaterdags van 10-16 uur.

## Ook Wolmerk tapijt is in uw woonhuis zwart op wit het voordeligst

## Parade Cottage

Prachtig 100% zuiver scheerwollen tapijt in fraaie semi-shag uitvoering. 400 Cm breed. Adviesprijs Vroom & Dreesmann

239,- prijs 199,-

Ter introductie is de Vroom & Dreesmann prijs t/m 22 november 1975 n g lager:

**179,-** p.str.m.

## Bergoss Bungalow

Biezonder mooi hoogpolig berbertapijt van 100% zuiver scheerwol. In een fraaie en sfeervolle kleurenmelange. 400 Cm breed. Adviesprijs

299,- Vroom & Dreesmann prijs

**250,-** p.str.m.

## Desso Padova

Luxe hoogpolig tapijt van 100% zuiver scheerwol. Fraai gedessineerd in 2 gedistingeerde kleurstellingen. 400 Cm breed. Adviesprijs

335,- Vroom & Dreesmann prijs

**280,-** p.str.m.

## Vendofloor Attika

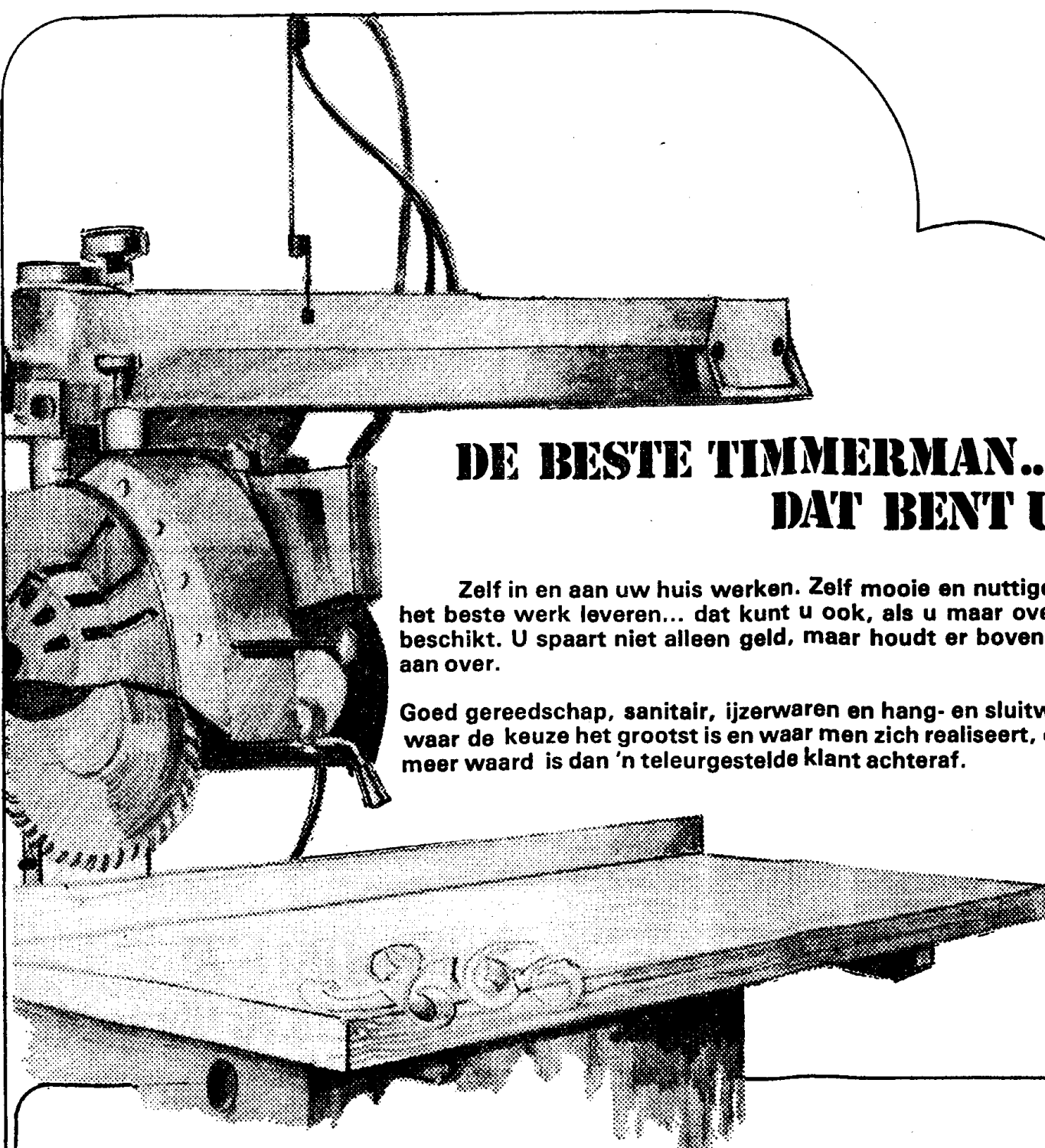
Uitzonderlijk mooi Grieks herderstapijt van 100% zuiver scheerwol. Bij uitstek geschikt voor een leefkuil, maar ook voor 'n aparte aankleding van de slaapkamer. De kleur is wit. 400 Cm breed. Van

159,- nu voor

**136,-** p.str.m.

**VROOM & DREESMANN**

Meubelen niet in alle vestigingen verkrijgbaar



## DE BESTE TIMMERMAN... DAT BENT U!

Zelf in en aan uw huis werken. Zelf mooie en nuttige dingen maken. Zelf het beste werk leveren... dat kunt u ook, als u maar over goed gereedschap beschikt. U spaart niet alleen geld, maar houdt er bovendien 'n mooie hobby aan over.

Goed gereedschap, sanitair, ijzerwaren en hang- en sluitwerk vindt u bij Boels, waar de keuze het grootst is en waar men zich realiseert, dat 'n goed advies meer waard is dan 'n teleurgestelde klant achteraf.

Algebeeld: Dewalt powershop van 1730,- nu voor **1480,-**

## BOELS met boels klaart u elk karwei

sittard brugstraat 3, 04490-5252, geleen salmstraat 38, 04494-5222, schaasberg pasweg 18-20, 045-311906, venlo oude markt 7, 077-11411, brunssum kerkstraat 190, 045-252934, maastricht muntstraat 31, 043-12423, heerlen akersstraat 20a, 045-713919

## TE KOOP AANGEB.

Ja, wij zijn goedkoper dan andere in MEUBELEN. Komt u zich overtuigen in onze volle woonkamers. 15 tot 25% is het minste, wat u korting krijgt. Enkele voorbeelden uit onze koopjes: puur eiken eetkamer, 4 Windsor-stoelen - eiken tafel f 675 nu f 525; moderne weng  tafel met witte slijplak - 4 moderne stoelen div. soorten nu f 475. Onze slaapkamerrecumbent gaat door: 4-d. kl. kast - groot bed - 2 h.kastjes - toilettafel met gr. spiegel - boekenpl. f 1275 nu f 795. Verder eiken Windsor-stoel nu f 84,50; eiken miniset 3 st. nu f 99; bukkastjes, diverse soorten nu f 169; puur eiken dekenkasten, eiken en noten nu f 195. Keukenstoelen div. soorten nu f 69; tafels nu f 195. Wij ruimen wegens plaatsgebrek 35 bankstellen voor de vlugge kopers, dat koopt u nooit meer voor deze prijs: groot eiken bankstel gr. Dralon nu f 995; idem str. Dralon nu f 1195; eiken bankstel met gobelinbekl. zeer mooi nu f 1295; idem met wolvelours nu f 1495; iets forser nu f 1595; f 1695 in f 1795, diverse kleuren stof. Diverse klassieke bankstellen, iets apart: grote bank - 2 fauteuils nu f 895; in 3-2-1 f 1195. Verder eiken kasten, koopjes v.a. f 895. Ook extra aanbieding: puur eiken kast katedraalstijl 2-d. lang, zeer mooi, mooi u zien f 2195 nu f 1795. Verder honderden koopjes. Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis. Wij financieren u aankoop zonder aanbetaling. Laat u voorlichten. Op 36 termijnen zeer lage aflossing. Bent u al eens afgewezen? Komt bij ons wij helpen u direct. Cash en Carry KLEBA, Brunssum, tel. 252739. Kerkstraat 206-312. 3 verdiepingen vol met meubelen. Advertentie brengt u f 25 op bij inh. bank. meubels.

GIJSEN Meubelen. Annastraat 46-48, Geleen. telef. 04494-45149. 100,- tot 200,- voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen. Ook in 3-2-1 zit. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,-. Eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik. massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd.

Te k. VEILDRANDSTENEN, troetelregels, woonborden en Bouwberstr. 100 Brunssum tel. 045-251964

Een AQUARIUM en alles wat daar bij nodig is koop u bij Guus Wagner. Willemsstr. 111, Heerlen.

Te k. Bocal HAARD f 135,- Slingersstr. 12, Heerlen.

Prachtige ant. VOLTAIRE te k. prijs f 1800,-. Tel. 045-414027.

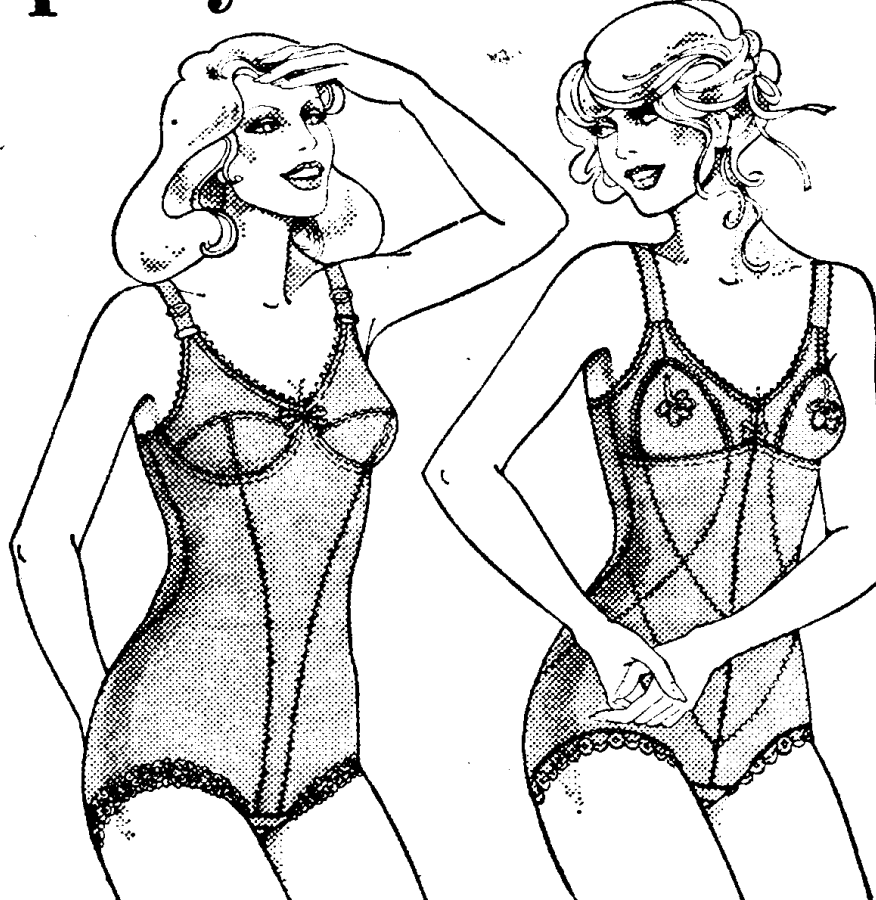
Lange zwarte BONTJAS te koop, m. 46-48, z.g.a.n. Te bev. Schuttersstraat no. 25, Brunssum.

Voor geinteresseerden is er op zaterdag 8 nov. tussen 12 en 16 uur UITVERKOOP van inboedel en semi-antiek meubilair. O.L. Vrouwestr. 145 Kerkrade

Te k. MOTORPAK combi 2-kleurig, m. 46 en lang. tickets, 6 wk. oud. Don Boscolaan 58 Ubach over Worms. tel. 045-310145

Te k. 2 LUIDSPREKERBOXEN Jac 60, saxofon alt. electra Vox accordeon. St. Pieterstr. 54, Chereumont. tel. 7807.

## Goed gekleed gaan? Eerst 'n Hunkem ller panty-korselet.



Modieus panty-korselet met gladde cups van tricot-nylon. Met beugel. Kleur: skin. Maten: C-D 80-95.

Skinleurig, goed corrigerend panty-korselet met naadloze cups en kantgarnering. Cupmaten: B 80-95.

**69,-**

**69,-**

**hunkem ller**



# plaza

een grote markt... met kleine prijzen

## Aus unserem Frisch-Fleisch-Markt

<b>Kotelett</b> Hals und Steil 500 g	<b>3.45</b>
<b>Schweine-Schinkenbraten</b> ohne Knochen 500 g	<b>4.75</b>
<b>Schweine-Schnitzel</b> aus der Keule 500 g	<b>4.95</b>
<b>Gek. Saft-Hinterschinken</b> ohne Schwarte 100 g	<b>1.28</b>

## Aus unserem Supermarkt

<b>"Maggi" Würze</b> Vorratsflasche 1000 g	<b>3.98</b>
<b>"Meiko" Wein-Sauerkraut</b> 650 ml Dose	<b>79</b>
<b>"Herla" Rotkohl</b> tafelfertig 720 ml Glas	<b>69</b>
<b>"Goldkelch" Imker-Honig</b> naturrein 500 g Glas	<b>2.48</b>
<b>Nuss-Nougat-Creme</b> ein schmackhafter Brotaufstrich 400 g Glas	<b>1.38</b>
<b>Apfel Fruchtsaftgetränk</b> 1 ltr. Flasche	<b>79</b>
<b>Globus</b> Ungar. Gewürzgurken Nettoinhalt 4800 ml Glas	<b>6.98</b>
<b>Formosa</b> Stangen-Spaghetti 840 g Dose	<b>3.58</b>
<b>Speise-Quark</b> Magerstufe 200 g Becher	<b>49</b>
<b>Holl. Hähnchen</b> bratfertig HKL A 3 Stück a. 850 g	<b>9.98</b>

**Benzin 78<sup>9</sup> Super 81<sup>9</sup>**

## Aus unserem Autozubehör-Markt

<b>Toyo Stahlgürtelreifen</b> das Laufwunder aus Japan	
155 SR 12 SL	52.-
135 SR 13 TT	35.-
145 SR 13 TT	45.-
155 SR 13 SL	56.-
165 SR 13 SL	62.-
640/700/SR 13 SL	75.-
165 SR 14 SL	68.-
175 SR 14 SL	80.-

Kostenlose Montage in  
unserer Autoplaza

## Aus unserem Spielwaren-Markt

<b>Lima Güterzug 4 tlg.</b> mit Batteriekasten	<b>39.-</b>
<b>Orig. Kettcar "Monza"</b> verstellbar, Kunststoffsitze	<b>55.-</b>
<b>Orig. Kettcar "Monza"</b> mit originalen Plastreifen, 85x45 cm	<b>39.-</b>
<b>Klapp-Fahrrad 20"</b> komplett mit Ständer und Beleuchtung	<b>89.-</b>

## Aus unserem Drogerie-Markt

<b>Drei Wetter Taft</b> normal und antifett, 375 g Dose	<b>2.28</b>
<b>Rexona-Seife</b> Sport und Apart, 5 x 100 g	<b>4.58</b>
<b>Orig. Schwarzwälder</b> Fichtennadel Schaumbad, 5 ltr. Flasche	<b>4.98</b>



**plaza**

## Aus unserem Textil-Markt

<b>Velours Schlafdecke</b> 100% Polyacryl im Flor, Größe 150x200 cm	<b>24.-</b>
---	-------------

<b>Kinder Pullover</b> 1/1 Arm 100% Polyacryl, Größe 116-164	<b>4.-</b>
<b>Kinder-Seidenrolli</b> 100% Nylon, Größe 116-164	<b>6.-</b>
<b>Kinder Grobstrick-Westen</b> 100% Polyacryl, in vielen Farben, Gr. 116-176	<b>18.-</b>
<b>Kinder-Cord-Jeans</b> 100% Baumwolle, mit 4 aufgestickten Taschen, Größe 116-164	<b>17.-</b>

## Aus unserem Elektro-Markt

<b>Philips Philetta</b> Luxus 312, tragbares Fernsehgerät, 31 cm Bildröhre mit 110° Ablenkung, Elektronic-Programmwahl, Netz- u. Batteriebetrieb	<b>349.-</b>
<b>Telefunken Mister Hit 2000</b> Plattenspieler mit Verstärkerteil und Tonabnehmerbuchse	<b>108.-</b>
<b>Military Kofferradio</b> UKW / MW Funk Meßskala, Netz- u. Batteriebetrieb, komplett mit Zubehör	<b>34.50</b>
<b>The best of Abba</b> Original LP mit Hits wie Waterloo, SOS, usw.	<b>9.90</b>

## Aus unserem Großgeräte-Markt

<b>Bosch Trocken-Automat</b> 3 kg Fassungsvermögen mit freier Trockeneinstellung, fahrbar, 1 Jahr Garantie	<b>398.-</b>
<b>Bügel-Automat</b> 55 cm Walzenbreite, freie Temperaturwahl, Fußbedienung	<b>278.-</b>

## Unser Küchenchef empfiehlt:

<b>Falsches Kotelett</b> mit Kolrabi und Petersilien- kartoffeln	<b>3.20</b>
<b>Schlachtplatte</b> nach Art des Hauses mit Sauerkraut und Kartoffelpüree	<b>3.90</b>

Das größte SB-Warenhaus  
in Aachen · Elsaßstraße 139

Samstag 8-11-'75  
von 8.00-18.00 Uhr geöffnet

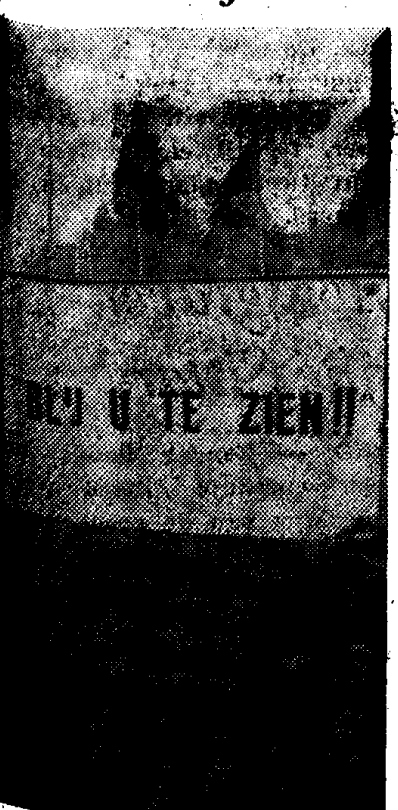




## Dartel

Dartele dames dansen zaterdagmiddag in de gracieze wei van het sportterrein te Stadbroek, Sittard, om er een frisse match te houden, een stevig robbertje sportief te vechten om het leer, tegen het eerste damesvoetbalteam van Standaard-Luik. Het damesvoetbal bevindt zich nog in opmars, gezien het tot op heden nog niet overal zo populair is, en niet op alle sportterreinen even sympathiek ontvangen, aangezien de dames van Standaard-Luik zaterdag strijdzaam aan om het eerste damesvoetbal van Stadbroek verpletten in moeitjes te hakken, voetbalkundig gesproken dan. Zou damesvoetbalwedstrijd heeft altijd iets vertederends. De regels die erbij gehanteerd worden zijn ook niet helemaal dezelfde als bij het gewone mannenvoetbal. Dat maakt het kijken er naar juist zo interessant. „Het zijn tenslotte maar vrouwen en die doen ons, sterke mannen maar na“, is een veel gehoorde stelling die helemaal niet opgaat. In het land van de damesvoetbalsport heel wat meer populair. Daar worden klinkende successen behaald in een echte competitie en tijdens druk bezochte toernooien. Misschien komt het, na Standaard-Luik en Stadbroek, in het Land van Sventibold en directe omgeving, binnenkort ook wel zo over.

## Vriendelijk

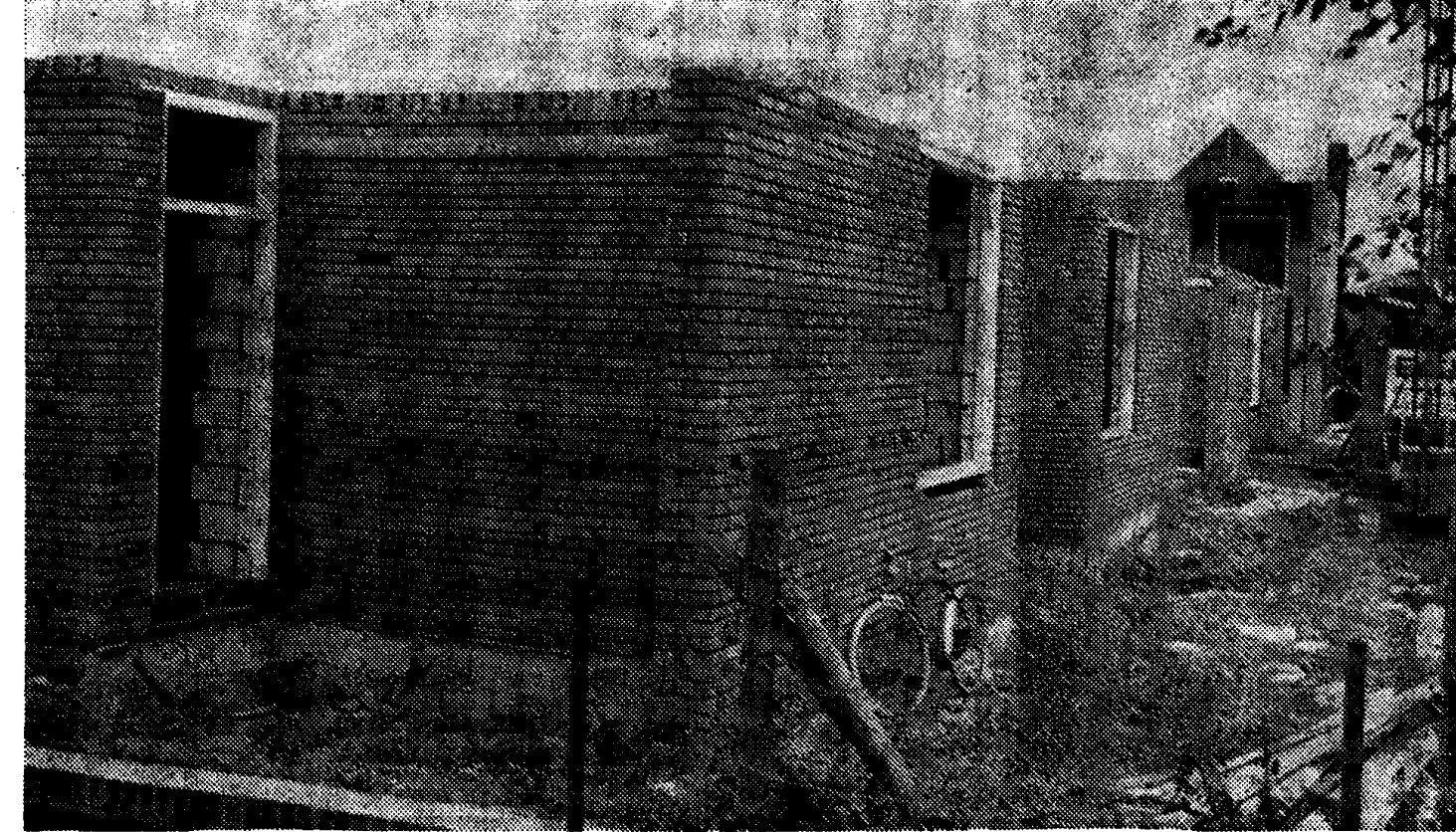


Wie Geleen vanuit Sittard of Beek binnenrijdt komt allereerst een bord tegen waarop een wijze raad voor alle verkeersdeelnemers staat te lezen. De „spreuken“ komen voort uit het brein van de leden van de Geleense verkeerscommissie. Het zijn vaak krachtige woorden die de weggebruikers maar te grote voorzichtigheid. Het laatste voorbeeld van zo'n grappige vermaning was de uitroep: „Wees geen doordrukker (doen een enthousiaste voetbalhefhebber) ook veranderd in „Neem geen doordrukker“. De „wijze raad“ is alleen maar te zien in de geleen voor de bezoeker van Geleen onverwacht vriendelijk over. Het vermoeden echter dat het hier gaat om een Geleens welkomswoord is alleen maar te zien in de werkelijkheid vormt de spreuk een onderdeel van een actie van Veilig Verkeer Nederland. Die actie wil de autobestuurders erop attenderen dat het nooit kwaad kan om de rechten van de auto zo vlak voor de winter nog eens goed te laten nakijken. Met de borden wil de gemeente Geleen hen te verzoeken bijdrage leveren aan een veilig verkeer.

## Beschrijving

Een aantal monumentale panden in Sittard is opgesierd met mooie donkergele bordjes met daarop korte informatie over het pand. Een aardig idee van de ANWB die deze beschrijving zoals dat heet, al eerder toepaste in Venlo en Roermond. Het Krietzardhuis, de Grote Kerk, de Michielkerk en het klooster van de zusters Ursulinen zijn al voorzien van zo'n handige wegwijzer. De informatie teksten zijn van de hand van gemeentearchivaris Euseus en professor Timmers uit Sittard. Gemakkelijk en heerlijk voor Sittardenaars en bezoekers om iets meer te weten te komen over de monumenten in de stad. De andere monumentale gebouwen worden na volledi- restauratie ook be- plaat met zo'n handig bordje.

# Westelijke Mijnstreek praat met Oirsbeek en Schimmert Burgemeenten willen bij DIT LIET DE ESB ACHTER streekgewest



**Voorzitter van  
opbouwcommissie  
Schinnen legt  
functie neer**

Van onze verslaggever  
**SCHINNEN** — Het nieuwe raadslid J. Schmitz (48) van Schinnen zal naar alle waarschijnlijkheid de functie van voorzitter van de vier jaar geleden gestichte opbouwcommissie in Schinnen moeten neerleggen. Tegen het eind van deze maand komen de elf leden van deze opbouwcommissie in Schinnen bij elkaar om over deze en andere aangelegenheden betreffende het welzijn van de Schinnense bevolking te praten.

In de vier jaar dat de plaatselijke opbouwcommissie in Schinnen in hechte samenwerking met de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek in Schinnen functioneert, is er volgens de oud-mijnopzichter Schmitz in deze gemeente heel wat ten goede veranderd in de relaties tussen overheid en bewoners. Daar is de opbouwcommissie in eerste instantie voor bedoeld en uiteindelijk ook voor opgericht. Het verbeteren van de communicatie tussen gemeentebestuur en bestuurden, de inwoners. Daarin is heel wat verbeterd, al was dat ook niet direct zo merkbaar en ook niet aanwijsbaar, geeft de heer Schmitz toe. Veel inwoners van Schinnen weten niet eens dat er een opbouwcommissie in de eigen gemeente bestaat, en ook het functioneren van de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek is vrij onbekend.

Het nieuwe Schinnense raadslid heeft nog slechts anderhalf jaar de tijd zijn functie binnen de gemeente-raad waar te maken, maar wat de heer Schmitz de eerstkomende maanden ter beschikking van de belangen van de inwoners van Schinnen te doen staat, staat hem nog niet zo duidelijk voor ogen. „Ik weet niet wat het raadslidmaatschap inhoudt. Ik kom zomaar tussentijds invallen“, verklaarde hij donderdag.

## Bromfietsslopers op heterdaad betrapt

**SITTARD** — Twee leerlingen van de Laboratoriumschool Zuid-Limburg aan de Dominioanwal in Sittard hebben donderdag verhandeld dat twee jeugdige Sittardenaars een bromfietstentoonstelling. De leerlingen grepen de 17-jarige J. E. en diens een jaar oudere makker J. N. in de kraag en brachten ze naar het politiebureau.

## DSM-fabrieken 'boordevol' met vinylchloride

Van onze verslaggever  
**SITTARD** — De arbeiders in de DSM-fabrieken in de Westelijke Mijnstreek worden blootgesteld aan de concentratie van 10 deeltjes per miljoen vinylchloride. Een concentratie die tienmaal zo hoog is als de in de Verenigde Staten gestelde grens. DSM streeft ernaar deze hoge concentratie terug te brengen tot 1 deeltje per miljoen.

De concentratie van de kankerverwekkende stof vinylchloride in de

## Gemeente Grevenbicht biedt helpende hand Eigenaren ESB-huizen zoeken nieuwe aannemer

**GREVENBICHT** — De toekomstige bewoners van de door het failliete aannemers- en makelaarskantoor Economisch Samenwerkende Bedrijven (ESB) in de steek gelaten nieuwbouwhuizen aan het Catharinaplanthoef worden geholpen. Er zijn aannemers uit de omgeving van Grevenbicht die in Grevenbicht de half afgebouwde huizen willen afbouwen.

De gedupeerde huiseigenaren, die aan de ESB al een aantal afbetaalde bouwplannen voor hun nieuwe half afgebouwde huizen overmaten, hebben offerte gevraagd aan een aantal aannemers. „Daarvan hebben we nu een aantal aanbiedingen binnen. Het ziet er naar uit dat we niet veel geld zullen verliezen en dat de huizen medio volgende jaar klaar zullen zijn. Dat is onze

## Onderzoek woningvereniging Geleen Jeugd wil niet in stadscentrum wonen

**GELEEN** — De plannen van het dagelijkse bestuur van Geleen om in het voormalige Fortuinastadion flats te bouwen voor groepen jongeren is gestuit op bezwaren van de jeugd zelf. Er bestaat onder de Geleense jongeren helemaal geen belangstelling voor huisvesting in het centrum van de stad. Dit is de meest verrassende conclusie van een door de woningvereniging Geleen ingesteld onderzoek naar de behoefte aan zelfstandige woongelegenheden. Voor het bouwen van woningen voor die groep wordt nu gedacht aan het westelijk gedeelte van het Hasselderveld.

„Dat zullen dan wel flats moeten worden met hoogstens drie verdiepingen“, zegt bestuurslid J. Dirks van de woningvereniging. Als raadslid heeft hij tevens zitting in een stuurgroep die aan een oplossing werkt van de woonproblemen van jongeren en alleenstaanden in Geleen. Daarbij is de hulp ingeroepen van een groep jongeren, die echter volgens de heer Dirks te langzaam werkt en nauwelijks met voorstellen op tafel komt. Volgens

buitenlucht varieert volgens recente metingen van 0,3 tot 0,03 deeltjes per miljoen. Een concentratie waarmee DSM beneden de in de vergunningen neergelegde normen blijft.

**ONTEVERDEN**  
Dat antwoorden Gedeputeerde Staten op vragen van de statenleden E. Mastenbroek en R. de Visser over DSM, de veiligheid en het milieu. De statenleden waren destijds ontvreden over de antwoorden tijdens een informatieavond over DSM, de

grootste zorg: zo weinig mogelijk extra geld kwijt zijn en zo spoedig mogelijk de huizen laten afbouwen“, zegt operator C. Kriesels, die met zijn vrouw al die tijd bij zijn ouders inwont en al meer dan een half jaar wacht op de afbouw in Grevenbicht van de ESB-huizen.

## Schade

Rondom het complex van vier half afgebouwde (alweer gedeeltelijk door de jeugd van Grevenbicht gesloopte nieuwbouwhuizen) zijn de laatste maanden een serie distastelen van waardevol bouwmaterialen en een groot aantal vernielingen gepleegd. Als eersten komen de toekomstige huiseigenaren van het complex voor het betalen van de schade in aanmerking. Dat zijn de gezinnen Grijnsbach, wiens huis als

enige al onder de kap is, Bothe, Kriesels en Wiertz in Sittard. Men heeft in Grevenbicht niet, zoals met de overige in aanbouw zijnde ESB-huizen in Zuid-Limburg gebeurde, overvragen de huizen zelf af te bouwen. „Daarvoor ontbreekt de deskundigheid, en moet er nog veel te veel gebeuren“, aldus de operator Kriesels. Hij is erg tevreden met de medewerking die door de gemeente aan de toekomstige en gedupeerde huiseigenaren bij het zoeken naar geschikte aannemers is gegeven.

## CRM-medewerker bezoekt Schinnen

Van onze verslaggever  
**SCHINNEN** — Een medewerker van het Ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk heeft donderdag een bezoek gebracht aan de gemeente Schinnen. Met het dagelijks bestuur van Schinnen heeft hij overleg gevoerd over de problemen in verband met het illegale subwoonwagencampje. In verband met ziekte van burgemeester A. Kurvers werd de bijeenkomst voortgezet door loco-burgemeester T. Riga.

Het bezoek van de CRM-medewerker is een gevolg van de actie die de gemeenteraad enkele weken heeft ondernomen om de woonwagencampje en het beleid aan de kaak te stellen. De raad weigerde toen te vergaderen. Enige dagen na de staatskingsactie van de gemeenteraad heeft de minister van CRM de gemeente laten weten geen oordeel te kunnen geven inzake de problematiek rond het illegale woonwagencampje in Schinnen. Die problemen vloeien volgens de bewindsman voort uit het feit dat het woonwagencentrum in Sittard overvol is.

Verdere informatie over de hoeveelheid gevaarlijke stoffen die uit de DSM-schoorstenen komen, weigeren Gedeputeerde Staten te verstrekken omdat „deze gegevens geen aanleiding geven tot het nemen van maatregelen“, aldus Gedeputeerde Staten in hun antwoord aan de statenleden.

## door André Sonnevile

**WESTELIJKE MIJNSTREEK** — De gemeenten Oirsbeek en Schimmert willen toetreden tot het samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. De gemeente Oirsbeek voert daartoe al onderhandelingen met het bestuur van het Samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek. De gemeente Schimmert heeft op zeer korte termijn een gesprek met de voorzitter van het samenwerkingsorgaan, burgemeester A. Wagemans van Munstergeleen. Beide gemeenten praten nog niet over volledige aansluiting omdat het kostenaspect en aansluitingen en afspraken met andere gemeenten een voornaam rol spelen bij de definitieve beslissing.

## Kosten

De gemeenteraad van Oirsbeek heeft al een paar keer over toetreding tot het streekgewest Westelijke Mijnstreek gesproken. De raad heeft besloten alleen toe te treden wanneer alleen de kosten van het basis-

plan betaald moeten worden. „Dat wil zeggen dat wij wel de kosten voor activiteiten die voor Oirsbeek gedaan worden, willen vergoeden. Niet de kosten voor het ontwerp van het gewest van destijds. We hebben nu gevraagd wat de totale kosten zullen zijn. We wachten op antwoord en aan de hand daarvan moet de raad beslissen. Het is ja of nee“, aldus secretaris J. Zelissen van Oirsbeek. De gemeente Oirsbeek blijft bij eventuele toetreding nog afhankelijk van de Oostelijke Mijnstreek voor de brandweer en de gezondheidsdienst, totdat deze twee diensten in de Westelijke Mijnstreek helemaal op poten zijn gezet.

## „Bij hangt“

De gemeente Schimmert heeft behoefte aan de toetreding omdat die gemeente nu, aldus loco-burgemeester M. Kerkhofs, „overal los bij hangt“. „Voor het huisvuil gaan we naar Nagelbeek, voor sociale zaken naar Beek, woonwagencampje bij Maastricht en recreatie bij het Recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg. Wat betreft het ambulancevervoer worden we door de minister gedwongen toe te treden tot de Westelijke Mijnstreek. Om over al deze zaken te praten hebben we de heer Wagemans uitgenodigd. Aan de hand van dat gesprek zal in de

## College bepaalt standpunt over Monumentennota

Van onze verslaggever  
**SITTARD** — Het dagelijks bestuur van Sittard zal een standpunt bepalen over de wijze waarop de discussienota Monumentenbeleid Sittard door de gemeenteraad behandeld zal worden. Wethouder mr. F. Heuts kondigde donderdagavond tijdens de commissievergadering voor onderwijs en cultuur aan dat standpunt van B en W tijdens de bijeenkomst van fractievoorzitters aan de orde te stellen. Mar de Jeu van de raadsfractie Sittard '70 heeft die nota enkele maanden geleden aan het college van B en W aangeboden.

Namens de progressieve drie leverde Noud Slegers enige kritiek op de discussienota Monumentenbeleid Sittard. Hij merkte op dat de samenstelling van de in de nota voorgestelde stichting te vaag is. „Er moet meer body aan gegeven worden, dat is verstandig“, aldus A. Slegers. Hij betreurde het dat de samenstelling van de nota in het laatste hoofdstuk opmerkt dat zijn suggesties geen dwingend karakter hebben. „Ik vrees dan ook enorme betogen over details“, zei Slegers.

## (ADVERTENTIE)

## VERKOOP Fabriekspartij Vloerbedekking

Thans is er in Heerlen een uitstekende gelegenheid om aan al uw tapijtwensen tegemoet te komen. Service Tapijten b.v. Ossa's-Hertogenbosch komt hernieuwd op veler verzoek 2 dagen naar Heerlen om u van deze unieke gelegenheid te laten profiteren. Service Tapijten b.v. wist zich te verzekeren van een grandioze hoeveelheid wollen en nylontapijten van uitstekende kwaliteit in meer dan 300 dessins, welke thans tegen fabrieksprijzen aan de consument worden aangeboden.

Ondanks de zeer lage prijzen volledige fabrieksgarantie van 5 tot 10 jaar.

Hier enkele voorbeelden en prijzen uit het Service Tapijten b.v. assortiment. Nylon vilttegels 40x40 cm zelfklevend 0,79 per stuk, in dozen van 50 stuks. Dikke hoogpolige tapijttegels 50x50 cm in 8 kleuren, los te leggen per stuk 5,90. Vinyl op vilt 2 mtr. breed per str. mtr. 7,95. Nylonvilt 2 mtr. breed per str. mtr. 8,25. o.a. Nylon tapijt in 3 modieuze tinten 4 mtr. breed vanaf 29,90 per str. mtr. Prachtig fraai gedessineerd origineel Engels bloemtapijt 400 cm breed, vanaf 99,- per mtr. 100% wollen Ber-

raadsvergadering van december be- raadslagd worden over de volgende stappen“, aldus wethouder Kerkhofs.

Voorzitter A. Wagemans van het streekorgaan reageerde op de plannen: „Ik vind het nog wat vroeg om hier iets over te zeggen. De onderhandelingen zijn nog in volle gang. Over enkele weken weten we meer.“

## (ADVERTENTIE)



## Grevenbicht neemt sportpark onder handen

Van onze verslaggever  
**GREVENBICHT** — Burgemeester en wethouders van Grevenbicht hopen in 1976 het gemeentelijk sportpark „Den Dreef“ te kunnen verbeteren met gelden die beschikbaar worden gesteld door de Dienst Aanvullende Cultureeltechnische Werken (DACW).

Het dagelijks bestuur van de Maasgemeente wil ook de Kingbeek gaan reconstrueren in de loop van volgende jaren. Dat delen B en W de Grevenbichtse gemeenteraad mee in de aanbestedingsnota bij de begroting voor 1976.

## Turken zonder papieren gepakt

Van onze verslaggever  
**NIJMEGEN** — De rijkspolitie in Nieuwstadt heeft twee Turken aangehouden, die zonder geldige verblijfsvergunning in Nederland zijn. De twee buitenlanders wilden bij de gemeente Nieuwstadt een verblijfsvergunning aanvragen. Toen bleek dat ze verder geen rechtsgeldige papieren bij zich hadden.

Het duo dat geen werk heeft is overgedragen aan de vreemdelingenpolitie en zal uit Nederland uitgewezen worden.

## (ADVERTENTIE)

Oss, 's-Hertogenbosch  
Oss, Thorbeckestraat 89,  
tel. 04120-22006  
's-Hertogenbosch, Boschdijk-  
straat 41a, tel. 073-143541.  
Na 1 dec. a.s. Krulstraat Ge-  
meente Rosmalen, hoofdvesti-  
ging, showroom 600 m<sup>2</sup>.



## EXPOSITIE

### SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp  
Tentoonstelling van etsen van  
Rene Glaser - en tekeningen en  
sculpturen van Bernard Sie-  
belt. Dagelijks te bezichtigen ook  
zaterdag en zondag.

Galerie Michel  
Steenweg - parkeerplaats t.o.  
schouwburg  
Tentoonstelling van houten beel-  
den - enkele gepolychromeerd  
- van de Maastrichtse kunst-  
enaar Sier Kreutzer. Dagelijks ge-  
opend, ook zaterdag en zondag,  
van 14.00-18.00 uur.

### ELSLoo

Streekmuseum  
Vaste expositie. Geopend dinsdag  
en donderdag van 15 tot 17 uur  
en zondags van 16 tot 19 uur.  
Buiten openingsuren ook bezoek  
mogelijk na afspraak met conser-  
vator. Tel. 04102-3880.

### ECHT

Streekmuseum  
Vaste expositie van oude ge-  
bruiksvoorwerpen, oudheid en  
heemkundige vondsten. Geopend  
de eerste en derde zondag van de  
maand van 10 tot 12 uur en van  
14 tot 18 uur. Collectief bezoek  
na aanvraag aan conservator.  
Tel. 04754-1247.

### Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsat-  
tributen. Geopend de eerste en  
derde zondag van de maand van  
14 tot 17 uur. Buiten openings-  
uren ook bezoek mogelijk na aan-  
vraag aan conservator. Telef.  
04754-1777.

### MAASTRICHT

Bonnetantenmuseum  
Schilderijen van Pierre Kemp,  
t.m. 16 november.  
Collectie Limburgs Kunstbezit  
bij gelegenheid van 25-jarig be-  
staan.

Stadsschouwburg C.C.  
Foto's van David Hamilton, dag  
van 10-16 uur.

SBK, Havenstraat 3  
Grafiek van Aaldrik Harkema,  
t.m. 27 nov. dag, van 10-12 en  
van 13.30-17 uur.

### HEERLEN

Galerie Zef Clement  
Beeldhouwwerk van Wim Klubb-  
ers, Milsbeek, olieverven van  
Jan Verhees, Mook. Opening  
vandaag om 20.00 uur door  
Frans Clerx, muzikale omlijsting  
door Cor Wijgers kwartet.

### Caumermolen

Schilderijen, gouaches en pente-  
ningen van Joseph Kerff, tot  
en met 9 november dinsdags t.m.  
zondags van 14-20 uur.

### UBACH o. WORMS

Creativiteitscentrum „het Kloos-  
ter”  
Schilderijen en grafiek van groep  
„Cinq”, Wim Pelzer, Pierre Tri-  
ebels, Wim Meij, Opening vrijdag  
7 nov. om 20 uur door burge-  
meester J. van 't Hooft. Open 8,  
9, 15 en 16 nov. van 11 tot 20  
uur.

### SCHAESBERG

Gemeenschapshuis D'r Sjeet  
Wandkleden van Nel de Haas.  
dag, van 10-17 uur, t.m. 9 nov.

## TONEEL

### SITTARD

Stadsschouwburg  
„Privé voor twee”, aanvang 20.15  
uur, grote zaal.

## BIOSCOOP

### SITTARD

Forum Theater  
Engelenkampstraat 68  
„Wij zijn 17 en leren van alles”  
aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

### GELEEN

Roxy Theater  
Rijksweg C 67. „Gejaagd door de  
wind”. Aanvang 20.00 uur, 14  
jaar.

Studio Anders  
Rijksweg C 67. „Het jaar van de  
kreeft”. Aanvang 20.45 uur, 18  
jaar.

### ECHT

Royal Theater  
„Inpikken” en „wegwezen”. Aan-  
vang 21.00 uur, 14 jaar.

Microyal  
„Karate quartet in Korea”. Aan-  
vang 20.30 uur, 18 jaar.

Triroyal  
„Het Deense sleutelgat”. Aanvang  
20.00 uur, 18 jaar.

### BRUNSSUM

Astoria-theater: Mariken van  
Nieumegren. Do. za. en zo. 20.30  
uur.

Een vuist vol karate. Vrij. 20.30  
uur zo. 16.00 en 18.15 uur. di.  
20.30 uur.

Nieuwe avonturen van Dik  
Trom. Zo. 14.00 uur.

## NU MEER TIJD VOOR LIEFHEBBERIEN:

## KUNSTSCHILDEREN EN CARNAVAL VIEREN

# Geleense schilder stopt daar waar hij eens begon

GELEEN — Het schilderen van een  
aantal huizen in de Seringenlaan in  
Geleen-Lindenheuvel (een werk  
waarmee hij vijftig jaar geleden is  
begonnen) is de laatste activiteit van  
de 65-jarige Geleendenaar Antonie  
Kremers. Vrijdag gaat hij het schil-  
dersbedrijf, dat hij met nog twee  
broers beheerde, na vijftig jaar ver-  
laten. Toen hij op vijftienjarige leef-  
tijd de zaak inging, was Antonie  
Kremers ook voor zijn eerste schil-  
dersopdracht in de Seringenlaan te  
vinden. Bij zijn pensionering hoopt  
de heer Kremers nog meer tijd te  
kunnen besteden aan zijn twee gro-  
te liefdeberijen: het kunstschilderen  
en het carnavalsvieren met zijn col-  
lega's Flarissen.

Meester-schilder Antonie Kremers  
denkt nog graag terug aan de perio-  
de dat zijn ouders met hun negen  
kinderen in 1917 in Geleen kwamen  
wonen. „In ons eerste huis aan de  
Rijksweg-Noord was nog geen wa-  
ter. Dat moesten we halen uit een  
put aan de Groenstraat. De Rijksweg  
die, toen niet geasfalteerd was, lag  
's zomers bedekt met een dikke laag  
stof en 's winters met ijs. Ik heb op  
de Rijksweg het schaatsen geleerd”,  
vertelt Antonie Kremers.

### Gashouder

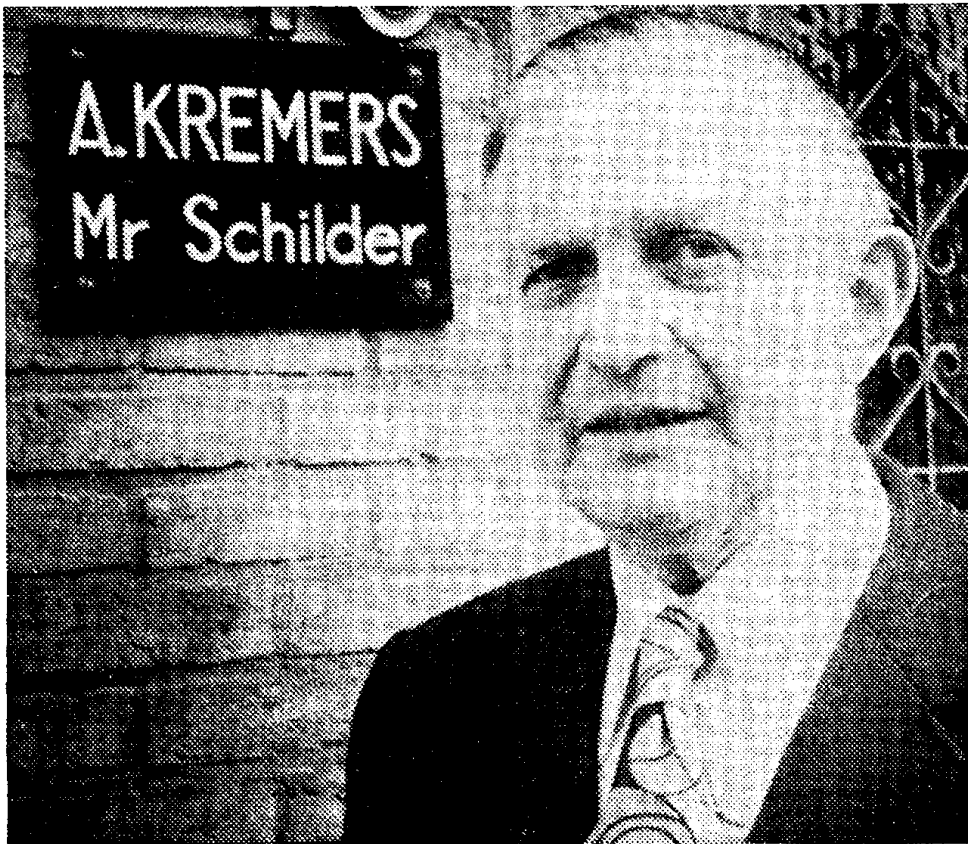
Na de Tweede Wereldoorlog be-  
heerden we met drie broers het  
schildersbedrijf. We hadden toen  
vooral door de opkomst van de  
Staatsmijnen een goede tijd. In die  
tijd heeft ons bedrijf de gashouder  
van het SBB — die momenteel  
wordt afgebroken — geschilderd.  
Daar hadden we wel dertig duizend  
liter verf voor nodig”, zegt de mees-  
ter-schilder. Het schildersbedrijf dat  
zich vooral bezighoudt met het on-  
derhoud van grote gebouwen, heeft  
bij het afscheid van de heer Kre-  
mers zo'n zestig mensen in dienst.  
De heer Kremers hoopt als lid van  
de Geleense schildersclub „Licht en  
Kleur” nu veel tijd te krijgen om de  
mooiste Limburgse plekken op het  
schildersdoek vast te leggen.  
„Eigenlijk had ik liever kunstschilder

## IVN-wandeling in de 'Maasband'

GELEEN — Zondag verzorgt het  
IVN afdeling Geleen een wandel-  
middag in de omgeving van de  
Maasband. Er wordt bekeken hoe  
de Maas zich een weg baant door  
het Limburgs landschap. Verder be-  
zoekt men het kleine dorpje „Maas-  
band”. Het eindpunt zal zijn bij het  
archeologisch reservaat Stein. Het  
vertrek van de excursie is om half  
drie bij de brug over het Julianaka-  
naal in Stein.

willen worden. Ik heb vroeger les  
gehad van de Sittardenaar George  
Tielens. Maar om het bestaan van

mijn gezin zeker te stellen heb ik  
toch gekozen voor het schildersbe-  
drijf”, zegt Antonie Kremers.



De heer Antonie Kremers uit de Seringenlaan in Geleen-Linden-  
heuvel gaat met pensioen.

## „GRAND GALA DU HARPE”

# Exclusief optreden van Alan Stivell in Sittardse schouwburg

SITTARD — Zondagavond 16 no-  
vember vindt in de Sittardse stads-  
schouwburg onder de naam „Grand  
gala du harpe” een exclusief op-  
treden plaats van de beroemde  
Bretonse folkzanger Alan Stivell.  
Dankzij een geweldig optreden op  
Pinkpop 75 kreeg Alan Stivell meer  
bekendheid in ons land. Buro Pink-  
pop is er opnieuw in geslaagd deze  
bekende Franse ster voor een een-  
malig optreden in Sittard te con-  
tracteren.

Alan Stivell werd op 6 januari  
1944 geboren in Bretagne. Op vijf-  
jarige leeftijd begon de kleine Alan  
al met pianolesen. Zijn vader wak-  
kerde bij zijn zoon de belangstel-  
ling voor de Bretonse harp aan.

Omdat er geen origineel meer te  
vinden was bouwde Stivells vader  
met een ongelofelijke precisie dit  
oude Keltische instrument na. Alan  
op zijn beurt ruidde de piano voor  
de harp en zorgde uiteindelijk voor  
de definitieve herwaardering van  
deze vorm van folkmuziek.

### Doedelzak

In de zestiger jaren wordt ook de  
Anglo-Amerikaanse folklore merk-  
baar in Frankrijk en Stivell ging  
daarvoor de geschikte instrumenten  
(en later ook elektrische begelei-  
ding) gebruiken. Niet iedereen was  
daar gelukkig mee en de volgende  
nieuwe erkenning volgde pas in



Clark Gable en Vivien Leigh in „Gejaagd door de wind”.



## Theo Pasing

### ROXY

„GEJAAGD DOOR DE WIND”  
(Gone with the wind): een roman-  
tische verfilming van het beroem-  
de boek van Margaret Mitchell.  
In de hoofdrollen twee onverge-  
telijke sterren: Clark Gable en Vi-  
vien Leigh.

In de andere rollen: Leslie Ho-  
ward, Olivia de Havilland, Rand  
Brooks. Regie: Victor Fleming.  
„Gejaagd door de wind” vertelt  
het verhaal van een hopeloze lief-  
de, die de knappe Scarlett (Vivien  
Leigh) koestert voor de romanti-  
sche dromer Ashley (Leslie Ho-  
ward), die getrouwd is met haar  
vriendin. Als de man van Scarlett  
aan het front sneuvelt huwt zij de  
rijke speculant Butler (Clark  
Gable). Het is haar uitsluitend om  
het geld te doen. Voor Butler is  
zij echter de enige ware vrouw.

Voor degenen, die van romantiek,  
dramatiek, moed en hartstocht  
houden is „Gejaagd door de wind”  
een op maat gesneden film.  
14 jaar.

### STUDIO ANDERS

„HET JAAR VAN DE KREEFT”:  
een Nederlandse liefdesfilm uit  
1975. In de hoofdrollen: Willeke  
van Ammelrooy, Rutger Hauer,  
Piet Römer, Jennifer Willems.

Regie: Herbert Curiël. Twee men-  
sen zijn verliefd op elkaar, zijn  
niet gelukkig met elkaar, maar  
kunnen niet zonder elkaar. Hoe-  
wel Willeke van Ammelrooy en  
Rutger Hauer tot acceptabele ac-  
teerprestaties komen, is de film  
niet echt boeiend. Onlangs heeft  
deze film in deze krant een uit-  
voerende bespreking gekregen. 18  
jaar.

1968 na een grandioos optreden in  
het American Center van Parijs,  
waar men verbluft was van Alan  
Stivells spel. Alan had inmiddels  
ook de doedelzak geïntroduceerd in  
het folkrockwezen.

Daarna forceerde Stivell de inter-  
nationale doorbraak (met het hoog-  
tepunt het winnen van het inter-

ationale folkfestival in het Ierse  
Killarney in 1971) en tot op de dag  
van vandaag is hij de absolute  
grootmeester (de rockster op de  
Keltische harp) in dit genre.

### Pinkpop

Ook op Pinkpop kreeg Stivell de  
beste kritieken en werd alleen hij  
tot twee toegiften gedwongen door  
het enthousiaste publiek. Zij die  
Stivell nog niet kennen en denken  
dat het hantieren van een harp  
muziek is voor droegstoppels ver-  
gissen zich heerlijk, want zo'n mu-  
ziek kan enorm swingen en zijn  
begeleiding bestaat uit prima mu-  
zikanten.

De voorverkoop van de kaarten  
loopt ondertussen enorm. Organisator  
Jan Smeets van het Buro Pink-  
pop verwacht dat binnen enkele  
dagen het concert helemaal uitge-  
verkt zal zijn. De kaarten kosten  
15 gulden per stuk. In de voorver-  
koop f 12,50. Houder van CJP-  
paspoorten kunnen kaarten à ra-  
son van 10 gulden kopen. Het unie-  
ke concert van Alan Stivell begint  
om 20.30 uur.  
De voorverkoopadressen zijn: Sit-  
tard: kasse schouwburg, Platenhuis  
Siva, drogisterij Vossen; Geleen:  
Limburgs Platenhuis; Maastricht,  
Beek en Stein: Disco de Man; Roer-  
mond: Velth's Musica en Heerlen:  
Platenzaak Satisfaction.



ALAN STIVELL:  
Rocken op de Keltische harp

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## ONTSPANNING

### CARNAVAL

SITTARD — De jeugdcarnavalsver-  
eniging „De Vraatsjelaere van Stad-  
broek” laat dit jaar voor het eerst  
'n carnavalskrant verschijnen, die in  
het begin van 1976 uitkomt. Zij no-  
digt de inwoners van Stadbroek uit  
om nu reeds copy in de vorm van  
humoristische verhalen of opmerkin-  
gen aan de kant te leggen.

### UITSTAPJE

LIMBRICHT — De muziekverenig-  
ing de „Tiroler Herzbuben” uit  
Limbricht maken zaterdag 8 en zon-  
dag 9 november samen met de car-  
navalsvereniging uit Limbricht een  
uitstapje naar Hannover waar ze de  
carnavalsviering van de Nederlandse  
soldaten luister bij gaan zetten. Het  
is voor het derde achtereenvolgende  
jaar dat Hannover wordt aangedaan.  
In de week voorafgaande aan car-  
navalszondag komen de soldaten  
naar Limbricht waar zij op de zit-  
ting van de c.v.-Limbricht acte de  
presence zullen geven.

### BILJARTCLUB

SITTARD — Het bestuur van de  
B.C. Sanderbout ziet er momenteel  
als volgt uit: voorzitter H. Hermans;  
vice-voorzitter B. Jongen; secretaris  
R. Werts; 2e secretaris J. Menten;  
penningmeester M. Pimay; 2e pen-  
ningmeester J. Walstok; leden H.  
Thijssen en H. van der Sanden. Het  
clubgebouw is café Meevissen, Vee-  
straat 38.

### VRIJTIJDSVOETBAL

SCHAESBERG — Het vrijetijds-  
voetbalteam H.A.C. speelde zijn  
eerste zaalwedstrijd tegen een com-  
binatie van Schaesberg-Chevreumont.  
Het werd een sportieve wedstrijd  
die door H.A.C. verdiend met 4-0  
werd gewonnen door doelpunten  
van J. Foxen 2x, M. Michils en J.  
Jansen.

### FEESTAVOND

BRUNSSUM — De buurtvereniging  
Haansberg en omgeving houdt op  
zaterdag 8 november om 20.00 uur  
in het gemeenschapshuis Concordia  
een feestavond. Medewerkenden  
zijn: de bekende imitator Andre van  
Duin en het orkest de Hobby Boys.  
Deze avond vindt plaats ter ge-  
legenheid van de start van het nieu-  
we seizoen.

### KUNG FU

BOCHOLTZ — In zaal Franken  
gaat zaterdag om 14.30 uur de nieu-  
we Bochofzter vereniging voor Ka-  
rate en Zelfverdediging „Kung Fu”  
van start. Dit onder leiding van de  
3e dan de heer O. Bradwolf uit  
Eggenhoven met als assistent de  
bruine band de heer M. Radema-  
kers. Er zal in twee groepen jon-  
gens en meisjes geoefend worden en  
wel van 13 tot 15 jaar en van 15  
jaar en ouder. Voor alle verdere  
inlichtingen betreffende kleding en  
kosten kan men steeds terecht in  
zaal B. Franken.

### DROPPING

MERKELBEEK — De jongerenver-  
eniging „de Rits” te Merkelbeek  
houdt zaterdag een grote dropping  
die om 19 uur begint. Gedropt  
wordt op een plek op 15 km van  
het jeugdhuis. Gezien de vele posi-  
tieve reacties op de vorige dropping,  
wordt op een grote deelname gere-  
kend.

### FEESTAVOND NKV

VAESRADE — Op zaterdag 8 no-  
vember vindt in zaal Hamers te  
Nuth een feestavond plaats van het  
NKV. Hiertoe zijn ook de leden van  
Vaesrade uitgenodigd. Op deze  
avond zullen alsnog diverse jubila-  
rissen gehuldigd worden.

### ZAALHOCKEY

SITTARD — Ook voor de pupillen  
van de Hockeyclub Sittard bestaat  
de mogelijkheid om gedurende het  
gesloten seizoen zaal hockey te spe-  
len. De competitie ligt namelijk stil

van 2 december tot en met half fe-  
bruari. Het zaal hockey zal op zater-  
dagmorgen of zaterdagmiddag plaats-  
hebben. In verband met het afnemen  
van zaal dient het bestuur van te  
voren te weten hoeveel pupillen aan  
zaal hockey willen deelnemen. Men  
dient zich zo spoedig mogelijk op te  
geven bij mevrouw Meisert.

### ST. MAARTENSVUUR

GELEEN — De buurtvereniging  
„Schuttersplein” in Oud-Geleen houdt  
op dinsdag 11 november het tradi-  
tionale St. Maartensvuur. Om half  
zeven verzamelt de jeugd zich bij  
het Schuttersplein en trekt vervol-  
gens in optocht naar de Van Ban-  
ninglaan. Daar zal een St. Maartens-  
pop op de brandstapel gezet worden  
en aangestoken.

## ONDERWIJS

### STUDIEVOORLICHTING

SITTARD — Vrijdag 7 november  
om 19.30 uur heft in het Bisschoppe-  
lijk College te Sittard de derde stu-  
dievoorlichtingsavond plaats voor de  
leerlingen van de eindexamensklassen  
van het Bisschoppelijk College en  
het Serviam Lyceum en hun ouders.  
Dit keer worden door een viertal do-  
centen aan de Katholieke Hogeschool  
te Tilburg de studierichtingen rech-  
ten; psychologie; sociologie en eco-  
nomie nader toegelicht.

## ALGEMEEN

### SPORTFEDERATIE

SITTARD — De geslaagden van de  
bijscholingscursus van de Nederland-  
se Katholieke Sportfederatie worden  
op 22 november verwacht in het  
Sportcentrum in Sittard. Het gaat  
om die mensen die in Limburg wo-  
nen. De opzet van de bijscholing is

om de leiders van het jeugdvoetbal  
kennis te laten nemen van de nieu-  
weste ontwikkelingen in het jeugdvoet-  
bal.

## PAROCHIE

### SOUND '70

SITTARD — Het jongerenkoor  
Sound '70 onder leiding van P. Hil-  
len en H. v. Weert verzorgt op zater-  
dag 8 november een eucharistievie-  
ring in de parochiekerk van Stad-  
broek. De aanvang van de dienst  
is om zeven uur.

### OPEN HAARD

SITTARD — De eerste Open Haard-  
avond in de woonwijk Sanderbout  
wordt gehouden op dinsdag 18 no-  
vember, aanvang 20.00 uur. Deze  
avond is bestemd voor de hele pa-  
rochie.

## MUZIEK

### CONCERT

BORN — Op donderdag 13 novem-  
ber zal de harmonie „L'Union” een  
concert geven in het bejaardencent-  
rum Sint Maarten in Born. Alle be-  
jaarden en gepensioneerden uit  
Born zijn hier van harte welkom.  
De aanvang is om zeven uur.

### SINT BARBARA

SITTARD — Het bestuur van het  
muziekkorps Sint Barbara uit San-  
derbout heeft in verband met de ve-  
le activiteiten van deze vereniging  
dringend hulp nodig. Men kan zich  
aanmelden bij de bestuursleden of  
op zondagmorgen tijdens de repetitie  
van het muziekgezelschap in de  
Barbarazaal.

### DISCJOCKEY WEDSTRIJD

SITTARD — Het bestuur van de  
jongerenvereniging La Chapelle uit  
Sanderbout heeft het plan opgevat

om een discjockeywedstrijd te orga-  
niseren voor alle deejays uit Lim-  
burg. De winnaar zal dan de gouden  
microfoon in bezit mogen nemen.  
Tevens zal op deze avond waarvan  
de datum nog niet vastgesteld is de  
pogroep Lazy optreden, terwijl ook  
een modeshow gepresenteerd wordt  
door de boutique Ho-inn uit Geleen.

## JONGEREN

### CLUB

SITTARD — In Stadbroek wordt  
weer gestart met clubmiddagen en  
-avonden voor de jeugd in het wijk-  
centrum voor de jeugd van 6 tot 9  
jaar op woensdagmiddag. De jeugd  
vanaf 10 jaar en ouder komt in  
groepen op een avond die ze zelf  
kiezen in het wijkcentrum bij elkaar.  
Daarom moet laatstgenoemde jeugd  
zich als groep aanmelden voor de  
club. Men kan zich aanmelden bij  
de dames van den Borst Breughel-  
straat 5; Bömers Rembrandtstraat 17  
en bij de heren L. van Mousch, Ru-  
bensstraat 39, W. Koenen Loomoo-  
lenstraat 20 en H. Dols H. Luyten-  
straat 21. De contributie zal dit jaar  
35 cent per keer bedragen.

### LA CHAPELLE

SITTARD — De heer A. de Korte  
uit Sanderbout is toegetreden tot het  
stichtingsbestuur van de jongeren-  
groep La Chapelle van Sanderbout.  
Ook het bestuur van La Chapelle  
heeft enkele wijzigingen ondergaan  
en ziet er nu als volgt uit: Voorzit-  
ter J. Gerrits; secretaris Peter Bou-  
dewijn; penningmeester Peter Grub-  
ben; voor de jeugdgroepen Harrie  
Goossens en Marita Josten, reclame  
afdeling Willie Gerrits jr. Nieuwe  
disco-medewerkers zijn M. Werts en  
J. Menten. Het secretariaat is geves-  
tigd Veenstraat 9 Sanderbout. De  
maandelijkse contactmorgen van de  
staf heeft plaats op de eerste zater-  
dag van de maand om 10.00 uur.

## REGIO

## vandaag

## Handwerk- expositie

GELEEN — De afdeling Geleen van  
de Zonnebloem houdt op zaterdag  
en zondag in de Bunderhof aan de  
Europalaan in Geleen de jaarlijkse  
handwerktentoonstelling. Ruim vijf-  
honderd werkstukken zullen wor-  
den geëxposeerd. De tentoonstelling  
is op beide dagen van 12 tot 20 uur  
geopend en gratis toegankelijk.

## Ontspanning in „La Chapelle”

SITTARD — In het jongeren cen-  
trum „La Chapelle” in Sittard zal  
tot kerstmis een aantal ontspan-  
ningsavonden plaatsvinden. Aan het  
nieuwe programma, dat 6 november  
van start is gegaan, kan iedereen  
vanaf 17 jaar meewerken. De orga-  
nisatie is in handen van medewer-  
kers van het jongeren centrum en  
het VeeJeeVee in Sittard. Op de  
donderdagavonden zullen op een  
plezierige manier allerlei onderwer-  
pen aan de orde komen zoals seksu-  
aliteit, drugs, sport, Limburg, de  
vakkbond, en de wijk Sanderbout  
van Sittard. Over al deze voorwer-  
pen wordt gesproken met deskundi-  
gen van de NVSH, uit de sportwer-  
eld en anderen. Tevens komen  
film- en toneelvoorstellingen aan  
bod. De avonden zijn elke donder-  
dag.

## Concours voor nieuwe buks

SPAUBEEK — In Spaubeek is een  
comité opgericht dat tot doel heeft  
de schutters van de 350 jaar oude  
schutterij Sint Laurentius uit Spaub-  
beek aan een nieuwe schietboks te  
helpen voor het seizoen 1976. De nu  
in gebruik zijnde buks is 57 jaar  
oud en hard aan vernieuwing toe.  
Hiervoor is ruim vierduizend gulden  
nodig. Op 11 en 12 oktober is voor  
dit doel al geëcolleerd. Zaterdag  
houdt de schutterij een concours in  
het schutterslokaal café Boszicht in  
Spaubeek. De opbrengst is voor de  
nieuwe buks. De aanvang is om half  
acht, de inleg is vijf gulden per  
deelnemer, terwijl een prijzenbe-  
drag van tweehonderd gulden is  
gegarandeerd.

## Oorlogsgraven- comité Sittard

SITTARD — Zondag houdt het  
Oorlogsgravencomité Sittard weer  
de herdenking van de gesneuvelde  
geallieerde militairen met een  
plechtelijke dienst in de parochiekerk  
Sint Petrus in Sittard. Deze wordt  
opgeluisterd door het Petruskoor.  
Na afloop van de herdenkingsdienst  
is op het Engelse kerkhof te Opho-  
ven een korte plechtigheid. Op za-  
terdag en zondag is



Van onze onderwijsredacteur

**SCHAESBERG** — In het kader van het bijbrengen van een veiligheidsmentaliteit bij de leerlingen van de LTS Op de Heugten in Schaesberg zijn de jongens van het tweede jaar deze week op diverse manieren met de veiligheid van hun eigen fiets bezig. In de eerste plaats op de school sleutelen de jongelui nader aan hun karretjes.

Aan dit sleutelen zijn algemene lessen vooraf gegaan, waarbij het accent duidelijk ligt op de veiligheid. „In het eerste jaar”, aldus de heer N. Verjans, „hebben ze er al iets van gehad. In het tweede jaar besteden we er de meeste tijd aan. Het is duidelijk de opzet aan te sluiten op de leefwereld van de jongens, vandaar de fiets.”

Tegelijk daarmee werkte de rijkspolitie mee, die de bromfietzen van de jongens uit de hogere klassen kwam inspecteren op veiligheid.

In de twee latere jaren wordt meer en meer toegevoegd aan de bedrijfsveiligheid waar het uiteindelijk

# Sleutelen aan de fiets tijdens lesuur LTS-ers krijgen les in veiligheid

om gaat. „Veiligheid op school, thuis en in het verkeer vormen samen een inleiding daarop”, aldus de heer Verjans. „Het is de bedoeling echt te komen tot een veiligheidsmentaliteit - deze jongens zullen niet gaan boren zonder een bril op.” In het

bedrijfsleven heeft de leraar zelf de ervaring dat vooral oudere werknemers die als lastig ervaren hulpstukken die dienen voor de veiligheid terzijde leggen als er geen toezicht is. „Dat zullen deze jongens niet doen, denk ik”, aldus de heer Ver-

jans. Behalve de theorie en de praktijk krijgen de leerlingen ook films te zien die met veiligheid te maken hebben, speelt de tekenles erop in etc. „Wij laten verder veel over aan het eigen initiatief. Want dan wordt het pas goed.”



• Ook van politiezijde worden de leerlingen bijgestaan in het opdoen van de veiligheidskennis.

## PROVINCIE vandaag

### Promotie Ir. Leclercq

**EINDHOVEN** — Op 11 november aanstaande zal ir. P. A. Leclercq aan de Technische Hogeschool in Twente promoveren tot doctor in de technische wetenschappen op het onderwerp „Enige toepassingen van de massaspectrometrie in de biochemie”. De heer Leclercq is in 1942 in Heerlen geboren en haalde aan het Bernardinuscollege daar het diploma HBS-b. Hij studeerde in Eindhoven en is sinds 1967 wetenschappelijk medewerker aan de TH aldaar, behoudens een kort gastprofessoraat aan het Baylor College of Medicine in Houston, Texas. Een van zijn promotoren is dr. E. C. Horning, verbonden aan dit laatste instituut. De in het proefschrift beschreven methoden tot onderzoek van biochemisch belangrijke stoffen zijn o.a. van belang bij de structuuropheldering van peptiden (kleine eiwitten) en de scheiding en karakterisering van steroïden (hormonen).

### Surinamers in Noorbeek

**NOORBEEK** — In de loop van de volgende week zullen ook rijksgenoten uit Suriname worden ondergebracht in hotel de Planck in de gemeente Noorbeek. Het hotel, dat aan de provinciale weg naar de Belgische grens ligt, kan plaats bieden aan 44 mensen. Er zullen zeker dertig Surinamers worden ondergebracht, voorlopig voor een periode tot 1 april van volgend jaar. In Noorbeek wordt de komst met gemengde gevoelens tegemoet gezien. Men vindt dat het aantal in verhouding tot het aantal inwoners van Noorbeek nogal aan de hoge kant is. Consequenties met betrekking tot de school kent men nog niet, omdat uiteraard het aantal schoolkinderen onder de Surinamers niet bekend is.

### Weinig kans voor ontslagenen

**ROERMOND** — De heer W. J. Eussen, bestuurder van de Industriebond NKV, ziet weinig kansen voor de 28 man, die bij Cremers Techniek te Roermond worden ontslagen. „Al vóór de vakbond werd ingeschakeld, is aan die mensen een ontslagbrief voorgelegd en ze zijn nog zo stom geweest om die te tekenen óók”, zegt hij. Zelfs de (slechts) vijf vakbondsleden onder het personeel hebben niet bij hun bond aan de bel getrokken. Dit alles maakt dat optreden van de Industriebond niet veel zin heeft, volgens de heer Eussen. De Industriebond in Roermond zal zich over de situatie beraden. Hij heeft het bedrijf nog gewezen op de mogelijkheden van arbeidstijdverkorting, maar gezien de ordersituatie zit daar weinig in.

### Banden kapot gesneden

**MAASTRICHT** — Op het terrein van de ENCI in Maastricht zijn opnieuw autobanden van een daar geparkeerd staande trekker met oplegger kapot gesneden. Woensdagnacht moest het een vrachtwagencombinatie van een transportbedrijf uit Hillegom ontgelden. Er werden in totaal vijf banden vernield. Van de daders is evenals in de vorige gevallen waarbij ook vernielingen aan werktuigen werden aangericht geen spoor.

### Verpleging Pepijn zegt vrouwen op in directeur en personeelschef

**ECHT** — De dagelijkse leiding van de verpleging in de Pepijnkliniek heeft vorige week in een brief aan het nieuwe bestuur zijn vertrouwen opgezegd in het beleid van de heer W. Kunst, directeur-econoom, en de afdeling personeelszaken onder leiding van de heer P. Nuvelstijn. De verpleging meent dat de leiding van de kliniek nog altijd streeft naar terugbrengen van het personeelsbestand tot 220 man. Het bestuur heeft, een week na verzending van de brief, nog niet gereageerd.

Het personeel van Pepijn bestaat momenteel uit 252 personen, van wie er vijf langdurig ziek zijn. Het officieel vaststaande streefcijfer is echter 237, door het vertrek van coördinatoren en paviljoenshoofden ontstaat, aldus de brief, een groot hiaat in de leiding. Allerlei noodoplossingen moeten worden bedacht. Als niet op korte termijn hiervan iets gedaan wordt, aldus de brief aan het bestuur, kan het verplegend personeel niet langer de verantwoordelijkheid nemen voor een optimale zorg en zelfs niet voor zorg in geval van incidentele calamiteiten. Het verplegend personeel vraagt in de brief om een spoedige reactie; het wil een gesprek met het bestuur.

# Ontslagaanvraag Paffen verder opgeschort Bezetting week verlengd

**NUTH** — De bezetting van het confectietelier Paffen BV in Nuth, die nu al een week duurt, zal nog zeker een week worden doorgezet. Dat heeft het voltallige personeel gistermiddag besloten toen 't van de vakbondsleiders van NVV en NKV ge hoord haalden hoe de onderhandelingen met de directie en het ministerie verlopen waren. Volgende week vrijdagmiddag komt het personeel opnieuw bijeen. Men verwacht, dat dan de ministers Lubbers (EZ) en Boersma (SOZA) een beslissing genomen hebben over de wijze waarop zij de werkgelegenheid in Nuth denken te behouden. Want daar gaat het bij de bezetting om: zoveel mogelijk arbeidsplaatsen in Nuth houden.

De ontslagaanvraag voor de 110 personeelsleden is opgeschort tot maandag 17 november. De heer Schreijen, directeur van The National in Maastricht en commissaris van de Structuur Paffen BV (dat is de juridische formulering, die deze week gepresenteerd is), heeft toegezegd, dat The National de structuur Paffen BV in staat zal stellen ook volgende week de lonen te betalen.

**Nog onduidelijkheid**  
Wie de verantwoordelijkheid voor 't personeel van Paffen heeft is na een

week druk overleg tussen juristen van de bonden en The National nog steeds niet duidelijk. De heer Spaun en mr. Boels hebben namens de heer Schreijen wel een aanbod gedaan van twee tot een daarmee voor vijf weken de lonen te betalen. „We hebben dit bod afgeslagen”, zegt Piet Boselie (NKV). „The National wil op die manier zijn sociale verplichtingen afkopen. Na die vijf weken zouden alle aanspraken op opzegtermijnen en vakantietoelagen vervallen zijn. Men zou de handen dan vrij hebben om Nuth af te bouwen. The National zou dan ook geen gesprekspartner meer zijn. Plannen om de bedrijvigheid verder in Maastricht te concentreren en later te verplaatsen naar Tunesië zouden dan gemakkelijker kunnen worden uitgevoerd. Als er geconcentreerd moet worden dan moet dat in Nuth gebeuren”, zo stellen de leiders van de bezetting.

Uit de gesprekken die woensdag gevoerd zijn met ambtenaren van Economische en Sociale Zaken in Den Haag is gebleken, dat men zich daar op het standpunt stelt, dat de eerste verantwoordelijkheid ligt bij de eigenaar van Paffen BV en daarna pas eventueel bij het ministerie. Gedacht wordt aan een beleidsvoorbereidend onderzoek door Nhem op basis waarvan Strucon (een andere

instantie van Economische Zaken voor structuurverbetering) in actie zou kunnen komen.

## Rapportage

De kamerleden Dragstra (CPN), Knot, Tummers (beiden PvdA) en Lückers (KVP) willen voor 14 november een onderhoud hebben met de ministers Boersma (Sociale Zaken) en Lubbers (Economische Zaken) over „Paffen”. De vier kamerleden, die donderdag een bezoek hebben gebracht aan het bezette bedrijf, dringen tevens bij de bewindslieden aan op een snelle rapportage over de toestand waarin de onderneming verkeert, opdat er juiste maatregelen worden getroffen met betrekking tot volledige werkgelegenheid in Nuth.

## Ontspanningsavond

Vanavond biedt het solidariteitscomité Paffen het personeel een solidariteitsavond aan, bedoeld als ontspanning na weken van enorme druk. Deze door een orkest op te luisteren avond heeft plaats in zaal Rómkens in Groyzgrubben. Aanvang 20 uur. Het comité heeft een rekening opend bij de Amrobank in Nuth (nummer 468612661), waarop men gelden hoopt binnen te krijgen om de avond te bekostigen.

## Harder acties nog niet besproken Groep Cobben naar koningin

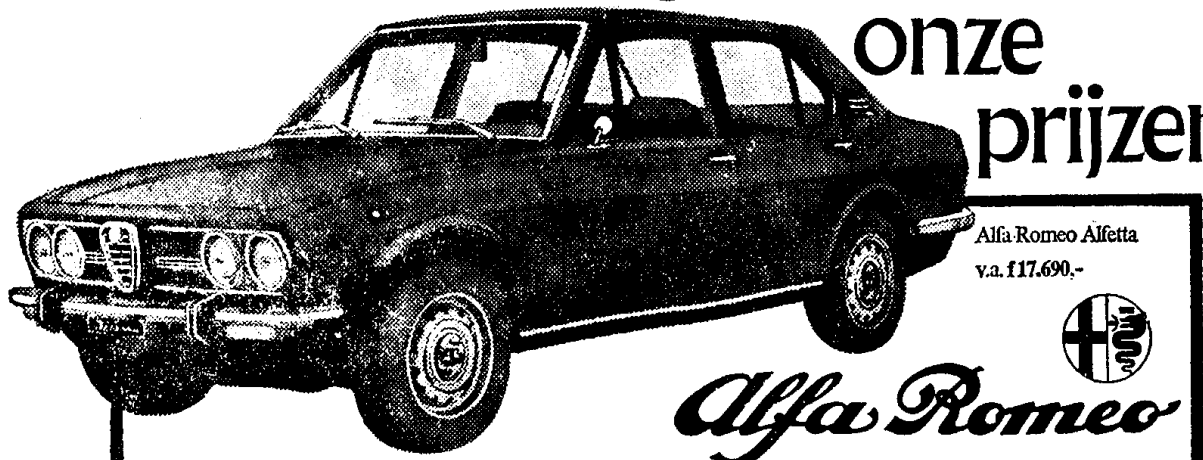
**HOENSBROEK** — Het bestuur van de beroepsgroep voor gepensioneerden van het AMF onder leiding van Hub Cobben heeft in zijn laatste vergadering besloten naar de koningin te gaan, wanneer er voor 18 december geen verbetering is gekomen in de excedentpensioenen van de mijnwerkers. „We wachten eerst nog fatsoenshalve op het antwoord dat den Uyl ons eerst- daags zal sturen op onze petitie van september. Daarna zullen we de koningin vragen om het bestuur van de beroepsgroep te ontvangen”, aldus Hub Cobben. „Ze zijn nog niet van ons af”.

Over het voeren van hardere acties is nog niet serieus gesproken. „Er is wel eens gezegd dat we het kantoor van het AMF gingen bezetten. Ik ben bang dat daar te veel risico aan zit. Het is voor het AMF heel gemakkelijk om ons dan de schuld te geven als de pensioenuitkeringen dan „toevallig” te laat bij de mijnwerkers zouden komen. Ik heb altijd gezegd, dat als we in Limburg een gebouw bezetten, dan is dat het kantoor van DSM. Want daar zitten de schuldigen”, zegt Hub Cobben. Serieuze plannen daarvoor zijn er echter niet.

## Hoogbejaarde verongelukt

**BOXMEER** — De 86-jarige M. Becker uit Boxmeer is donderdagmiddag in zijn woonplaats verongelukt. Hij stak te voet plotseling de weg over en werd door een auto aangereden.

Vreemd dat men met meer kennis van zaken over onze auto's spreekt dan over onze prijzen



**Automobilbedrijf E. A. KOZOLE B.V.,**  
PASWEG 50, SCHAESBERG. TELEFOON 045 - 311088

**Automobilbedrijf HUB. NIJSTEN,**  
RIJKSWEG 211D 118, GELEEN. TELEFOON 04494 - 43168

**Autobedrijf H. VLEUGELS B.V.,**  
SCHARNERWEG 137, MAASTRICHT. TELEFOON 043 - 27241/20222/27242

(ADVERTENTIE)

Vreemd dat men met meer kennis van zaken over onze auto's spreekt dan over onze prijzen



Alfa Romeo Alfetta  
v.a. 117.690,-

Alfa Romeo

# MRC in nieuwe fase

door Sante Brun

**MAASTRICHT** — Over enkele maanden zal het toorgaan van het Medisch Regionaal Centrum een andere samenstelling krijgen, waarbij dr. A. C. J. Rottier geen voorzitter meer zal zijn. Het toorgaan, tot nu toe betrekkelijk vrijblijvend samengesteld, zal dan bestaan uit mensen die zitting nemen als vertegenwoordigers van hun sector van de gezondheidszorg in de streek, plus vertegenwoordigers van de ziekenfondsen.

Dr. Rottier is vice-voorzitter van de voorbereidingscommissie MFM en voorzitter van het bestuur van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Werkers in de gezondheidszorg in de streek hebben wel eens het vermoeden geuit dat deze feiten de indruk wekten, dat het MRC — de aanzet tot het brengen in een regionaal verband van alle voorzieningen in de gezondheidszorg in Zuid-Limburg — een ontwikkeling was, vooral in het

belang van de komende universiteit. Deze wijziging markeert een nieuwe fase in de ontwikkeling van het MRC, aldus dr. Rottier, die gekenmerkt zal worden door wat minder vrijblijvendheid. Hij heeft er begrip voor dat veel werkers in de gezondheidszorg zeggen: waar is dat allemaal voor nodig, het gaat zo toch ook goed, maar duidelijk is, dat als men iets wil doen aan overzichtelijkheid

**Dr. Rottier legt voorzitterschap neer**

heid en vooral betaalbaarheid van de gezondheidszorg er door de werkers in de vele geleidingen onderling en ook tussen de geleidingen, op basis van vrijwilligheid, overleg zal moeten komen over zaken als planning, informatiegaring enzovoort. Dat velen hierbij uiteindelijk iets van hun totale autonomie zullen moeten inleveren staat als een paal

boven water, zo blijkt de opvatting van de stuurgroep MRC. Wat is inmiddels concreet bereikt? Duidelijk is, dat het effectiefst resultaten worden bereikt als van buitenaf enige dwang bestaat. Zo is de werkgroep ziekenhuizen het verst gevorderd met de onderlinge afstemming en samenwerking. In de groep zitten nu van elk ziekenhuis 3 vertegenwoordigers die namens hun instelling spreken. Bij het nemen van beslissingen houdt de overheid zich inmiddels aan adviezen van deze werkgroep. Als een instelling dus een uitbreiding of iets dergelijks op eigen houtje zou willen realiseren, dan houdt de overheid zich aan het advies van het MRC terzake, en dit is dus de dwang van buitenaf die mede de samenwerking gestalte geeft. De verpleeghuizen in de streek hebben elkaar inmiddels gevonden en zijn meteen op het niveau gestart waar de ziekenhuizen inmiddels waren gekomen. Zo heeft alleen al de inventarisatie die bij de geestelijke gezondheidszorg heeft plaatsgevonden al tot bepaalde stroomlijningen en overleg geleid.

## Erkenning

De heer Rottier ziet in de aanwijzing van het MRC als experiment de erkenning van het departement van Volksgezondheid van de waarde van het streven. Tevens duidt dit feit erop dat het hier niet meer uitsluitend gaat om de behoefte van de medische faculteit, maar in de eerste plaats om een zaak van de gezondheidszorg zelf. Heel duidelijk wil de heer Rottier zijn op een belangrijk punt: „Het streven is niet gericht op nationalisatie van de gezondheidszorg noch op oprichting van een organisatie die alle werkers in dienstverband heeft, dat is inmiddels wel iedereen duidelijk geworden, geloof ik. Duidelijk is wel, dat met de beperkte middelen een optimale gezondheidszorg moet worden opgebouwd.” Samenwerking brengt, zo meent men, betere resultaten dan de som van de resultaten van een toestand, waarin iedereen zelfstandig werkt, deels ook nog concurreert.

## Bereidheid

Vanuit de medische faculteit is men geïnteresseerd in de resultaten van dit overleg, tevens is men bereid op alle mogelijke manieren kennis in te brengen — wisselwerking dus. Uitdrukkelijk zegt dr. Rottier dat de stuurgroep zeer erkentelijk is voor de bereidheid die de werkers in de gezondheidszorg hebben getoond om aan besprekingen deel te nemen „ook als concreet resultaat niet direct te zien was”. „Op die manier moeten we het komend jaar een heel eind verder komen”, aldus dr. Rottier.

## Orde Gulden Humor voor Willy Caron

**TEGELEN** — De samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen hebben de Venlose zanger Willy Caron (37) de orde van de Gulden Humor 1975 toegekend. Voor Caron kregen al Toon Hermans, Godfried Bomans, Willy Walden en Piet Muiselaar, Paul van Vliet, Charles Eyck en Mieke Bos deze onderscheiding. De uitreiking zal plaatsvinden op 22 november tijdens een Limburgse carnavalsavond in de sporthal Gulick in Tegelen. De organisatie van het Gulden Humorfestijn is dit jaar in handen van de Tegelse carnavalsvereniging Den Oeles. Voorzitter Jean Janssen van Geleen van de SLC, de zogenaamde 13 grote en door de plaatselijke overheden erkende carnavalsverenigingen, zal dan de versierselen uitreiken.

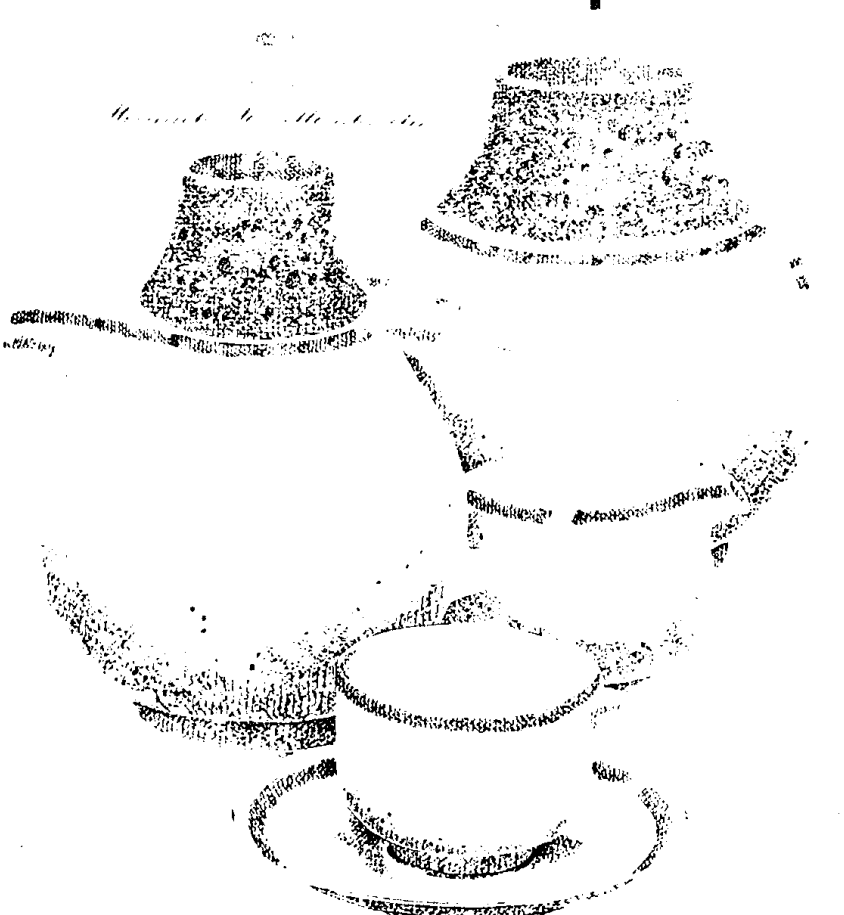
Voor Den Oeles, die de voordracht deed om zanger Willy Caron uit te roepen tot de man die zijn verdiensten heeft op gebied van „sociale bewogenheid en bevordering van de levenswijze”, is Willy Caron een uitstekende medewerker. Niet minder dan drie maal in twee dagen zal de operazanger optreden. Zowel tijdens de uitreikingsbijeenkomst



als tijdens het fröhschoppen en de concertavond op zondag 23 november.

De sporthal in Tegelen die voor dit doel geheel beschermd zal worden, biedt plaats aan rond 1500 gasten uit geheel Limburg. Op zaterdag 22 november zal Willy Caron als een held Tegelen worden binnengehaald. Met open landaauers en met muziek komt de zanger, die onder andere ontvangen zal worden door burgemeester en wethouders van Tegelen en alle vorsten en prinsessen van de 13 grote Limburgse carnavalsverenigingen.

## Serviezen Heinrich-porselein



Dit is zo'n exclusief 6-persoons eet- en theeservies. Onder Sahara van het Huis Heinrich porselein (decors goud van vaatwas machine) ter waarde van 1.000. Een geschenk van HOKS B.V. Zeist, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.







limburgs agblad

# Twente doet weer mee

ENSCHEDE/DEVENTER — FC Twente zal toch medewerking verlenen aan het Nederlands elftal en Jong Oranje. Ondanks verklaarde het bestuur van de Enschedese eredivisieclub geen spelers meer beschikbaar te stellen voor beide teams, naar aanleiding van de datum waarop de afgelaste wedstrijd tegen Go Ahead Eagles moest worden ingeschaald. In een communicatie, dat FC Twente na de wedstrijd tegen de Eagles uitgaat, uitte het bestuur negatief over de vereniging over het 'onvoldoende en autoritaire' optreden van competitieleider Jan Huybrechts.

„Het is”, aldus het communicatie, „daarom alleszins redelijk de medewerking aan het Nederlands elftal en Jong Oranje te verlenen. In overleg met spelers en trainer is echter besloten om, in tegenstelling tot de competitieleider, niet aan de werkzaamheden van de bondscoach voorbij te gaan. Onder deze omstandigheden en staande aan de vooravond van het belangrijke treffen tegen Italië, zullen wij onze eventueel te vragen medewerking aan het Nederlands elftal en Jong Oranje niet onthouden.”

## ZEKER TWEE, MOGELIJK VIER WEDSTRIJDEN GESCHORST

Vrijdag 7 november 1975 •

# Van Hanegem de sigaar

ZEIST — Feyenoord zal voorlopig niet kunnen beschikken over Willem van Hanegem. De tuchtcommissie van de KNVB veroordeelde de Rotterdamse middenvelder tot twee wedstrijden onvoorwaardelijk en een boete van f 250. Van Hanegem is in de gelegenheid gesteld weer te voeren tegen de overweging van de tuchtcommissie een lopende voorwaardelijke straf van twee wedstrijden om te zetten in een definitieve. Als van Hanegem geen steekhoudende argumenten naar voren kan brengen, kost het neerleggen van Ruud Krol in de ontmoeting Ajax-Feyenoord hem in totaal vier wedstrijden.

Van Hanegem werd — zoals dat officieel heet — veroordeeld wegens het blokkeren van een tegenstander na vooraf te zijn vermaand.

Feyenoord zal zich nader beraden over eventueel te ondernemen stappen tegen de overweging van de tuchtcommissie de voorwaardelijke straf tegen Van Hanegem van twee wedstrijden om te zetten in een onvoorwaardelijke. Manager Brox: „Vandaag hadden de spelers een vrije dag. Ik heb Van Hanegem niet gezien en er dus ook nog niet over kunnen praten. Vrijdag (vandaag) gaan we rond de tafel zitten en bekijken wat we doen”.

Ook FC Amsterdam zal dit weekend niet over een van de vaste spelers kunnen beschikken. Het is Dekker, die voor het neerleggen van een tegenstander in de wedstrijd Sparta-FC Amsterdam een wedstrijd onvoorwaardelijk kreeg en

een boete van f 125,-. De derde eredivisieclub, die werd veroordeeld, was Blyderveen van Eindhoven, die aan de ontmoeting tegen MVV een wedstrijd onvoorwaardelijk overhield en een boete van f 125,-.

### Geschorst

De Amersfoortse speler Henk Ramseelaar, die zondag scheidsrechter Oetelmans in de buikstreek trakteerde, werd voorlopig geschorst. De tuchtcommissie wil bij een mondelinge behandeling in de loop van de volgende week — of eventueel later — zoveel mogelijk achtergronden van het incident verzamelen.

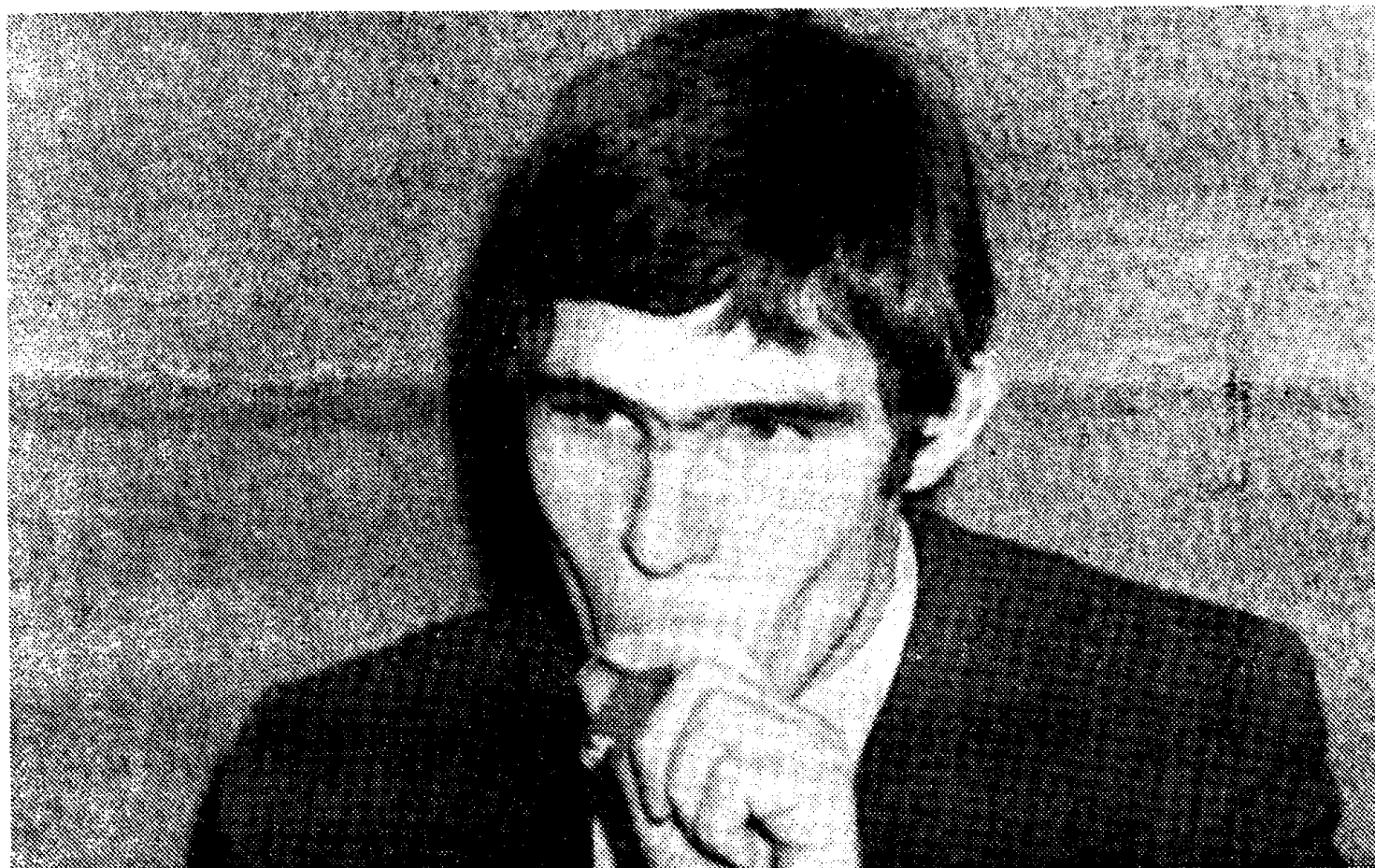
De tuchtcommissie boog zich ook over de (wan)daden van een twintigtal jeugdspelers. Hierbij werden, voor wat betreft Limburg, de vol-

gende straffen uitgedeeld: FC VVV: Cordang, 1 wedstrijd onvoorwaardelijk en 1 wedstrijd voorwaardelijk; MVV: J. van Vlodrop, 1 wedstrijd onvoorwaardelijk en een boete van f 75,-; Roda JC: M. Coolep, 2 wedstrijden onvoorwaardelijk, een boete van f 100,- en een lopende voorwaardelijke schorsing van 1 wedstrijd in stand gehouden.

### Mondeling

Acht semiprofs kregen een boeking, onder wie René Notten (Ajax), Vercoelen (FC VVV), Wellerdieck (Wageningen) en Hilster (Helmond Sport).

De zaken van de MVV-ers Quaden en Streuer, wegens het ten val brengen van een tegenstander in de ontmoeting Eindhoven-MVV, zullen mondeling worden afgehandeld.



• Willem van Hanegem: voorlopig de sigaar...

## Nico Janssen niet in derby

Van onze medewerker  
JOOP VAN DE BERG

ROTTERDAM-AMSTERDAM — In de affaire Nico Janssen is zo langzamerhand nog maar één ding zeker: de 22-jarige Amsterdamse spits zal in elk geval zondagmiddag in de Rotterdamse derby Feyenoord-Sparta nog niet zijn debuut maken in de ploeg van trainer Brzezan-czyk.

Het is zelfs de vraag of Janssen een week later, op zondag 16 november, in een andere Rotterdamse derby Excelsior-Feyenoord wel van de partij zal zijn.

Nog steeds heeft Feyenoord namelijk geen kort geding aangespannen tegen de KNVB om de voetbalbond juridisch te dwingen het contract tussen Janssen en de Rotterdamse club te erkennen. Manager Guus Brox van Feyenoord liet weten: „We zijn nog steeds bezig met het overleg. Onze juridische adviseur, mr. van Velzen gaat na voor welke tactiek het best gekozen kan worden.” Wel is het volgens manager Guus Brox definitief dat Nico Janssen nog deze week een kort geding zal aanspannen tegen de sectie betaald voetbal van de KNVB.

Nico Janssen zelf wist gisteravond overigens van niets: „Ik laat het over aan mijn juridisch adviseur.”

Van een kort geding op dit moment weet ik niets, maar het is best mogelijk dat het gedaan wordt.” Hij gaf toe dat deze adviseur mr. Jonker is, die ook als juridisch medewerker van het bemiddelingsbureau Inter Football optreedt.

### Okker gewipt

STOCKHOLM — Tom Okker is in het tennistoernooi van Stockholm in de achtste finales uitgeschakeld. Jimmy Connors, de Amerikaanse verliezende Wimbledonfinalist van dit jaar, bleek in twee sets te sterk voor de Nederlander: 6-4, 6-2. De Zuidafrikaan Bernie Mitton blijft in Stockholm verrassen. Na zijn triomf op Jan. Kodes won hij gisteren van de andere Tsjechische deelnemer, Jiri Hřebec: 6-1 en 6-4.

MÜNCHEN — De krappe 2-0 zege op Malmö FF, die Bayern München een ronde verder hielp in het evenement voor de landskampioenen, is naar schatting een half miljoen mark waard. „Daardoor hoeven we geen spelers te verkopen”, liet de opgeluchte voorzitter Wilhelm Neudecker weten. „Voorlopig zijn we weer gered.”

Technisch directeur Robert Schwan had al voorgesteld voor het einde van het jaar een of meer spelers

Europese librestrijd

## Velthuis en Vet faalden

ENSCHEDE — Op de eerste dag van de strijd om de Europese biljarttitel libre in Enschede hebben de beide Nederlandse vertegenwoordigers Piet Vet en Ben Velthuis niets gepresteerd.

Dankzij de afwezigheid van Hans Vultink en Christ van der Smitten tijdens het laatst gehouden nationaal kampioenschap kregen Vet en Velthuis de kans ook op internationaal niveau mee te spelen, maar gisteren werd hen duidelijk gemaakt, dat zij op die plaats niet thuisshoren. Met name Velthuis faalde.

### Bedroevend

Met een algemeen moyenne van 10.41 (voor een librist van zijn kaliber bedroevend) sluit hij na de eerste dag de rij. Dat de Oldenzaler in zijn tweede partij de formidabele Ludo Delis trof, mag nauwelijks een excuus zijn. Velthuis kreeg van de Belg twee keer een gelegenheid een grote reeks te maken, maar hij liet de kans voorbij gaan.

Piet Vet zag in zijn tweede partij (tegen titelhouder José Galvez) de arbiter als oorzaak van zijn nederlaag. Volgens de Noordhollander telde de arbiter een goede carambola af.

Niet alleen Piet Vet had verontschuldigingen voor zijn verlies ook Velthuis zag zich genoodzaakt zijn slechte prestatie te amoufleren. Dit keer was het niet de slechte kwaliteit van de ballen of tafel, maar de voor de televisie aangebrachte verlichting, die hem nerveus maakte.

### Visitekaartje

Ludo Delis gaf reeds zijn visitekaartje af. De Belg, gezien zijn plaatsingsmoyenne van ruim 343, absoluut favoriet voor de titel, kwam in zijn partijen tegen Bourgez en Velthuis in twee beurten aan de 500 carambollen. Met Delis bleven ook José Galvez, Franz Stenzel en Klaus Hose ongeslagen.

De stand na de eerste dag: Delis 4 - 250.00, Stenzel 4 - 125.00, 3 Hose 4 - 111.11, Galvez 4 - 66.67, Bourgez 0 - 48.67, Vet 0 - 48.30, Espoña 0 - 44.61, Velthuis 0 - 10.43.

## Bayern gered

MÜNCHEN — De krappe 2-0 zege op Malmö FF, die Bayern München een ronde verder hielp in het evenement voor de landskampioenen, is naar schatting een half miljoen mark waard. „Daardoor hoeven we geen spelers te verkopen”, liet de opgeluchte voorzitter Wilhelm Neudecker weten. „Voorlopig zijn we weer gered.”

Technisch directeur Robert Schwan had al voorgesteld voor het einde van het jaar een of meer spelers

voor een miljoen mark te verkopen om zo uit de financiële perikelen te geraken. „Een onrealistisch plan”, aldus Neudecker. „Wij kunnen alleen maar verkopen, wie vrijwillig wil gaan. Maar tot dusverre heeft nog niemand zich gemeld.” Ook de Zweed Torstensson niet, wiens contract, op 14 november afloopt. „Logisch”, aldus Neudecker: „Ik moet de vereniging nog zien, die — zoals wij — tienduizend mark premie zet op het bereiken van de kwartfinales.”

(ADVERTENTIE)

### FIAT SPECIALE AANBIEDING

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan
- u betaalt bijv.:
  - f 195,- p.m. voor een FIAT 127
  - f 230,- p.m. voor een FIAT 128
  - f 276,- p.m. voor een FIAT 131
- MIRAFLORI
- Overige modellen op aanvraag
- geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte automobielen.



### AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaathederssteeg 185  
KERKRADE-WEST  
Tel. 045-413916

zal u gaarne alle verdere inlichtingen verschaffen.  
Doorlopend open huis en permanente show.  
De nieuwe FIAT 128-3P in voorraad.

Voorlopig  
elk weekend  
GROTE  
OCCASIONS-  
SHOW  
in onze  
werkplaats

## BITTERE PIL VOOR HERTHA

WEST-BERLIJN — De Westberlijnse ochtendbladen hebben zich telegesteld getoond over de nederlaag van 4-1, die Hertha BSC in Amsterdam leed.



De „Berliner Zeitung” spreekt van een „bitter einde voor Hertha”. De krant vervolgt met: „Ajax was te sterk voor de Berlijners. De nederlaag was een bittere pil. Het elftal heeft verzuimd in de eerste wedstrijd een veilige voorsprong te nemen.”

„Bild” schrijft: „Ajax als een werelwijd. Hertha was met één „superdoelpunt” begonnen, maar Ajax heeft met vier „superdoelpunten” de Duitse vice-kampioen terechtgesteld.”

De „Berliner Morgenpost” heeft lof voor de door Hertha geboden tegenstand, maar voegt er aan toe, dat „de zege van 1-0 in de thuiswedstrijd een te smalle basis was en dat Ajax heeft bewezen ook de kunst van het aanvallende voetbal te verstaan.”

„Der Tagesspiegel”: „Op de gladdere internationale parketvloer was Hertha niet behendig genoeg om over-eind te blijven. Geen superprestatie van Ajax, ondanks de 4-1. Het ontbrak Hertha aan internationale bekwaamheid.”



• Kopduel tussen Roberto (rechts) en Thomas. Er waren bij Real Madrid-Derby County meer dan 120.000 toeschouwers.

## Miljoen toeschouwers

HEERLEN — De tweede ronde van de Europese bekerwedstrijden heeft een recordbelangstelling opgeleverd; 860.000 toeschouwers zaten veertien dagen geleden op de tribunes. Deze week waren dat er meer dan een miljoen. Topscorer was in dit opzicht Real Madrid. In het Bernabeu-stadion waren meer dan 120.000 bezoekers getuige van de sensationele 5-1 zege op Derby County.



# GOED DEBUUT VAN MOSAM

Van onze medewerker  
MICHEL JANSSEN

**HEERLEN** - Ondanks de 10-12 nederlaag tegen het bezoekende Zonnebloem mogen de dames van MOSAM terugzien op een goed debuut in deze landelijke tweede klasse. Trainer Coorens kon niet beschikken over zijn keepster Charlotte Lebon - herstellende van een hersenschudding - en wilde de jeugdige wisselkeeper nog niet bloot stellen aan het geweld in deze landelijke klasse.

Hij plaatste Noor Daniëls - opbouwster in normale doen - in het doel. Die deed het zeker niet slecht tussen de palen, maar werd in het veld wel erg gemist. Pas in de tweede helft, toen de 3-5

achterstand was opgelopen tot 5-9 werd de jonge MOSAM-ploeg wat rustiger. De Zonnebloem aanvallers werden beter opgevangen en de stugge verdediging van de gasten werd nog vijfmaal verrast. De verdiende Zonnebloemoverwinning (10-12) kwam echter niet meer in gevaar.

Bij de heren schoot het Geleense Fortuna geweldig uit z'n slof. Het favoriete Loreal kwam geen moment in z'n gewone doen en ging kansloos onder (23-13). Fortuna speelde een glansrijke wedstrijd, die reeds bij de rust - het stond toen 13-4 - was beslist. In de tweede helft deed Loreal er nog alles aan om de nederlaag te ontlopen. Jan van de Wal en Piet Vleeshouwers (met 7 treffers topscorer) kregen afwisselend mandekking. De Fortunamachine werd er nauwelijks door gestoord. Met een formidabele Lou van Mulken in doel - hij stopte vier strafworp - liepen de gastheren, vrij uit spelend naar een verbazende 23-13 overwinning.

HV Kerkrade speelde in Eindhoven tegen WLC/DES een tactisch sterke wedstrijd. Na de 7-9 voorsprong, waarmee de rust was aangebroken

## Handbalderby gaat niet door

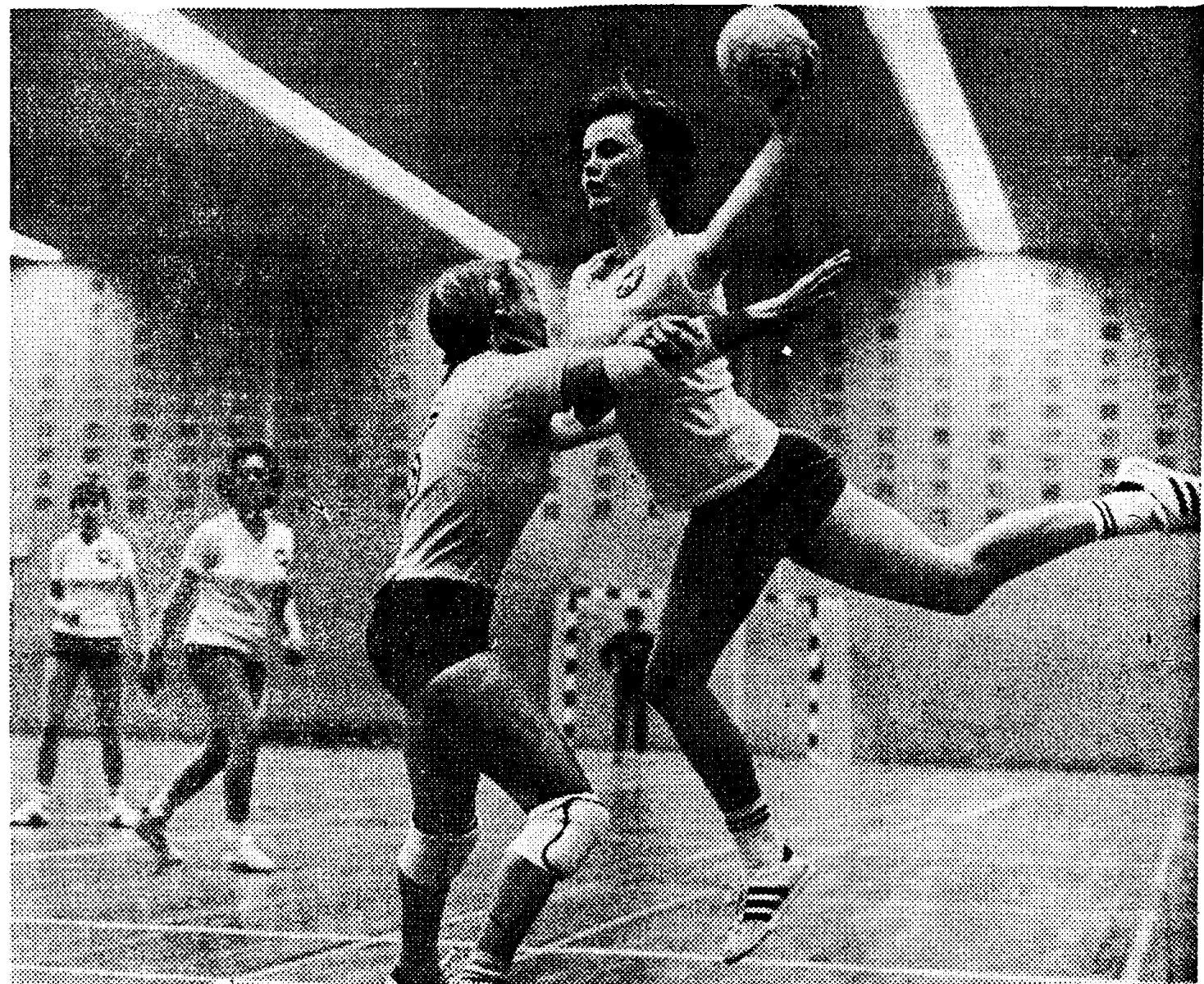
Van onze medewerker

**KERKRADE** - De ontmoeting Kerkrade-Sittardia 2, die voor zondag op het programma stond, is uitgesteld tot een nader te bepalen datum. Hub Amkreutz, Sittardia's tweede doelvleedder, behoort tot de selectie van het Nederlands zaalhandbalteam dat komende week in Denemarken (This-ted) speelt.

werd het pas echt spannend. Bij 9-10 hadden beide ploegen enkele goede kansen om de wedstrijd te beslissen. Met nog een minuut of tien te spelen slaagde Kerkrade - dat in keeper Paul Delsing opnieuw zijn uitblinker had - erin iets verder weg te lopen: 9-12. De furieuze WLC-aanval verflauwde en Kerkrade won zijn tweede wedstrijd: 10-14.

## Vechtlust

De Sittardioreserves begonnen sterk, toonden de nodige vechtlust en slooten de eerste helft af met een 8-5 voorsprong. Daarna bleek de Sittardioconditie ontoereikend. Onnodig balverlies was het gevolg. Een enthousiast Tongelre rook z'n kans en kwam terug. Ondanks het goede werk van Hub Amkreutz in het doel moest Sittardia toezien dat Tongelre langzaam kwam (11-11) en de laatste vijf minuten zelfs gebruikte om de punten binnen te halen.



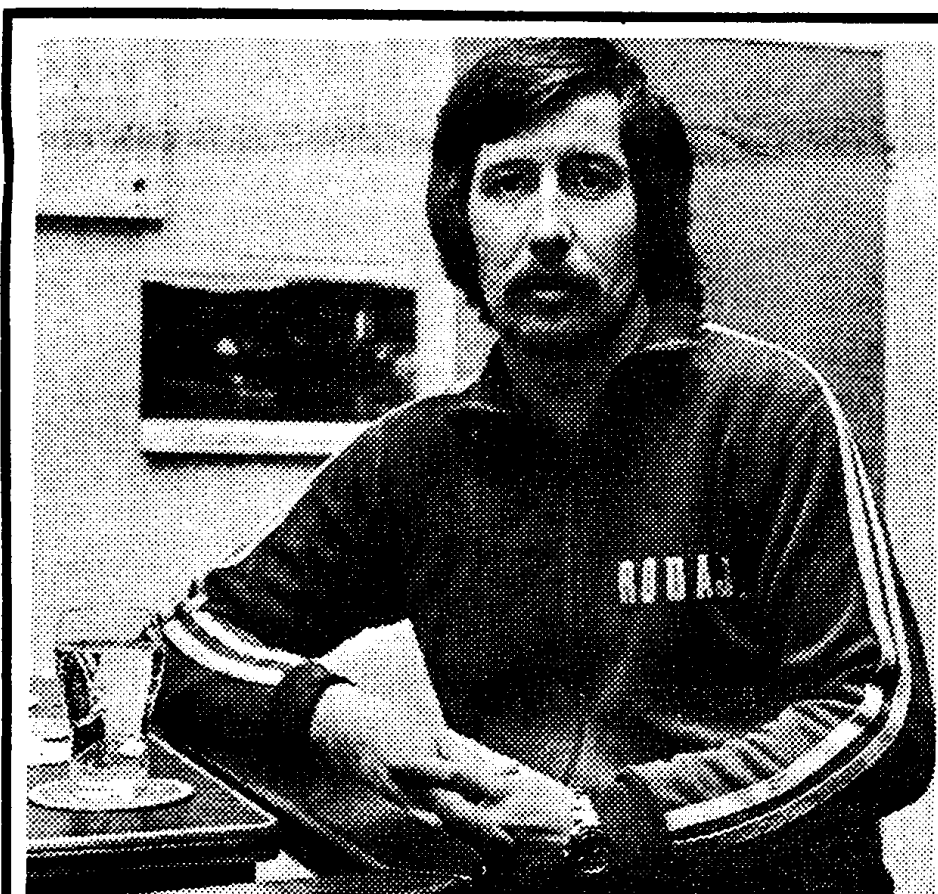
● Til Gorgels van Mosam scoort een van haar drie doelpunten.

## Zondag met honderden deelnemers in Maastricht

# ENCI-BERGLOPEN NIEUWE STIJL

door Jo Jeurissen

**MAASTRICHT** - De ENCI-berglopen, die zondag voor de 29e maal in Maastricht worden gehouden, wijken in veel opzichten af van de vorige edities. Verder ontginningen op de St. Pietersberg eisten een nieuwe verlegging van het parcours. De afstand tot de ENCI-kantine, waar de kleedkamers zijn, zou daardoor nog groter worden. De Kimbria-bestuurders vonden dit niet meer verantwoord en zetten een parcours uit waarbij start en finish dicht bij de kleedkamers in het Jekerdal werden geprojecteerd.



## Druyts: Kloof overbruggen

**ROTHEM** - Jan Druyts (33), de nieuwe trainer van R.V.U. Rothem, is er niet ondersteboven van dat zijn club nog onderaan staat: „Met het materiaal wat we momenteel bezitten moeten we de kloof tussen ons en de koplopers die slechts 6 punten bedraagt kunnen overbruggen”.

„Als je ziet hoe die jongens er op de training tegenaan gaan met een geestdrift die ik nog nooit bij Heer heb meegemaakt en je ziet de bereidheid van de jongens om na de training openlijk te praten over de fouten die gemaakt werden, dan vraag ik mij af waar het aan schort. Is het conditie? Neen, is het op het technische vlak? Neen. Ik zie het als een verkeerde voorbereiding van de jongens voor de wedstrijd zelf. Zijn ze voor een wedstrijd onspannen dan gaat het mis. Ik kan me uit mijn tijd niet herinneren dat ik voor een wedstrijd lichte of geintjes maakte”.

Neem nu b.v. 2 weken geleden de wedstrijd tegen leider Heerlen Sport. Het leek in de kleedkamer wel of ik in de rouwkamer zat. Muisjes stil waren ze en dan nog met die vertrokken bekies. Ik voelde het, ze waren tot het uiterste gemotiveerd en we wonnen...”

„Kijk daar ontbreekt het nog aan bij sommigen. Gemotiveerd zijn voor een wedstrijd. Als ik merk dat hij er niet op zit, dan ga ik erop af en zelf de beste speler eruit. Ik weet donders goed dat het hard

Het uitzetten van een klein parcours dat enkele malen kon worden afgelegd bleek niet mogelijk. Daardoor zijn de KNAU-lopen voor de jeugd van het programma geschrapt. De Maastrichtse atletiekclub is daar niet zo rouwig om. Bestuurslid Lorry Bemer: „De laatste jaren was de deelname

## PROTEST

**VILEN** - De kegelclub Ons Genoegen heeft zich teruggetrokken uit de competitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek (schaarbanen). Dit na het toewijzen van een protest ten nadele van Ons Genoegen.

Het protest was ingediend door een andere Vileense club, KC Ons Vermaak. De wedstrijd tussen beide clubs, waarop het protest betrekking had, werd nietig verklaard.

## Ravesteyn moet winnen

**KERKRADE** - Ravesteyn '67 uit Maastricht speelt zaterdag in Den Haag voor de tafeltenniscompetitie tegen Evro Salamanders. De Maastrichters zullen dit duel moeten winnen als zij in de running willen blijven.

In de promotie hoofdklasse D ontvangt SV Heerlen om 18 uur in de gymzaal van de Maria Regina-school aan de Heuvelweg het Rijswijkse Steeds Hoger/TSB. Het Rijswijkse team is koploper en dus een zware klus voor de Heerlense degradatiekandidaten. Swift Roermond kan kampioen worden in de uitwedstrijd tegen Velp. In de spannende competitie van de promotie overgangsklasse G de ontmoetingen Falco-SV Heerlen 2, Kluis-Helden en Swift Roermond 2-Blue Star 2.

In de dames overgangsklasse B gaat Megacles op bezoek bij Belcrum Breda.

## MCZL Kolibri naar Winterle

**SCHAESBERG** - Aan de KNMV-kampioensrit, die in de omgeving van het Brabantse Winterle op 8 en 9 november gereden wordt, neemt motorclub MCZL Kolibri (Schaesberg) deel. In de juniorklasse hebben ingeschreven: Ton Mulders op KTM, Jac. Mulders op Montesa, No Mulders op Honda, Vic Pluimmakers op KTM en Jan Klinkenberg op KTM. Tevens heeft men in deze klasse ingeschreven voor het clubkampioenschap.

Gouden plakwinnaar in de motorzesdaagse '75, Arno Dreezen, zal starten in de seniorenklasse. De lengte van deze betrouwbaarheidsrit is op beide dagen voor junioren op 200 kilometer en voor senioren op 300 kilometer bepaald. MCZL Kolibri zal gesponsord worden door Putoline uit Alkmaar.

in de jeugdgroepen toch al niet meer zo groot. Het heeft geen zin om bijvoorbeeld zes of zeven A-meisjes alleen te laten lopen. Die hebben nu wel de mogelijkheid deel te nemen aan de prestatie-loop over 2 1/2 km”.

Kimbria heeft twee parcoursen uitgezet: een van 2 1/2 km en één van 8 1/2 km. De lopers krijgen een sterk klimmend en dalend parcours te verhapstukken dat grote delen uit geasfalteerde wegen bestaat en derhalve niet op spikes te lopen is. Een zware opgave. Start en finish zijn op het plein aan de voet van de St. Pietersberg (opgang Luikerweg/Mergelweg). De afstand van kleedgelegenheden tot start is nu beperkt tot ongeveer 1 kilometer.

## Programma

Het sterk vereenvoudigde programma:

14.00 uur start 2 1/2 km prestatie-loop voor jongens en meisjes tot en met 14 jaar.

14.15 uur start 8 1/2 km prestatie-loop voor jongens en meisjes van 15 jaar en ouder.

14.15 uur KNAU-loop voor senioren, A-junioren en veteranen over 8 1/2 km.

Op de wedstrijddag kan bij de startplaats nog worden ingeschreven van 11.00 tot 13.30 uur. Alleen voor deelnemers aan de wedstrijdklasse wordt inschrijfgeld geheven (f 2,50).

Lopers en loopsters, die aan de prestatie-

tielopen deelnemen, ontvangen een herinneringssticker.

Voor de wedstrijdleten staan 50 waardevolle prijzen in natura ter beschikking. De individuele winnaar ontvangt een beker en medaille. De ENCI-wisselprijs (vorig jaar gewonnen door Kimbria) is bestemd voor de vereniging met de vijf beste lopers. De prijzen worden na afloop uitgereikt in de kantine van het sportpark Jekerdal. Inmiddels zijn al enkele honderden inschrijvingen binnen.

De ENCI-berglopen, de oudste in Limburg, hebben door de nieuwe opzet een deel van de charme verloren. Het is te hopen dat de belangstelling voor dit evenement daardoor niet verder terugloopt. We vrezen helaas van wel. Misschien is het nuttig volgende jaar eens uit te kijken naar een ander parcours in Maastricht.

# Grijpt Sittard de laatste strohalm?

van onze medewerker  
NICO BOLT

**HEERLEN** - Sittard zal ongetwijfeld de laatste strohalm proberen te pakken, als zondag thuis tegen Blerick wordt aangetreden. Wordt deze wedstrijd verloren, dan is de afstand met de overige ploegen minimaal 4 punten. Coach Jos Gerlag: „We moeten nu voor de punten gaan vechten, meer gebaseerd op ons eigen kunnen, dan ons te concentreren op de tegenstander. Achter en midden loopt nu alles goed, maar de voorhoede blijft het probleem, mede door blessures. Kansen genoeg, maar geen afmaker. Het duurt te lang voordat op goal geschoten wordt. De voorhoede kan de rust ervoor niet opbrengen. Maar ik behoud het geloof in het team, we zullen nog aanvallender moeten spelen”. Marcel Muyres blijft voorlopig uit de ploeg, zijn blessure is ernstiger dan zich eerst liet aanzien.

In Heerlen staat de derby Heerlen-Heerlen. Sittard weer eens op het programma. Coach van den Berge verwacht een harde partij. „Ja, daar ben ik eigenlijk wel een beetje bang voor.

Veel zal afhangen van de leiding die zwart moet zijn. Het verschil tussen beide ploegen is te klein. Toch sla ik onze kansen iets hoger aan”. Hans de Vries ontbreekt bij Heerlen. Hij is zeker voor twee maanden uit de running door een hardnekkige blessure. Coach van der Heyden voorziet ook een stevig duel. Over de opstelling laat hij niets los.

**Concordia ontvangt Eindhoven.** Coach Wil Hoorens: „We stappen vol vertrouwen het veld op. Dit maal hopelijk onder goede leiding. Eindhoven is een fijne ploeg om tegen te spelen. Ze spelen geen negatief hockey, iets wat wij ook nastreven. Ik verwacht een leuke wedstrijd, met voor ons een positieve uitslag”.

Bij de dames ontvangt Heerlen Geel tegen Veggel. Het keepsterprobleem is voorlopig opgelost. Evellen van der Helm is op dit moment de keuze van coach Rietje Küper. Het team is compleet.

Maastricht gaat naar Nuenen om tegen de gelijknamige ploeg te spelen. Maastricht heeft de eerste wedstrijd gewonnen, maar is door de slechte wedstrijd tegen HUAC wat onzeker geworden. Het probleem om een nieuwe coach te vinden is nog niet opgelost.

Nini Parmet, coach van Concordia, is optimistisch na de fraaie zege van afgelopen zondag. „Ik mik zeker op een gelijkspel. We moeten in staat zijn om DVS te bedwingen. We zijn bezig met aanvulling vanuit de jeugd. Onder andere is Anne Meily aan de selectie toegevoegd. Zij kan, met de nodige begeleiding uitgroeien tot een welkome aanvulling voor het elftal”. Meespelen van Ineke Buchner en Claar de Leeuw is onzeker.

## PROGRAMMA:

**Heren:**  
Sittard-Blerick  
Heerlen-Maastricht  
Concordia-Eindhoven

**Dames:**  
Heerlen-Geel Zwart  
Nuenen-Maastricht  
Sittard-Geleen  
Concordia-DVS

# tafelvoetbal

## Stand aan kop:

Scory B.	4-8
Ouw Sjuur	4-7
Lindebar	4-7

## Tweede klasse B.

Pipo B. 2-Sport '74	4-4
Stenen Br.-Alto B. 2	6-2
Oud Sch.-Baantje	8-0
Hopel-N'hagen 2	3-5

## Stand aan kop:

Oud Schaesberg	4-6
Nieuwenhagen 2	4-6
Sport	4-4
Stenen Brug	4-4

## Tweede klasse C.

O. Voel. 2-Cherio B.	2-6
Pascal B. 2-Brabander	5-3
Wetania-Hopel 2	8-0
Paetsjtal-Wetania 2	7-1

## Stand aan kop:

Wetania	4-8
Cherio B.	4-8
Paetsjtal	4-5
Pascal B. 2	4-5

## NED. TAFELVOETBAL-BOND

### Eereafdeling

Crescendo-Brunsum	0-8
Grote Acht-Safarie B.	6-2
Smidter B.-Kloppers	8-0
Brunsum 3-Diectra	2-6

## La Meuse B.-Victoria Verjans-Verdw. Vissers

3-5
3-5

## SOS Scotly B.

## Stand aan kop:

Grote Acht	8-16
Smidter B.	8-13
Brunsum	8-13

## Eerste klasse A.

Kloppers 2-Kokerel	3-5
Skoll B.-Statiem.	8-0
Jokers-Scory B.	2-6
Camontagne B.-Waardh. B.	6-2
Olympia B.-Boskab.	4-4
Millener B. 2-t Brook	8-0

## Stand aan kop:

Millener B. 2	6-10
Scory B.	6-10
Skoll B.	6-9
Camontagne B.	6-9

## Eerste klasse B.

Witte M.-Millen. B.	1-7
Heer-Beat B.	3-5
Vl. Holl.-de Keizer	6-2
Zw. Ridders-Eagles	6-2
Pel. Par. B.-Metro	3-5
Atto-Bar. Beren	1-7

## Stand aan kop:

Metro	6-11
Millender B.	6-10
Bruine Beren	6-9

## Tweede klasse A.

SOS-Verjans 2	4-4
't Kluisje-Lodeo B.	5-3
Miranda-Miranda 2	5-3
Roberto B.-de Kroon	8-0
Irene-Scotly B.	7-1

## Stand aan kop:

## Tweede klasse B.

Palet B.-La Meuse B. 2	7-1
Hakker-Ingber	7-1
Sibbe-Riposo	6-1
Markt.-Heuske	6-1
Modern-Palet B. 2	6-1
De Smit vrij.	6-1
Spek heide-Stangers	6-1

## Stand aan kop:

Hakkers	7-1
Palet B.	7-1
Sibbe	7-1

## Tweede klasse C.

Verdw. Viss. 2-Hook	9-1
Kokerel 2-Hippie Hap	9-1
Woldeke B.-Jokers 2	9-1
Luna B.-Goldfingers	9-1
Ci Ci B.-Pitters	9-1
La Bena-Sal. B.	9-1
Stand aan kop:	9-1
Salamander	9-1
Ci'n Chik	9-1
D'n Boek	9-1

## Tweede klasse D.

Beat B. 2-Zw. Ridd. 2	9-1
Br. Beren 2-De Smeed	9-1
Witte M. 2-Boem. 2	9-1
Vrijbuuters-Lions	9-1
Boemerang-Bisjop	9-1
Goldfingers 2-La Bena 2	9-1
Stand aan kop:	9-1
La Bena 2	9-1
Boemerang	9-1
Bruine Beren 2	9-1
Vrijbuuters	9-1

## ZUID-OOST-HOEK

### Hoofdklasse

N'hagen-Scherp Vör	4-4
Petit B.-Torero B.	6-2
Gulpen-De Schop	4-4
Gebrök-Petit B. 2	8-0
Bl. Angels-Pipo B.	8-0

### Stand aan kop:

Petit B.	4-8
Gebrök	4-6
Torero B.	4-5
Bl. Angels	4-5

### Eerste klasse A.

Blauw Wit-Bergschot	8-0
Panhuis-Altna B.	8-0
De Schop 2-Bav. 1964	5-3
Scherp Vör 2-Bergzicht	1-7
Torero B.-t Graefke	8-0

### Stand aan kop:

Torero B. 2	4-8
Panhuis	4-7
De Schop 2	4-6
Blauw Wit	4-6

### Eerste klasse B.

Cartouche-Bl. Angels 2	7-1
Maxim B.-Paniekz.	4-4
Alto B.-Grens B.	2-6

### Stand aan kop:

Bagatel	3-6
Grens B.	3-6
Pascal B.	2-4

### Tweede klasse A

t Graefke 2-Lindebar	0-3
Tweede-Auw Sjuur	2-6
Scory B.-Elvo	8-0
Beneux-Oud Voel.	0-8



LEDENTAL  
MET 3000  
GESTEGEN

# Limburgs tennis in de lift

sport kort

Geilman terug?

KERKRADE — Leo Ehlen is definitief niet met Roda JC van de partij tegen AZ '67. Zijn beenblessure is nog niet volledig genezen. Bram Geilman keert waarschijnlijk wel terug in de selectie.

De A-jeugdselectie van Roda JC mag morgen, bij wijze van uitzondering, zijn competitiewedstrijd tegen de Voerendaalse jeugd op het hoofdterrein van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade spelen. Roda JC-Voerendaal is namelijk een 'opper' (aanvang 15.00 uur).

Beste sporters

LONDEN — David Wilkie, de winnaar van twee gouden medailles bij de wereldkampioenschappen zwemmen in Cali, is door de Britse sportpers tot Brits sportman van het jaar uitgeroepen. Lucinda Prio-Palmer, die de Europese hippische titel veroverde werd gekozen als Britse sportvrouw. Het damstennisteam dat de Verenigde Staten de Wightmancup cup afhandig maakte, kreeg de teamprijs.

Tweehonderdste

MÜNCHEN — Klaus Bugdahl is gisteren in München aan zijn tweehonderdste zesdaagse begonnen. Nijvere rekenaars hebben berekend, dat de nu veertigjarige Duitser in zijn ruim negentien jaar omspannende wielercarrière ruim vier jaar op de fiets heeft gezeten. Hij behaalde daarbij 37 overwinningen en reed in totaal met niet minder dan 67 koppelgenoten, onder wie de Nederlanders Schulte (vijfmaal), Post en Janssen (viermaal), Pijnen (tweemaal), Duyndam en Balk (eenmaal).

Yamaha zuiniger

ROME — Het contract tussen motorcoureur Giacomo Agostini en Yamaha zal wellicht binnenkort ontbonden worden. Yamaha wil zijn activiteiten in de motorsport het komende seizoen aanzienlijk beperken. Agostini, die dit jaar wereldkampioen in de 500 cc klasse werd, gaat daarom met andere firma's over een nieuw contract praten. Wanneer Agostini bij Yamaha weggaat, zal de firma zich volledig uit de motorsport terugtrekken.

Zege Timman

REYKJAVIK — Jan Timman heeft zijn afgebroken partij voor de twaalfde ronde van het zoneschaaktoernooi te Reykjavik tegen de Noor Arne Zwaig gewonnen. De stand is nu: Ljoberzon 9 uit 12, Ribli 8½ uit 11, Olafsson en Palma 8 uit 11, Timman 7 uit 12, Jansa 6 uit 11.

KNVB-beker

HEERLEN — Het selectiebestuur amateurvoetbal heeft besloten dat de nummers 1 en 2 van de hoofdklasse A, en B en C in het nu lopende seizoen het recht verkrijgen deel te nemen aan de KNVB-bekerwedstrijden. Verzoeken om ook periodekampioenschappen voor de hoofdklasse in te voeren werden niet gehonoreerd.

Toto/lotto

DEN HAAG — Cijfers lotto 44: deelnemers 926.821; Inleg f 3.591.037; prijzenbedrag f 1.705.742; 1ste prijs: 2 winnaars, elk bruto f 18.952; 3e prijs 404 winnaars, per kolom f 26.50; 5de prijs: 13.042 winnaars, per kolom f 26.10. Toto 44; deelnemers 263.619; inleg f 793.438; prijzenbedrag 367.883; 1ste prijs: geen winnaar; 2de prijs: 4 winnaars, elk bruto f 36.117; 3de prijs: 48 winnaars, elk bruto 3.795.

Vultink: toch EK

ENSCHDE — Hans Vultink zal toch deelnemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap 47/1, dat van 4 tot en met 7 december in Duisburg wordt gehouden. De Goenloër wilde aanvankelijk niet gaan omdat er in de West-Duitse stad wordt gespeeld met Dreipunkthalen. Vultink zelf geeft de voorkeur aan Super Aramith. Hij gaat nu alsnog naar Duisburg, omdat hij het toernooi om de Europese titel 47/2, begin januari te Vught, laat schieten.

Biljarttalent

ENSCHDE — De Koninklijke Nederlandse Biljart Bond zal bij de Europese biljartfederatie het verzoek indienen Louis Havermans te mogen inschrijven voor het Europees titeltoernooi 47/2, dat van 8 tot en met 11 januari in Vught wordt gehouden. De negentienjarige Havermans eindigde afgelopen zondag in het nationaal kampioenschap te Enter op de derde plaats, nadat hij slechts in Hans Vultink en Christ van der Smits zijn meerdere moest erkennen. Tegen routiniers als Vet, Velthuis en Dekker imponeerde hij.

Ree op half punt

VRATSA — Hans Ree heeft in de elfde ronde van het zoneschaaktoernooi in Vratsa saks gespeeld tegen de Hongaars Remes. In het algemeen klassement staat de Nederlander een half punt achter op het leidende drietal Ermenkov (Bul.), Matanovic (Joc.) en Matulovic (Joc.).

tal deelnemende teams met 30 procent. Sportief succes voor Limburg was de promotie van GTR naar de overgangsklasse A. In de landelijke gemeenschappelijke promotie werden overigens niet minder dan 15 Limburgse teams. Het jaarverslag van de KNLTB Limburg besteedt uitvoerig aandacht aan de jeugd. Het instellen van de regionale jeugdkampioenschappen werd een compleet succes en maakten het verloop van de districtskampioenschappen interessanter. Nationaal deed de Limburgse jeugd van zich spreken. Met name Heerlenaar Rob van Oppen was in zijn leeftijdsklasse succesvol. Hij werd internationaal dubbelkampioen van Nederland met Hans Schmidt, won in zijn groep het internationale toernooi van TOEG-Hillegers-

berg en bereikte daar in een hogere leeftijdsklasse de finale. Een tweede plaats was er voorts voor hem bij de nationale kampioenschappen. Ook Marc Albert uit Eijsden deed het voortreffelijk, hetgeen onderstreept werd door zijn uitverkiezing voor de fase 5-training. Venlose Joset Dielen mocht als invalster enkele weken aan de fase 5-training deelnemen. In de fase 4 zaten behalve dit duo ook Trudy Steegh en Rob van Oppen, terwijl 16 kinderen voor fase 3 werden geselecteerd.

Het district Limburg kon in het afgelopen seizoen vijf verenigingen als nieuwe leden begroeten, terwijl nog twee aanvragen in behandeling zijn.

Neerke Munnecom over „zijn” derby:

## 'Het wordt een spektakelstuk'

Van onze medewerker  
ARNO ROMGENS

HEERLEN — Voor één Limburgse trainer zal zondag een heel bijzondere voetbalwedstrijd worden. Neerke Munnecom, de 36-jarige Panningen-trainer. 'Zijn' Panningen speelt dan tegen Veritas. De club uit het kleine Neeritter, waarin Munnecom sedert het moment dat hij zijn eerste schreden kon zetten, heeft gespeeld; de vereniging die hij als speler-trainer vanuit de vierde klasse naar de top van het amateurfirmament bracht.

De nog steeds te midden van de Veritas-supporters wonende Panningen-trainer: 'Toch ben ik niet zenuwachtig voor de wedstrijd tegen Veritas. Het wordt ongetwijfeld een goed duel. Beide ploegen bezitten de technische kwaliteiten om er een spektakelstuk van te maken. Hoe de derby leeft in de harten van de Neeritterse spelers blijkt uit een uitspraak van voorstopper Jan Linssen die zondag John Gubbels zal moeten bewaken: 'Ik ga Gubbels aan de neus hangen. Al gaat hij op de lat zitten: volgen zal ik hem'.

Twee andere — belangrijke — duels in Limburg. Voerendaal-Helmond en Almania-DESK. Voerendaal zal moeten bewijzen dat de door SVN toegebrachte dreun geen pijnlijke piekken heeft achtergelaten. Hoe wel zijn ploeg weer op diverse punten verzakt is, vertoont Almania-oefenmeester Sjiem Wilms geen pessimisme: 'DESK is weliswaar een sterke ploeg, maar toch denk ik aan een overwinning'.

TOP-LIMBURGIA: TOP heeft Jo van Lokven, wiens schorsing voorbij is, weer ter beschikking. Limburgia's enige probleemgeval is nog steeds Jan Deswijzen. Koopal wil voorkomen dat de topscorer zich forceert. Deswijzen zal dan ook niet in de basisopstelling staan.

Almania-DESK: Almania blijft door onfortuin achtervolgd. Naast de Looyer, Zef en Louis Dulens behoort nu ook Willy Dols tot de geblesseerden. Harrie Jansen en Peter Goossens zijn voorlopig geschorst. Sjiem Wilms heeft — ten einde zijn groep te completeren — een beroep moeten doen op de oudgedienden Christ Schrooten en Bert van Wissen.

Problemen

Voerendaal-Helmond: Voerendaal-voorstopper Jo Consten is sinds kort in militaire dienst. Zijn aantreden is dubieus. Leben is zeker drie wedstrijden uitgeschakeld tengevolge van een teenblessure. Jules Verreck heeft deze week door een griepaanval niet kunnen trainen. Nieuw in de Voerendaal-selectiegroep is L. Rietbroek. Tegenstander Helmond heeft ook genoeg problemen. Kornuyt is geschorst terwijl Verhoeven, Gruyters en Coolen geblesseerd zijn.

RBC-SVN: Bij RBC zijn van Zandvliet en Perdaems niet van de partij. De Nieuwenhagenaars treden in dezelfde formatie als verleden week aan. Dit betekent dat Wim Jongen en Bert Wassen de wedstrijd vanaf

Argentijns  
WK-comité  
uitgedund

BUENOS AIRES — Enkele dagen voor de aankomst van een delegatie van de FIFA zijn in Argentinië opnieuw problemen ontstaan. Dr. Eladio Vazquez, minister van sport en toerisme, persoonlijk arts en adviseur van president Maria Estela Peron, maar ook voorzitter van het Organismocomité voor het wereldkampioenschap voetbal 1978, is het slachtoffer geworden van politieke verschuivingen in Argentinië en moest opstappen.

Nu dr. Vazquez is teruggetreden is bijna het gehele WK-comité verdwenen. Eerder moesten de broer van Vazquez, wegens het aannemen van enkele miljoenen gulden aan steekpenningen, en de minister van sociale zaken, de chef van Vazquez, Raballos, wegens het verduisteren van geld, het comité verlaten. Demetrio Vazquez wordt nog steeds gezocht; Raballos zit al achter slot en grendel.



• NEERKE MUNNECOM  
...geen spoor van zenuwen...

de reservebank moeten volgen. De overige wedstrijden die in de hoofdklasse C gespeeld worden (BVV-De Valk en RKC-Longa), zijn Brabantse aangelegenheden.

## Judoka's naar Finland

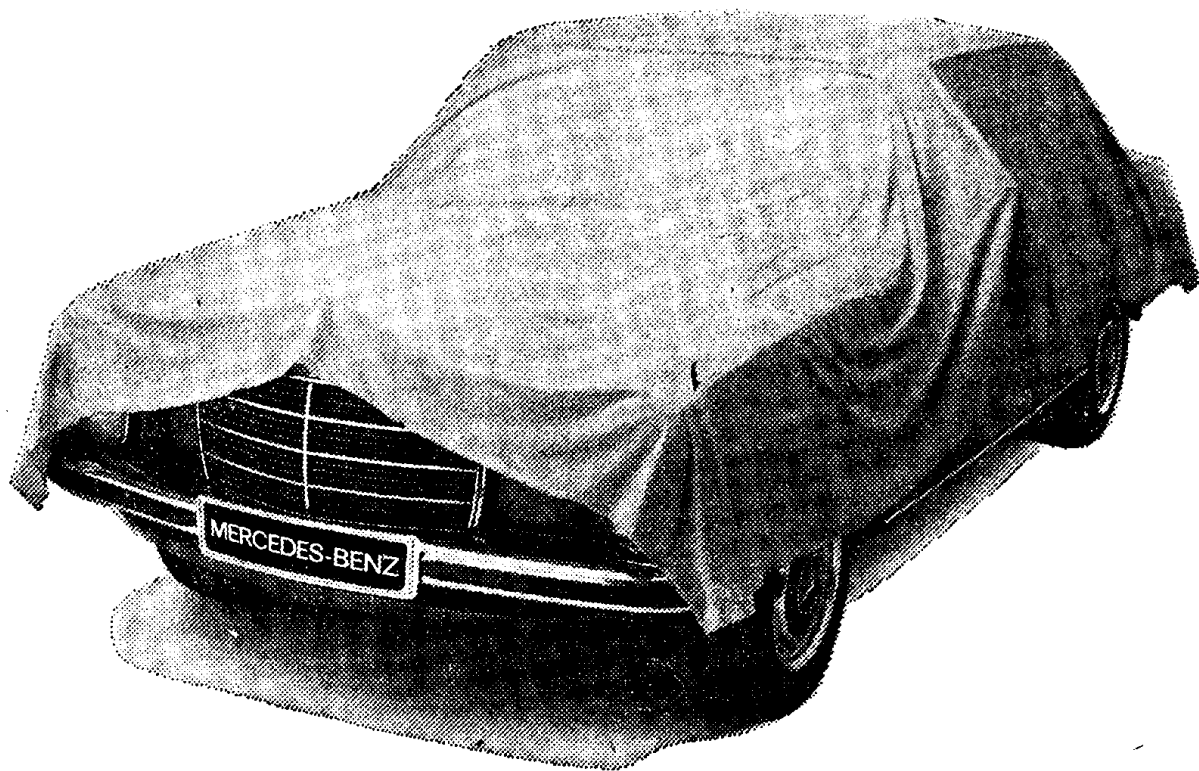
Van onze sportredactie

HEERLEN — Drie Limburgse judoka's, Meesters uit Heerlen, Vleugels uit Wijre en Gramsma van Nippon Kaalheide, maken deel uit van het Nederlandse judoteam aspiranten en junioren, dat zaterdag 15 en zondag 16 november uitkomt tijdens de Europese kampioenschappen in het Finse Turku. De Oranjeploeg is als volgt samengesteld:

Aspiranten: Liefing (Amersfoort), Hoogendijk (Vlaardingen), Kochheim (Amsterdam), Meesters (Heerlen), Van Gent (Den Bosch), Verhoeven (Udenhout), Gazendam (Amsterdam), Hill (Ouderkerk a.d. IJssel).

Junioren: Poot (Hoogvliet), Vleugels (Wijre), Gramsma (Kerkrade), Kneijens (Nijmegen), Plezier (Wassenaar).

(ADVERTENTIE)



## Drie bondige vragen aan Mercedes-Benz kopers:

1. Weet u zeker dat uw nieuwe Mercedes echt nieuw is als u 'm koopt?

Als u uw nieuwe Mercedes bij een officiële Mercedes-Benz dealer bestelt, is er geen reden tot twijfel. Maar als u 'm ergens anders koopt, heeft uw wagen een onzekere herkomst. Neemt u risico. Is verhaal vrijwel onmogelijk.

2. Krijgt u een vol jaar fabrieksgarantie?

Voor, door officiële dealers geleverde, nieuwe Mercedesen, geldt sinds 1 juli een vol jaar fabrieksgarantie. Ongeacht de kilometers. Als u uw wagen niet bij een officiële dealer koopt en u wordt toch die garantie beloofd, dan rammelt er iets. Want u bent de eerste eigenaar niet en importeur en fabriek staan daar dan niet achter. Zodat

zo'n handelaar z'n bewering niet kan waar maken.

3. En wat krijgt u voor service?

Alleen echte Mercedes-Benz dealers hebben door fabriek en importeur opgeleide personeel. En door de fabriek vereiste apparatuur. En een complete onderdelenvoorraad... Dus alleen echte Mercedes-Benz dealers geven goede, snelle service en hebben steun van fabriek en importeur.

Een nieuwe Mercedes kunt u altijd ongezien kopen, dat zit wel goed... Mits u 'm op de goede plaats koopt, bij de officiële Mercedes-Benz dealer.

Dealer goed,  
algoed.



DR 05-60-75

PARK-GARAGE B.V., Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043 - 16655 - Heerlen, Heerlerbaan 233, tel. 045 - 414646 - Geleen, Rijksweg C87, tel. 04494 - 46565.

## Jan Jaspers geen spijt van overstap

Van onze medewerker VIC STEENBERGEN  
DEN HAAG — Op zijn zolderkamer tweehooft achter in het hart van de residentie heeft Jan Jaspers, de uit Heerlen afkomstige volleybalster, via een transitorradio zitten luisteren naar de EK-verrichtingen van het Nederlands volleybalteam in Belgrado. Jaspers had er ook bij kunnen zijn in de Joegoslavische hoofdstad, ware het niet dat hij al in een vroeg stadium van de voorbereidingen uit de selectie was gevallen.

Jaspers treurt er niet om. Hij zegt: 't Is natuurlijk wel jammer. Ik verwachtte eigenlijk, dat bondscoach Ben Krysik de hele Starlift-ploeg zou uitnodigen, maar die verwachting is niet uitgekomen. Ik heb daar achteraf gezien wel begrip voor, omdat ik zelf vond dat ik over onvoldoende wedstrijddritme beschikte. Ik heb de laatste drie à vier maanden te weinig wedstrijden gespeeld. Bij Starlift behoor ik namelijk nog niet tot het basisteam en speel ik nog geen hele wedstrijden mee. Een kwestie van conditie zeker niet. Maar Pierre Mathieu, de trainer, is nou eenmaal met een bepaalde groep aan de oefenwedstrijden begonnen en daar hoorde ik niet bij.'

Ex-Van Houten  
VCH'er voelt  
zich thuis  
bij Starlift

Desondanks is men in Starlift-kringen beslist tevreden met de komst van Jan Jaspers van Van Houten VCH naar Starlift. 'Hij is een aanwinst voor onze ploeg', zegt manager Nico Ros. 'Dat hij uit de nationale selectie is gevallen ligt volgens mij gewoon in het feit, dat Jaspers een pure spelverdeler is. En daar heeft men gewoon al een aantal spelers van in de selectie.'

Ouder

Over de mentale begeleiding van de nationale ploeg wil Jaspers niets loslaten. Misschien heeft hij ooit nog op een uitverkiezing in de nationale ploeg, maar de kans daartoe lijkt volgens hem erg klein gezien zijn leeftijd. Bij Star-

lift behoort hij met zijn 25 jaar tot de oudere spelers. Terugkomend op Starlift zegt Jaspers, dat hij geen spijt heeft van die overstap van Van Houten VCH naar de Rijswijkse ploeg. 'Ook wanneer Van Houten VCH het afgelopen seizoen niet uit de eredivisie was gedegradeerd, had ik die stap gedaan. In mei 1974 kreeg ik een baan bij Shell als computerprogrammeur en moest natuurlijk hier op kamers gaan wonen. In de week trainde ik tweemaal bij Starlift en op vrijdagavond na drie uur reizen nog een keer bij Van Houten VCH. En dan op zaterdag nog een wedstrijd. Op het laatste zag ik het niet meer zo zitten.'

'Ik heb er wel eens over nagedacht om op een lager niveau te gaan spelen, maar daar voelde ik niet veel voor. Na veel aandringen van Starlift-zijde heb ik de knoop maar doorgehakt en heb overschrijving gevraagd naar deze ploeg. Mijn verloofde (Jeanne Sieben van Van Houten VCH) reageerde in eerste instantie niet zo enthousiast. Maar achteraf founde zij toch begrip, omdat ze wist hoeveel ik voor de volleybalsport over had'.

Ervaring

Kwalitatief is er volgens Jaspers een groot verschil tussen Van Houten VCH en Starlift. 'Individueel is er veel meer klasse bij Starlift. Dat komt natuurlijk ook door de veel grotere ervaring van de spelers. Ik noem maar iets: bij Starlift beginnen ze vaak lachend aan een wedstrijd. Dat kon bij Van Houten VCH niet, omdat je dan uit je concentratie was. Trouwens, het spel van Starlift heeft onder invloed van Mathieu ook een verandering ondergaan. Ik vond Starlift vroeger erg statisch spelen. Dat is nu veranderd.'

Jaspers is van mening, dat het krachtverschil in de eredivisie volleybal heren niet meer zo groot is. Het krachtverschil is genivelleerd: 'Vroeger had je twee ploegen aan de top en daarin zaten alle spelers van het nationale team. Daar is nu geen sprake meer van.'



• Jan Jaspers, geconcentreerd in actie tijdens de training van Starlift/Blokkeer.



# Volmaakt Braun.

## (Als u de prijs even vergeet.)

De Braun special. Op en top een echte Braun. Met het ongeëvenaarde Braun-scheersysteem; een rondgebogen scheerblad met daaronder een heen en weer razend messenblok.

Het scheerblad is soepel en flinterdun. Dat is belangrijk, want hoe dunner het scheerblad, des te beter geschoren.

Tòch is er één ding bij de Braun special anders dan bij alle andere

Braun scheerapparaten. Dat ene is: de prijs! Want had u ooit gedacht een echte Braun beneden de negentig gulden aan te kunnen schaffen?

Braun special - in alle eenvoud toch volmaakt Braun.

Dus óók met drie jaar internationale garantie.

## Braun special



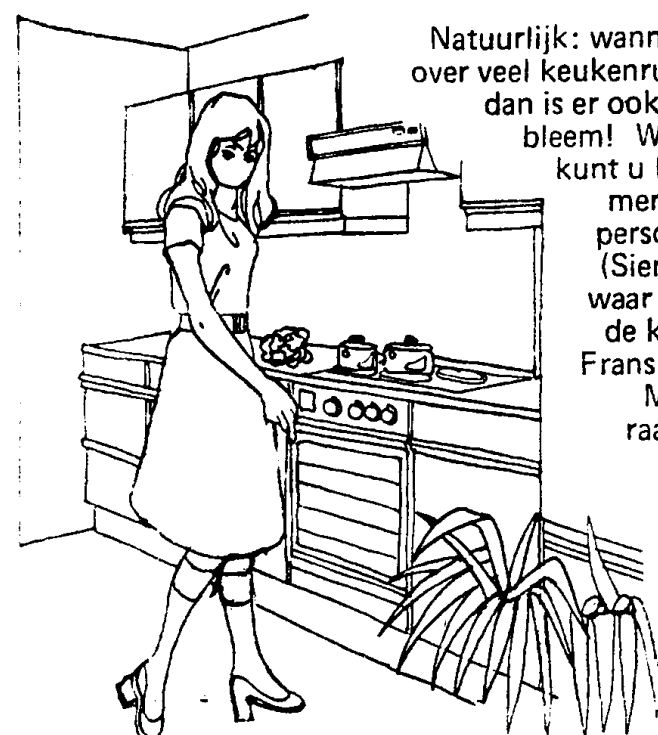
**f89,-**

(Richtprijs)

Behalve in zwart ook in rood en oranje.

**BRAUN**

### ZELFS VOOR KLEINE KEUKENS ZIJN ER GROTE MOGELIJKHEDEN



Natuurlijk: wanneer u de beschikking hebt over veel keukenruimte en een goed budget, dan is er ook werkelijk geen enkel probleem! Want bij Frans Vondenhoff kunt u kiezen uit tal van bekende merkkeukens voor een uiterst persoonlijke keukeninrichting. (Siematic, Rational) Maar óók waar het de kleinere keukens en de kleinere beurs betreft staat Frans Vondenhoff voor u klaar. Met keus uit kollektie, met raad en advies. Zelfs voor de kleinste ruimte is er een ideale oplossing. Gewoon eens komen kijken, combineren en praten.. Welkom! We helpen u graag.

Frans Vondenhoff is bovendien gespecialiseerd in sanitair en centrale verwarming. Wij verzorgen vakkundig complete installaties, maar staan ook voor u klaar met technische adviezen, wanneer u het zelf wilt doen. Het voordeel van de vakman!

**frans vondenhoff**  
st.paulusstraat 10 kerkrade telefoon 04445-6095

### GRASWEEFSEL BRENGT UW MUREN IN STAAT VAN OPWINDING

12 dessins origineel Japans

## WANDWEEFSEL

lengte 7,2 meter

voor slechts  
6,- per m2

**39.75**

per rol



**TH. DE BEER b.v.**

HEERLEN, Nobelstraat 15,  
tel. 045-711781.

MAASTRICHT, Meerssenerweg 93,  
tel. 043-21586

**VENLO - HELMOND - TEGELEN**



## Doe mee aan de Parade telefoonquiz met Kees Schilperoort.

Wie nú een fles Parade bij de slijter haalt zit dubbel goed. Want naast een liter Parade heeft u kans op schitterende prijzen: Mini-portable t.v.'s, radio-cassetterecorders, portable radio's en grammofonplaten. Als u Kees Schilperoort maar aan de telefoon krijgt.. Hoe? Dat leest u op het wedstrijdformulier dat aan elke fles Parade hangt. Verkrijgbaar bij uw slijter. Veel succes.

### Prijswinnaars

Hier volgen de namen van de hoofdprijswinnaars van de afgelopen 2 weken:

Mevr. L. v.d. Berg, Puttershoek. Mevr. W. Stenssen, Laren (NH).  
Mevr. R. v. Dommelen, Rijnsburg. G.G. Severien, Voorburg.  
J. Wanders, Dwingelo. Joh. Bosman, Leiderdorp. A. Keizer, Dijkman, Sassenheim.  
Anth. van Dommelen, Strijensas. Mevr. M. Vermeij, Amsterdam (N).  
H. Bijster, Eindhoven. Mevr. C.K. Moris, Schiedam. Mevr. Profijt, Enschede.  
Hubert Vaassen, Velds. L. Noorman, Amersfoort.  
Mevr. M. Thijssen-Merli, Vlijmen. W. van Loon, Harderwijk. G. Paauwe, Breda.  
Mevr. Groos, Eindhoven. G. van Oosten, Leiden. E. Nijssen, Haarlem.  
Meia van Eijk, Gouda. G. Stillema, Oostzaan. A. Visscher, Amsterdam.  
Mevr. J. Postma-Heins, St. Anna Parochie.

Bij de telefoonquiz wordt geen onderscheid gemaakt tussen afnemers en niet-afnemers van Parade. Inlichtingen Erven Lucas Bols, Nieuw-Vennep.



*de zachtere vieux*  
**Pak Parade en 'n Prijs**



**delbouw**

Delbouw bv is een groothandel in o.a. dakbedekkingsmaterialen, installatiematerialen en isolatiematerialen.

Vanuit haar drie vestigingen in Limburg worden bedrijven belevend, die bovenstaande materialen verwerken of verhandelen. Op korte termijn kunnen wij voor het gebied Zuid-Limburg plaatsen een

### VERTEGENWOORDIGER

bij voorkeur met enige (verkoop-)ervaring in onze branche. Zonder uitstekende referenties onnodig te reflecteren.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, die discreet behandeld zullen worden, te richten aan de heer M. Dumoulin, Dr. Philipslaan 25, Roermond.

GEVRAAGD voor spoedige indienstrdeing

### doorsmeeders

voor dag- en middagdienst. A. L. Langen B.V., Borrekuilstraat 70, Geleen, telefoon 04494-45900.

### AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AU-TO. ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leerkamussweg 2, Heerlen. Palemia tel. 710654 er 717512.

VAUXHALL stationcar '70, 65.000 km m. radio voord. te spoorverbreiders, brede vgen enz. Molenweg no. 043-16004.

Wij bieden aan met gar-  
antie MATRA Baghera '74  
metalic brons / 12.000,-  
Chrysler 180 '73 wit / 5500,-  
Chrysler 160 GT automaat  
'71 groen / 3200,-, Simca  
1301 '73 brons / 6300,-  
Simca 1301 '73 wit / 6300,-  
Simca 1301 '71 blauw me-  
talic / 3500,-, Simca 1301  
'72 metalic groen / 4600,-  
Simca 1301 '70 groen  
'2500,-, Simca 1301 '71 me-  
talic brons / 3500,-, Simca  
1100 LS 4-deurs '74, blauw  
metalic / 7250,-, Simca  
1100 LS 2-deurs '72, blauw  
metalic / 5200,-, Simca 1000  
LS '73 metalic grijs / 4200,-  
Simca 1000 Special '74 me-  
talic blauw / 5500,-, Simca  
1000 GLS '72 metalic grijs  
'4200,-, Simca 1000  
rood '72 / 4200,-, Simca 1000  
GLS rood '72 automaat  
'4300,-, Simca 1000 GLS  
metalic brons '74 / 5400,-  
Sunbeam 1250 TC groen '73  
'5500,-, Sunbeam 1250 me-  
talic grijs '71 / 3200,-  
Toyota Corolla de Luxe  
blauw '74 / 7250,-, Opel  
Ascona '71 beige / 4500,-  
Opel Kadett '71 beige  
'3000,-, Opel Kadett Car-  
van '69 beige / 1700,-, Da-  
44 Combi wit '70 / 2400,-  
Fiat 850 '72 geel / 2800,-  
Renault R 16 '75 / 7100,-  
Renault R 16 '75 / 7100,-  
Simca 1750 '70 rood / 2500,-  
Simca 1100 metalic grijs  
'69 1200,-, Simca 1100 geel  
'68 / 400,-, Ford Cortina '68  
wit / 400,-, Simca 1000  
beige / 400,-, Simca  
metalic grijs '68 / 400,-  
Triumph Herald '70 / 750,-  
Autobedrijf W. Steins en  
Zn., Kerkraderweg 13-15  
tel. 714717 - 710503; Vor-  
kuilenweg 125, tel. 714134  
Molenberg Heerlen.

Autobedrijf Succes biedt te  
koop aan met 3 mnd  
schrift. garantie of 10.000  
km. financ. met 50 gld.  
klaar terwijl u wacht. Ook  
inkoop v.a. 1969, ruilt alles  
OPEL Commodore 4-deurs  
'69 f 2450,-, Opel Rekord  
1900L '74 f 7900,-, Opel Re-  
kord 1900L 4-deurs  
'69, f 8900,-, Opel Manta 1600  
'72 f 4600,-, Opel Ascona  
'75 f 4500,-, Opel Kadett  
Coupé LS '73 f 3750,-  
Volvo 142 L met radio '71  
f 4750,-, Chrysler 160 G  
'72 f 2850,-, Ford Taunus  
2000 XL '72 f 4250,-, Ford  
Capri 1300 XL '70 f 3600,-  
VW Variant '72 f 2250,-  
VW Kever 1300 '70 f 1850,-  
Daf 55 '69 f 1500,-, Daf 44  
'70 f 1250,-, Fiat 850 Coupé  
'71 f 2550,-, Fiat 850 specia-  
'70 f 1450,-, Fiat 125 P  
'71 f 1950,-, Brunssummerweg  
81, Ubach over Worms, ge-  
pend v.a. 13.00 tot 19.00 uur  
's zaterdags gehele dag ge-  
pend tot 19.00 uur ('s zon-  
dags gehele dag gesloten)  
Tel. 045-315024.

Peugeot Collaris heeft  
steeds uitstekende inruil-  
to's met Bovag-garantie  
wijs o.a. PEUGEOT 304 die-  
sel '73 beige zeer mooi, Pe-  
ugeot 204 diesel '74 en a-  
verbr. 1 op 14, belaa-  
f 473,- per jr., Peugeot 304  
T 73 metalic blauw radio  
trekhaak etc., Peugeot 304  
rood '72, Peugeot 204 die-  
sel 132 GL '73 met radio, Fiat  
125 '72, Fiat 128 '73, Fiat 127  
Familiale '71, Mini Clubman  
'73 rood, Renault 12 TL  
grijs metalic, VW 1300 K  
ver '73, Audi 100 LS met  
radio '71, landrover, jeet  
Goedkope inruilen  
Chrysler 180 met radio '71  
BMW 2000 '70, Sunbeam  
Hunter '72, Triumph 13-  
'70, Fiat 128 type '70, Collaris  
B.V. Kouvenderstr. 135-14  
Hoensbroek tel. 045-213654  
Na afspraak ook 's avonds

Autobedrijf VW en Audi  
dealer F. Klijn biedt o.a.  
volgende VW-occasions  
VW 1303S rood '73, VW 1300  
schuifdak '73, VW 1300 groen  
'69, VW 1600 groen '72, Op-  
Kadett, bruin '72, Opel Kadett  
dett blauw '68, Vauxhall V  
va blauw '72, Opel Kadett  
grijs '71, Opel Rekord beige  
'71, Opel Rekord geel  
Fiat 127 rood '74, Toyota  
Crown groen '71, Volvo 142  
blauw, '71, Volvo 142 met  
goud 67, inruil en financie-  
ring mogelijk. Bovag-garantie  
F. Klijn Economiestr.  
Hoensbroek tel. 045-21444

Autobedrijf F. Klijn of  
AUDI en VW-dealer biedt o.a.  
volgende VW-occasions  
Audi 100L demonstr.  
Audi 50 LS demonstr.  
Audi 80 GL '73, Audi 80  
rood '73, Audi 80 LS oranje  
'73, Audi 90L bruin '73, in-  
ruil en financiering moge-  
lijk. Bovag-garantie  
Klijn Economiestr.  
Hoensbroek tel. 045-21444

CHRYSLER 180 '73, 3700  
km., groen, BMW 2002  
crème, Toyota Carina 1900  
De Luxe '73 crème, Toyota  
Corolla 1200 Coupé  
oranje, Datsun 1200 '73  
deurs, oranje, Fiat 128  
rood 4-deurs, Viva '73 groen  
brons, Ford 1300 '72 rood  
Mercedes 230 Benz '71 coupé  
me zeer mooi, Peugeot  
'72 crème, Autobedrijf  
Moonen, Valkenburgseweg  
13 Voerendaal, tel. 1501.

Autobedrijf A. Wolters  
Zonen biedt onder Bovag-  
garantie aan: AUDI 80  
bij '74 '75; Audi 100 L  
bij '71; Renault R 16 bij '72  
Rekord '70 '72 '73; Ascona  
'73 automatiek; Ascona  
1900 L; Ascona '74 Voyag-  
Ford 1900 L '72; Manta  
Opel Blitz '71. Sportpark  
16 to. Roda sportpark.  
045-413901.

Te k. van part. PEUGEOT  
304 in pr. st. Bj. '72, K  
kertsweeg 52 Schaasberg,  
18 uur. Zaterdagds de ge-  
le dag tel.: 045-310188.

KADETT Olympia Coupé  
'69 rood, linnen dak, a. n.  
Capri '70 spatbord schra-  
f 2850, 2 CV 4 Eend type  
'71, zeer mooi, Kadett '71  
pé f 1250,- en f 960,-  
Fin. Hamerstr. 16 Heerlen  
tel. 716592 (Bij Ambacht-  
school).

FORD CAPRI type '70, 11  
g.s.t. f 2500,-, Ford 1300  
'71 f 3200,-, Ford Taunus  
'71 f 1500,-, Opel  
Rekord '69 f 1750,-, Dr.  
Kuyperstraat 76 Treebe-  
Brunssum.

OPEL Kadett Rallye, 1900  
'69, km.st. 80.000, vers-  
te spoorverbreiders, brede v-  
gen enz. Molenweg no.  
x Epen.



# Weekend-Idee neemt u mee op „wijnproefreis“



REDACTIE HUBERT HAENEN — POSTBUS 1 VALKENBURG

door Hubert Haenen

Weekend-Idee opent deze maand voor u een bemoste, eeuwenoude Maastrichtse wijnkelder. In die schitterende gewelven waar de moderne tijd nog niet heeft kunnen doordringen, wordt u rondgeleid door Erik Sauter (30), de eigenaar van al dat moois. Hij gunt u een kijke in lage kelders waar wijn ligt te sluimeren in oude eiken vaten. Daar, in dat historische stukje Maastricht vertellen wij u hoe wijn verzorgd wordt, hoort u, waarom wijn moet rijpen en ervaart u wat er allemaal moet gebeuren voordat wijn wordt gebotteld.

Na afloop van de rondleiding neemt u deel aan een proeverij: een bijzondere proeverij, want aan de hand van een serie dias — die Erik Sauter en ik voor u hebben gemaakt tijdens een recente reis door wijndal Frankrijk — zullen wij u alles vertellen en laten zien over de wijn die u aan het proeven bent. Wij nemen u mee op onze reis door Frankrijk en u zult net zo genieten zoals wij dat hebben gedaan, genieten ook van de bijzondere wijnen die wij onderweg zijn tegengekomen. Rondleidingen en proeverijen worden gehouden tijdens een zevental avonden gedurende deze maand, terwijl er ook voor de maand december enkele avonden gepland zijn, gezien de grote belangstelling die wij weer voor deze L.D.-proeverijen verwachten. Begin van dit jaar organiseerde Weekend-Idee ook al enkele proeverijen. Ruim vijftien honderd mensen genoten ervan.

Na uw bezoek aan de wijnkelders aan de Gubbelsstraat bij de

markt in Maastricht, nemen wij u mee naar de Rechtstraat waar de proeverij „dia-reis“ door Frankrijk wordt gehouden in een wat behaaglijker temperatuur.

Wij beginnen die reis aan de Loire. Wat mij betreft een van de mooiste gebieden van Frankrijk. Daar bezochten wij de Clos de la Coulée de Serrant. Eigenaresse propriétaire zeggen de Fransen, is madame Joly. Zij regeert over een klein stukje paradijs waar een van de allerbeste witte Franse wijnen vandaan komen. Alles hier wordt nog puur en op de ouderwetse toer gedaan.

Aan de hand van de dia's laten wij u er helemaal van meegenieten. Een stukje verderop bezochten we bovendien Chateau la Noë. Wij beginnen de proeverij met de wijn die op dit Chat gemaakt wordt. Dat is een Muscadet de Sèvre et Maine.

## • Cadillac

Wij stellen u ook voor aan de eigenaar, de graaf de Maestrot de Bruc die ons op zijn kasteel ontving in de Hollandse kamer. Vervolgens „rijden“ we door naar Bordeaux. Daar staat voor u klaar de Claps des Capucins, gemaakt door Jean de Médeville, in het plaatsje Cadillac. Van ons bezoek aan Saint-Emilion brach-

graaf overigens, die ons meenam naar een gedeelte van Saint-Emilion waar de wijnoogst nog in volle gang was en waar wij dan ook voor u een hele fijne serie dias en foto's konden maken. Uiteraard proeven wij een Chateau Soutard, hiermee de bijzondere reeks rode proefwijnen openend.

## • Natuurzuiver

Van Bordeaux naar Châteauneuf du Pape en de Rhône is in een verhaal maar een kleine sprong, maar met de auto doe je er een hele lange dag over. De weg voert dan door de midi, het gebied waar de grote sloot landwinnen vandaan komt. In Châteauneuf du Pape bezochten wij monsieur Perrin van het Domaine de Beaucastel. Een bijzondere ervaring, want deze Perrin is een van de weinige Fransen die wijn verbouwen zonder hulp van chemische middelen en kunstmest. Hij maakt zijn eigen compost, ontwerpt zijn hoogst eigen methoden. Hij is een van de weinigen die met recht mogen zeggen dat zijn wijn volkomen natuurzuiver is. Hij is een filosoof, een denker die vooruit ziet, die ziet dat je niet mag doorgaan met het plegen van rooibouw op de grond. Hij verwerpt de „gemakkelijke chemische methode“ als verderfelijke en met zijn natuurlijke methoden bewijst hij



• Klassieke wijngaard aan de Loire. Tijdens de wijnoogst worden hier nog paarden gebruikt voor het vervoer van de druiven. Tractoren kunnen hier niet rijden omdat de hellingen te steil zijn.

mer. Uit de Alsace proeven wij een Riesling.

## • Reserveren

Tijdens de proeverij krijgt u een proeflijst waarop u uw ervaringen kunt aantekenen. Uiteraard wordt er ook gezorgd voor een lekker kaasbuffet. De kosten voor deelname aan deze avond bedragen per persoon f. 15,-. Voor dat bedrag zult u nooit meer zo'n kostelijke serie wijnen (zeven in totaal) proeven. Bovendien is dit ook inclusief het kelderbezoek waar u het eerste glas wijn krijgt aangeboden. De kelderbezoeken en proeverijen worden gehouden de volgende avonden in november: 12, 13, 15, 21, 24, 27, 29 november. Aan elke avond — wij beginnen om acht uur — kunnen niet meer dan vijftig personen deelnemen. U moet wel van te voren telefonisch reserveren bij Sauter. Maastricht: telefoon 043-12245.

(ADVERTENTIE)

**AF BEEK**  
elke maandag  
**TUNESIË**  
1, 2 en 3 weken  
naseizoenprijsjes

**REISBUREAU VAN HULST**

**E**

**MAASTRICHT**  
Grote Staat 21  
tel. 043-16996\*

**HEERLEN**  
Oranje Nassaustraat 15  
tel. 045-715555

## TWEEDE L.D. WIJNPROEVERIJ EN KELDERBEZOEK

ten we de wijnen van het Chateau Soutard voor u mee. Kas-teelheer hier is de graaf des Ligneris, een man die met overtuiging werkt aan kwaliteitswijnen. Een bijzondere vriendelijke

nu reeds dat dat ten goede komt aan de kwaliteit van de wijn.

Van zijn Domaine de Beaucastel proeft u een Rhône wijn en een Châteauneuf. Een gedeelte van

zijn landgoed heeft namelijk het recht de naam Châteauneuf te dragen terwijl het gebied een steenworp verder weer „Rhône“ is. En dat heeft allemaal weer te maken met de kwaliteit van de

grond. Bijzonder interessant voor u is het in elk geval te ervaren dat er in wijnen wier geboortegrond slechts door enkele meters van elkaar worden gescheiden, zo'n

grote verschillen te constateren zijn. Wij „reizen“ dan verder naar Bourgogne en de streek van de Beaujolais. In Moulin à Vent liet Jean Pierre Bloud ons een schitterende Beaujolais uit 1932 proeven. Hij had er nog een kleine dertig flessen van. Zelf zult u van hem de Chateau du Moulin à Vent, proberen, een Grand Cru Classé. Wij besloten onze reis in de Elzas in het schitterende, middeleeuwse plaatsje Riquewihr bij Jean Zim-

Glorie uit vervlogen eeuwen ligt er opgestapeld

# Compiègne presenteert ieder zijn monumenten

Picardië als reisdoel voor een weekje najaarsvakantie of voor een lang weekend dat weer eens iets anders is dan anders, is best de moeite waard zoals we vorige week gezien hebben. Vooral degenen die geïnteresseerd zijn in historische bouwwerken — het is tenslotte nog steeds Monumentenjaar — kunnen er hun hart ophalen. In dit Picardië neemt de stad Compiègne een zeer aparte plaats in en het zou helemaal geen slecht idee zijn om met deze stad als uitgangspunt de omgeving nader te verkennen.

Alleen al het slenteren door Compiègne is een buitengewoon gezellige bezigheid. Vooral voor de dames. De etalageruiten zijn mis-schien niet altijd en overal even schoon en blinkend als we bij ons gewoon zijn, maar dat laagje stof werkt toch wel steerverhogend. Als het weer een beetje meezit en we straks buiten in het bos een boterhammetje kunnen happen, is het nu tijd en gelegenheid daarvoor inkopen te doen à la française. Een stokbrood, een stukje Maroilles (een romige kaas uit Picardië) en een vin ordinaire, die per fles amper een gulden kost. Een kostelijke maaltijd voor geen geld. En met deze attributen onder je arm val je nog niet eens op. Wie voor de eerste keer in Frankrijk komt, zal zien dat daar iedereen met stokbroden, onder zijn arm loopt. Dat schijnt nu eenmaal bij het leven te horen daar.

## • Klokrentoren

De stad Compiègne is ontstaan rondom de verblijfplaats van de vorsten, die daar sinds de oorsprong van de monarchie in Frankrijk gewoond hebben. In straten en monumenten leeft het verleden. Er is in de opeenvolgende oorlogen heel wat verwoest, maar desondanks zijn er nog veel bezienswaardigheden over, die een bezoek meer dan waard zijn. Neem het stadhuis aan de markt — Misschien is het wel marktdag,

Neem dan even de tijd om langs de kraampjes te slenteren. Lange strenge knoflook zijn er voor een habbekrats te koop. Tomaten liggen er te kust en te keur, veel groter, roder en grilliger van vorm dan bij ons. — Het stadhuis draagt het teken van de stedelijke privileges. Het werd gebouwd tussen 1502 en 1510 en heeft een van Frankrijks mooiste klokrentoren. De drie menselijke gestalten die erop voorkomen, worden de „Picantins“ genoemd. In het stadhuis bevinden zich verschillende zalen die prachtige en kostbare kunstvoorwerpen herbergen. Men heeft er o.a. een historisch beeldmuseum ondergebracht. Rechts naast het stadhuis ligt het oude tuighuis, stam-mend uit de 17e eeuw; daarachter ligt een oude gevangenis.

## • Hospitaal

Via de Rue Solférino komen we links in de Rue du General Leclerc. Hier bevindt zich het enige hospitaal dat uit de Middeleeuwen overgebleven is en dat werd gesticht door de H. Lodewijk. Tegenover dit ziekenhuis ligt de ruïne van de slottoren van het oude koninklijke paleis. Even verder, voorbij het huis van Guillaume de Flavy, gouverneur van Compiègne in 1430, ligt de kerk van de H. Antonius, waarvan de voorgevel, het 12-de eeuwse middenschip en vooral het uit de 16-de eeuw stammende koor-

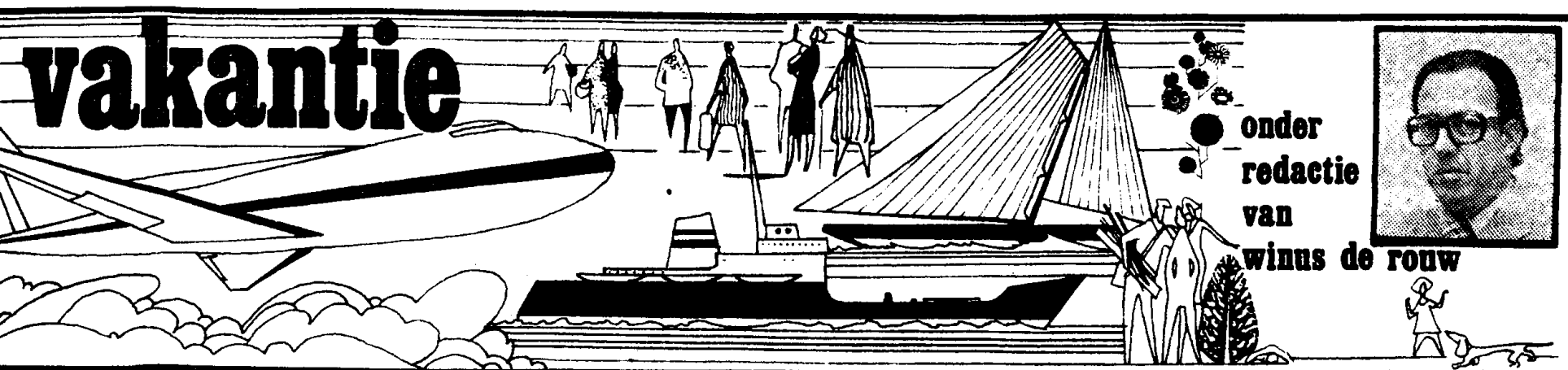
iedereen fascineren door hun opmerkelijke schoonheid.

## • Gastronomie

Compiègne zou niet echt Frans zijn als de Pastis er na een flinke wandeling niet makkelijk in zou gaan en als het geen culinaire hoogtepunt zou bezitten. De pâté van eend en snip is er uit de kunst, overtuigt u maar, en ook de gerookte zalm en diverse wildsoorten weet men er op een voortreffelijke manier te bereiden. De gastronomie wordt er met hoofdletters geschreven en dat ook de bewoners zelf „n lekkere hap weten te waarderen blijkt wel uit de vele delicatessenwinkeltjes.

## • Paleis

Op de lijst van te bezichtigen monumenten staat ook het paleis met zijn omringende park. Men bereikt het via prachtig aangelegde lanen. Karel V liet hier in eerste instantie een paleis bouwen. Lodewijk XV en XVI lieten het volledig verbouwen. Enkele zalen hebben nu nog de stoffering die daarin in opdracht van Marie Antoinette werden aangebracht. Napoleon zorgde voor de prachtige versieringen die het paleis vervolmaken. In de keizerlijke appartementen bevinden zich nog de zalen, waarin Napoleon III zijn beroemde feesten gaf. Het omringende park werd in eerste instantie ontworpen door Gabriël. Napoleon wilde er evenwel een meer Engels karakter aan geven en maakte van het park en het bos één geheel door er lange Avenue des Beaux-Monts doorheen te leggen. Ook liet hij er een prieel maken dat keizerin Marie-Louise herinnerde aan Schönbrunn. Het lijkt alles met elkaar wel of Frankrijks hele geschiedenis en alle glorie uit vervlogen eeuwen



• Het bos van Compiègne, een van de mooiste bossen van Frankrijk.

in Compiègne opgestapeld liggen en aan iedere bezoeker als geschenk gepresenteerd worden.

Marlies Sobczak

## Afstand geen probleem



**VAKANTIE WIJZER**  
door Marlies Sobczak

Een bezoek aan de Noordfranse stad Compiègne is uitermate geschikt voor mensen die in het najaar een korte reis willen maken of aan hun tweede vakantie toe zijn. De afstand vormt geen enkel probleem. De stad ligt ongeveer 70 km ten noorden van Parijs, hetgeen betekent dat men met de auto binnen enkele uren op de plaats van bestemming is. Dit geldt met name als men gebruik maakt van de autosnelweg Luik-Parijs. Er is een afslag naar Compiègne. Veel mooier is echter de route door de Belgische Ardennen en Picardië. Het zijn streken met veel groen, weinig mensen en met alles wat een reis door een rustige omgeving maar aantrekkelijk kan maken: bossen, weilanden en kleine plattelands dorpen. De wegen verkeren in zeer goede staat en zijn vrij rustig. Door dat het vaak bochtenwerk is, houdt praktisch iedere automobilist de snelheid in toom en dat kan de vakantiefreer alleen maar ten goede komen. Bijzonder aantrekkelijk is de route langs de Maas via de plaatsen Dinant en

Givet en vervolgens langs de oevers van het riviertje de Oise via Chimay en Anor.

U zult overigens ter plaatse veel plezier hebben van uw auto. De omgeving van Compiègne is rijk aan historische plekken en lieflijke dorpen en nodigt derhalve iedereen uit tot het maken van dagtochten. De moeite waard zijn: Vieux Moulin aan de voet van de Marcusberg, Pierrefonds met zijn meer en legendarisch kasteel en het vriendelijke bosdorp Saint Jean aux Bois.

In het bos van Compiègne heeft men autowandeltochten uitgestippeld. Deze zijn ideaal voor vakantiegangers die voor een poosje hun auto willen verlaten. De circuits zijn door gele merktekens aangegeven; zij voeren de wandelaar zonder moeilijkheden op zijn uitgangspunt terug na een voettocht van 1 à 2 uur door heuvelachtige gedeelten en langs schilderachtige plekken. Het bos van Compiègne is 15.000 hectaren groot en een van de mooiste van Frankrijk. Het is vooral bekend om zijn prachtige slanke beuken en eeuwenoude eiken.

Het Frans Verkeersbureau in Amsterdam Prinsegracht 670 verstrekt op aanvraag een hotellijst van Picardië waarin Compiègne is opgenomen. De prijzen liggen overigens een stuk lager dan in de nabije hoofdstad Parijs. Voor een twee-persoonskamer in een middenklasse hotel kan men rekenen op f. 40,— inclusief ontbijt. In deze tijd van het jaar berekenen de hoteliers veelal naseizoen prijzen. Alhoewel de grote drukte voorbij is en Compiègne over een behoorlijk aantal hotels beschikt, is het toch aan te raden om tijdig te reserveren.

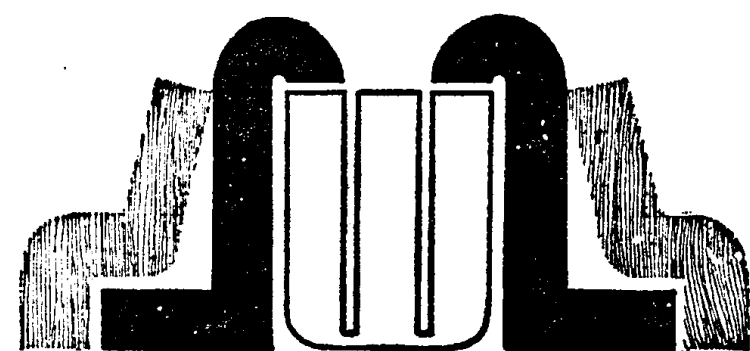


**MEUBELGROOTHANDEL**

**MORGEN ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 tot 18.00 UUR**

**EN ZONDAG**

**GEOPEND VAN 14.00 tot 18.00 UUR**

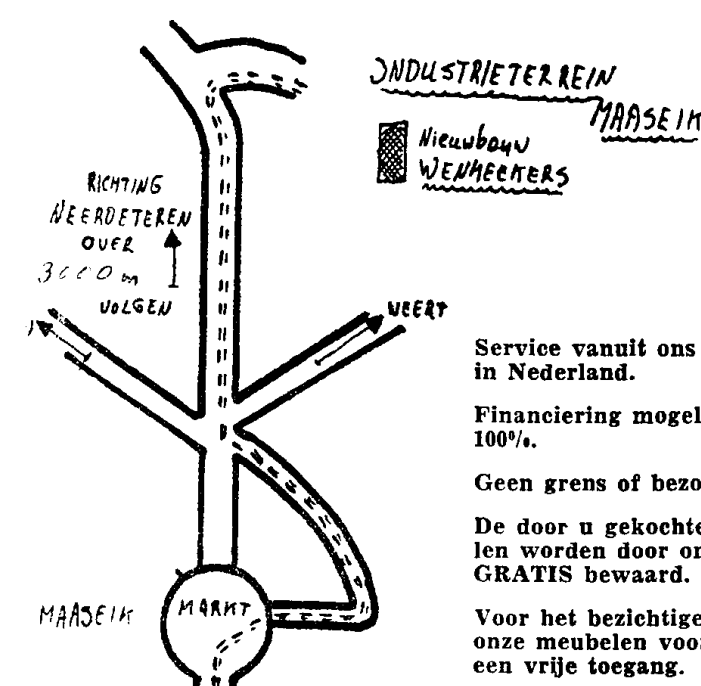


**wenmeekers P.V.B.A.**  
Industrieterrein **MAASEIK (B.)**

**— 2500 m² —**

**meubelshow**  
**met een KORTING van 25%**

NORMALE OPENINGSTIJDEN: 's Maandags gesloten.  
's Dinsdags t.m. 's vrijdags 10—20.00 uur, zondag van 14.00—18.00 uur



Service vanuit ons bedrijf in Nederland.  
Financiering mogelijk tot 100%.  
Geen grens of bezorgkosten.  
De door u gekochte meubelen worden door ons 1 jaar GRATIS bewaard.  
Voor het bezichtigen van onze meubelen voor ieder een vrije toegang.

Service - Sortering  
Kwaliteit - Vakkundigheid  
**"GUCCO"** Rijwiel- en Bromfietscentrum  
MARKT - NIEUWENHAGEN x  
Regenpakken, broeken, poncho's, jacks, enz. x

**GELDLeningen**  
**NEEM NU GELD**  
**SPAAR ACHTERAF!**

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtscheiding bij overlijden.

Konstant bedrag	Bedrag in maandtermijnen									
	24	36	48	60	120	180				
1.000,-	51,-	37,-								
1.500,-	77,-	56,-								
2.500,-	127,-	92,-								
4.000,-	199,-	143,-								
5.000,-	247,-	177,-	142,-	121,-	75,-	60,-				
6.000,-	294,-	210,-	168,-	143,-	90,-	75,-				
7.500,-	365,-	260,-	208,-	176,-	110,-	95,-				
10.000,-	400,-	344,-	274,-	232,-	150,-	120,-				
13.000,-	721,-	511,-	407,-	344,-	230,-	190,-				
25.000,-	1210,-	880,-	710,-	594,-	380,-	320,-				

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)  
Andere hogere bedragen op aanvraag.

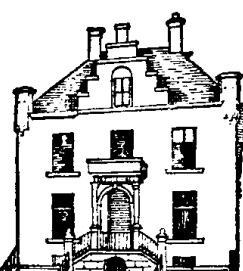
**BON**

Naam .....  
Straat .....  
Plaats .....  
Tel. ....



120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters.  
Bel of vul de bon in.  
Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Assurantie-Financieringskantoor  
**H. J. RAATS b.v.**  
HOOFDSTRAAT 376 - HOENSBROEK  
TELEFOON 045-218435 x



**TAP- en ROOSTERPLAATS**  
**"KASTEELTJE HATTEM"**  
Maastrichterweg, Roermond  
04750-14218

Ideaal voor:  
zakenlunches,  
familiediners,  
gezellig samenzijn,  
zo maar eens een lunch of een diner,  
vergaderingen tot 20 personen.

Dagelijks geopend van 11.00 tot 24.00 uur. x

U spaart gegarandeerd minstens  
**DM 1000,-**  
als u bij ons een

**TENTOONGESTELDE**  
**AANBOUWKEUKEN**

koopt vanaf **DM 1500,-** met alle electr. apparatuur.  
RUDOLFSTR. 42, AKEN, Telef. 09-492 41 50 78 65  
Voor inl. 's zondags van 10.00-17.00 uur geopend. x

**Te koop**  
**op Camping Marisheem**  
**div. sta- en tourcaravans**

Inlichtingen: BRUGWEG 89 te ECHT, tel. 04754-1458.  
Druk handelskantoor zoekt voor spoedige indienst-treding mannelijke of vrouwelijke

**FACTURIST(E)**

op minimaal MAVO-niveau. Gedacht wordt aan iemand met ruime ervaring in de facturering. Gegadigden met computerervaring genieten de voorkeur. Hij of zij moeten eveneens naast het factureren andere lichte admin. werkzaamheden verrichten.  
Geboden wordt passend salaris, goede soc. voorzieningen.

Sollicitaties te richten onder no. MA 5175 L.D. Maas-wicht. x

Gevraagd:

**timmerlieden,**  
**metselaars en**  
**ijzervlechters**

Inl. telef. 04920-33289 of 33181 of 35119 of 01155-2231. x

**ELISTHA-BAU**

vraagt voor Duitsland:

**kolonnen betontimmerlieden**  
(DORMAGEN)  
**kolonnen metselaars**  
(ESCHWEILER)  
**kolonnen loodgieters**  
(MÜNCHENGLADBACH)

Aarmelden: Tooropstraat 198, Nijmegen, tel. 080-232880 - 231698.

*niet te geloven.....!*



**baby**  
**slaapkamertjes**

nog nooit gezien.

In onze showrooms vindt u o.a. nu ook in gebeitst essenhout

**gelakte slaapkamertjes**  
**gelakte slaapkamertje**  
**eiken stijlmeubeltjes**

Onze slaapkamertjes worden GRATIS thuisbe-zorgd in GEHEEL ZUID-LIMBURG en VOL-LEDIG GEMONTREED.

De speciaalzaak  
in  
Babymeubelen

**ACKERMANS**

Grote Staat 53 - Maastricht  
Telefoon 043 - 14274

**AUTOBANDEN**

**SPECIALE AANBIEDING**  
**1e KWALITEIT MERKBANDEN**

145-10 tub G 800	99.75 nu voor /	55.-
145-12 tub G 800	102.10 nu voor /	55.-
155-12 tub G 800	120.64 nu voor /	65.-
145-13 G 800	100.92 nu voor /	52.50
155-13 tub G 800	128.76 nu voor /	65.-
165-13 tub G 800	141.52 nu voor /	72.50
175-13 G 800	143.84 nu voor /	75.50
185-70 HR-13 tub G 800 + S	voor /	110.-
185-70 VR VR-13 tub Grand Prix	voor /	120.-
145-14 G 800	11.35 nu voor /	60.-
185-14 tub G 800	195.04 nu voor /	100.-

INCLUSIEF MONTAGE EN B.T.W.

Verder:  
uitlijnen — balanceren — doorsmeren  
schokbrekers — autowasserette

**AUTOBANDEN**  
**BEAUJEAN**

Station Hoensbroek — Aral Service  
Verl. Klinkerstraat 75 — Telef. 045-212743  
HOENSBROEK x

**(it's time for)**

# CLOCK HOUSE

**the groovy C&A, for the young and beautiful people**

De rijpe appel. Magies symbool van de "groovy" C&A. Mode die je vandaag de dag nodig hebt. Zonder moeilijk gedoe. Wie bij C&A de appel ziet, weet meteen dat het o.k. is. Zoals deze zwart fluwelen blazer. 180.-

**CLOCK HOUSE**

**C&A**

*C&A is toch voordeliger!*

**OP DE 11-11-'75 IN D'R NOON**

Het centrum van volksvermaak organiseert ter occasie van de heilige inzegening der nieuwe teek niets. Maar looft uit aan diegene die in levende lijve:

**1e KOE of STIER of EZEL**  
ons algemeen plezier laat delen, en dit gedurende 60 min. tussen 21.00 en 24.00 uur:  
Beloning van 15 bierkaarten of 180 pils

**2e Geiten, varkens, schapen of hanen**  
een beloning van 4 bierkaarten of 48 pils

Hoogachtend tekenen wij De Mos B.V. (gespecialiseerd in volksfeesten) in der Noon, Akerstraat 7B Brunssum.





# Da's handig: de kip al keurig voor u in delen.

**PRINZESS "KIP IN ZESSEN KLAS" DA'S LEKKER MAKKELIJK!**

Prinzess "Kip in Zessen Klas" is een heerlijk gerecht dat u in zes delen kunt opdienen. De kip is al keurig in stukken gesneden en is met een speciale marinade ingevroren. Het is een echte feestvader, want u hoeft alleen maar de delen te ontdooien en te bereiden. Het is een echte feestvader, want u hoeft alleen maar de delen te ontdooien en te bereiden.

De ontdooitijd van stukken is aanmerkelijk korter dan van een hele kip (slechts 2½ uur).

De bereiding gaat voort met "Prinzess" stukken "slukken vliegen" gaat zijn.

U heeft niet in één keer alle stukken tegelijk te ontdooien en te bereiden.

Prinzess "Kip in Zessen Klas" is een heerlijk gerecht dat u in zes delen kunt opdienen.



Leuker makkelijk voor de week!



**WITTEVEEN**  
**SHETS**  
**KEY-SHOP**  
0-2-218218

De markt verlaast tanz...

144	101
192	135
240	163
288	202
336	236
384	270
432	304
480	337
528	371
576	404
624	437
672	471
720	505
768	539
816	573
864	607
912	641
960	675

De markt verlaast tanz...

## De uitgebreide warme mode van Witteveen.



2 Sportieve streeptrui met  
rulle 84 mouw van 100% acryl.  
In diverse kleuren/broeken.  
Maten S, M en L.  
Prijs: 32,75

2 Sportieve streeptrui met  
rulle 84 mouw van 100% acryl.  
In diverse kleuren/broeken.  
Maten S, M en L.  
Prijs: 32,75

**witteveen**  
Heerlen: Frankendijk 7  
Maastricht: Grote Staat 22

**big line**  
**Het kostuum  
voor  
de man  
van formaat**

**PIETERS-DORTU**  
HEERLEN-MAASTRICHT

**Servanreparatie  
en onderhoud**

**WOSTARD B.V.**  
S. J. OOSTERHOUT

## Toyota is zuinig met uw geld

De nieuwe Toyota Corolla 800 serie.  
De nieuwe Toyota Corolla 800 serie is uitgerust met een groot aantal extra's.  
De nieuwe Toyota Corolla 800 serie is uitgerust met een groot aantal extra's.  
De nieuwe Toyota Corolla 800 serie is uitgerust met een groot aantal extra's.

**eris  
alleen Corolla  
voor 9.250,-**

Corolla 800 de luxe	Auto, merk A. met vergelijkbare catalogusprijs	Auto, merk B. met vergelijkbare catalogusprijs
Adviesprijs Radio (afh. van type)	± 10.750	± 10.700
Rembekrachtiger	incl. ± 300	incl. ± 300
Hoofdstekker	incl. ± 150	incl. ± 150
Uitsteerbare zijruit	incl. ± 100	incl. ± 125
Elektrische ruitensproeier	incl. ± 75	incl. ± 75
<b>Totaal</b>	<b>± 10.750</b>	<b>± 11.325</b>

**10.750,-**

**TOYOTA**  
maakt uw keus wel heel eenvoudig

**Kom de Corolla's zien bij uw Toyota dealer**

- |   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| <b>KLAVER</b><br>AUTOMOBILEN<br>Past. Sijssensstraat 19<br>Vierde Wijk<br>telefoon 043-20051    | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF J. GELLEN</b><br>Stadsweg 26<br>Hilversum<br>telefoon 043-141728     | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V.</b><br>Rijksweg Zuid 7<br>Stad<br>telefoon 043-141728 | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF LOUIS PETIT B.V.</b><br>Luis de Gewinnen 8<br>Eindhoven<br>telefoon 043-20051 | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF SWINHOED B.V.</b><br>Koningstraat 11<br>Stad<br>telefoon 043-141728               |
| <b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V.</b><br>Provincialeweg 31<br>Oirschot<br>telefoon 043-141728 | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V.</b><br>Rijksweg Zuid 7<br>Stad<br>telefoon 043-141728 | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF L. VOS</b><br>Molenweg 31<br>Maastricht<br>telefoon 043-141728       | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V.</b><br>Rijksweg Zuid 7<br>Stad<br>telefoon 043-141728          | <b>AUTOMOBIELBEDRIJF G. B. BOONEN &amp; ZN. B.V.</b><br>Rijksweg Zuid 7<br>Stad<br>telefoon 043-141728 |

## Ozek betekent: optimale persoonlijke dienstverlening en een zékere reis

Een vakantie-reis is niet zomaar iets. Het begint met plannen, geïnspireerd door een stemmige folder of enthousiaste verhalen. En na wat vlikken-en-wegen en misschien vergelijken worden de plannen werkelijkheid. Om die werkelijkheid gaat het!

Ozek stelt zich ten doel uw vakantiereis gewoon zo zékere en prettig mogelijk te maken. Het gaat om uw ontspanning, waar u maandenlang naar toe hebt geleefd.

„Persoonlijke service: daar varen, vliegen en rijden we op.  
Vertrouwekkend idee!

**8 DAGEN  
- PRINSHEERLIJK - NAAR TUNESIË!**

Naar Hammamet.  
Waar het in november nog altijd gemiddeld 22°C is.  
Prinsheerlijk... Dat klopt. Want u logeert er in  
het drie-sterren-hotel Fourati, direct aan het strand.  
Kamers met badkamer en balkon.  
En... inclusief volpension. U verrekt vanat  
Beek, zonder enige rompslomp  
En dat alles voor de prijs van **457,- p.p.**

**OZEK REIZEN EN DIENSTEN BV**  
v/h reis- en passagebureau Cobben  
Stationsstraat 21 - Sarolestraat 80  
Heerlen. Tel. 045-710133  
Maandag t/m vrijdag: 09.00 - 18.00 uur  
zaterdag: 10.00 - 17.00 uur



# PARKET- VLOEREN

Model 130 - per m2.  
Bekken vloeren Model 130 -

## Rustiek- Parket

Maastrichterlaan 48, Beek  
telef. 04302-3310

EN VOOR  
**PAARDEVEELEN**  
SLOFSTRA  
HOENSBROEK  
Akerstraat Noord 208  
Ook diepvries paardeveelen  
7,00 per kg

## Wie denkt er op dit moment aan gazonmaaien?

Uw gazonmaaiër heeft enkele maanden rust, dus... de beste tijd om aan n reparatie- of onderhoudsbeurt te denken. Doe het nu, dan staat u straks niet voor onaangename verrassingen en lange wachttijden. Merk, type en plaats van aankoop zijn onbelangrijk. Er is geen maaiër, die voor Gielen geheimen heeft.



**GIELLEN**  
Ald. Tuinbouwmaschinen,  
Wolfhagen 3, Schinnen  
Tel. 0443-1995  
Ook zaterdag geopend.

Na een korte vakantie  
is de

**Flamingo Bar  
te Haanrade  
weer geopend**

van 20.00-2.00 uur  
Uw gastvrouw Bertie



Tinneroy overgooier met strook en appliqué. Mt. 86 (18.-) t/m 116 (25.-). Va. 18.-  
Banlon souspull. Diverse kleuren. Mt. 92 (5.-) t/m 164 (8.-). Va. 5.-

Imprimé pakje met vierbaansrok. Polyester/angora. In herfstkleuren. Mt. 40 t/m 48. 89.-

Acryl pullover. Rechte hals. Diverse kleuren. Mt. 98 (18.-) t/m 164 (26.-). Va. 18.-  
Gabardine rok. Diverse kleuren. Mt. 122 (12.-) t/m 167 (19.-). Va. 12.-

Flannel collegecoat. Afknoopbare capuchon. Losse ceintuur. In zwart, raf en groen. Mt. 34 t/m 42. 139.-

Polyester/wollen japon in groen, lila, bruin of blauw. Mt. 36 t/m 44. 79.-

Moderne loden mantel. Slank van boven, breed van onder. In raf en groen. Mt. 36 t/m 44. 149.-  
Chenille sjaal met bijpassende muts. 20.-

Acryl streeppulllover in smalle en brede streep. 25.-  
Terlenka rok. Gerend model. In roest, raf, groen en zwart. Mt. 36 t/m 44. 25.-

Acryl kimonopullover in de T-lijn. Effen zwart, roest, raf en grijs. 20.-  
Tweebaans rok van geruit polyester/wol. Mt. 36 t/m 44. 30.-

Lampe temt de modeprijzen.

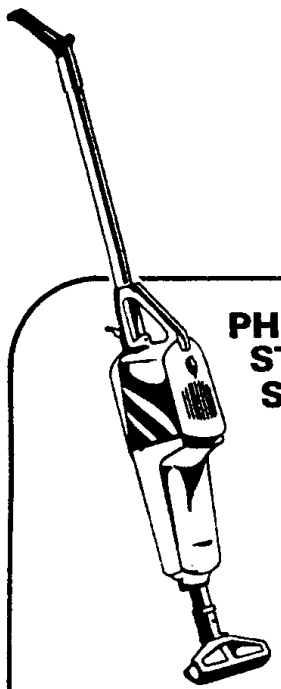
Lampe

# VAKSERVICE PAKT VAST UIT!



GENERAL ELECTRIC  
STOOMSTRIJKIJZER van 59,- voor

39.95



PHILIPS  
STEEL  
STOFZUIGER

van 165,-  
nu

109.-

NEFF WASEMKAP

met drie snelheden

van 398,-  
voor

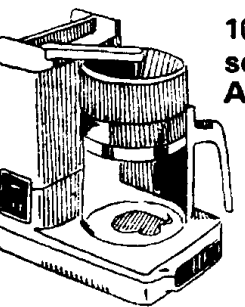
229.-

PHILIPS  
STOOMKRULTANG

nu

39.95

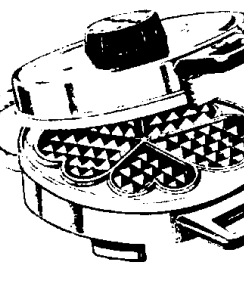
PHILIPS HD 5129  
KOFFIEZETAPPARAAT



10-kops met  
schakelaar.  
Antikalk  
van 119,- nu

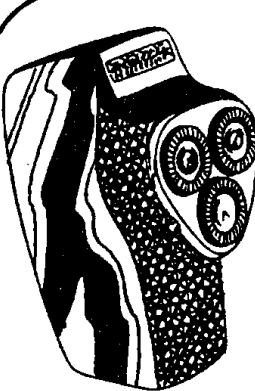
89.-

ELEKTRISCH WAFELIJZER



met  
thermostaat  
van 59,-  
voor

49.95



PHILIPS  
SCHEER  
APPARAAT

HP 3119: 3-kops  
van 110,-  
voor

89.-

• lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking  
• supersnelle service • alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

Vakservice

PAKT VAST MEE!!

VIC.  
BEMELMANS  
Rechtstraat 50,  
Maastricht

MATH.  
VONDENHOFF  
St. Pieterstraat 34,  
Kerkrade  
Kerkradeweg 21,  
Heerlen

MEULENBERG  
Akerstraat 19, Heerlen  
Rijksweg C 54, Geleen

VOSSSEN-R.T.V.  
Geleenstraat 64,  
Heerlen  
Irmstraat 18,  
Simpelveld

VOSSSEN  
Spijlastraat 4,  
Maastricht

## Naar welke showroom u ook gaat...Haal eerst de Volvo Checklist bij ons!



Op het gebied van veiligheid, doordachte economie en functioneel comfort is geen auto in de prijsklasse van de Volvo 240-serie zo compleet als die Volvo. Daarom zijn deze Volvo's een goede vergelijkingsbasis. Check zelf of uw wagen of de wagen, die u zich wenst zo compleet is. Gebruik hierbij de Volvo Checklist. Bepaal de keuze van uw auto op harde feiten. Volvo bouwt auto's voor mensen, die een bewuste, verstandige keuze doen. Kom bij ons even langs voor de

Volvo Checklist. Of als u zich al die moeite wilt besparen, voor een Volvo.

**VOLVO**  
Als u dóórdenkt

Automobielfabriek J. Kallen B.V.  
Pastoor Vonckenstraat 5-7, Geleen, tel. 04494-42719

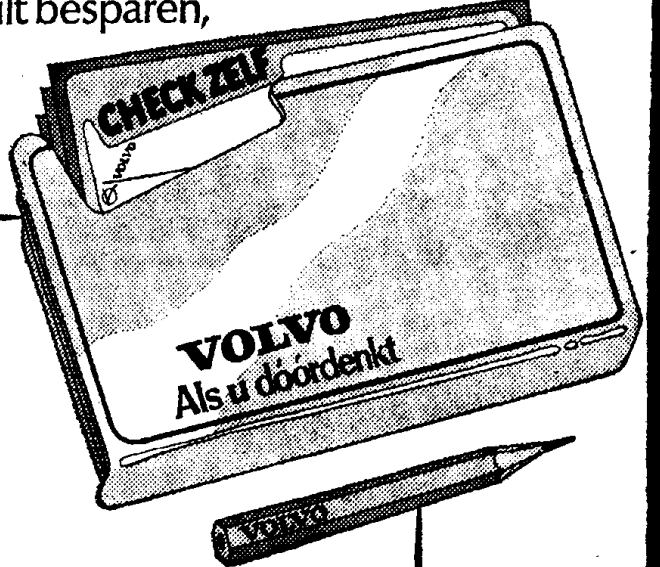
Autobedrijf Gebr. F. & H. Smeets  
Rijksweg-Zuid 80, Echt, tel. 04754-1938

Autobedrijf André Feijts B.V.  
Duitsepoort 15, Maastricht, tel. 043-14175

Autobedrijf Gebr. F. & H. Smeets  
Sutjensstraat 20, Weert, tel. 04950-34613

Garage „Service“ F. Klijn en Zonen  
Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-212539

Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn.  
Maastrichterlaan 74, Vaals, tel. 04454-1496/1014









**MENGELERS B.V. TOYOTA-DEALER te OIRSBEK - SCHAESBERG - SITTARD en GELEEN organiseert**  
**GROOTSE OCCASION-SHOW in de SCHOUWBURG te HEERLEN**  
 op vrijdag 7 en zaterdag 8 november bent U van harte welkom dagelijks van 9 tot 18 uur  
**KEUZE UIT MEER DAN 40 MERKEN**

# FOTO

ASAHI Pentax SFE 1:1.8 SMC	596,-
ASAHI Pentax KM 1:1.8 SMC	696,-
ASAHI Pentax RX 1:1.8 SMC	796,-
ASAHI Pentax K2 1:1.8 SMC	998,-
CANON T6 1:1.8 FD	676,-
CANON EF 1:1.8 FD	1116,-
CANON F1 1:1.8 FD	1262,-
FUJICA ST 701 1:1.8	535,-
FUJICA ST 801 1:1.8	676,-
FUJICA ST 901 1:1.8	949,-
KONICA A 3 1:1.7	616,-
KONICA T 3 1:1.7	696,-
KONICA T 3 1:1.7 Neu !!	747,-
MINOLTA SRT 100 1:2.0	441,-
MINOLTA SRT 303 1:1.7	696,-
MINOLTA NE-1 1:1.7	998,-
MINOLTA XM-Auto 1:1.7	1498,-
NIKKORMAT FT 2 1:2.0	717,-
NIKKORMAT EL 1:2.0	1048,-
NIKON F2 Photomic 1:2.0	1348,-
NIKON F2s Photomic 1:2.0	1348,-
OLYMPUS OM-1 1:1.8 MD	696,-
YASHICA FX-1 1:1.7 Neu !!	898,-
CONTAX RTS 1:1.1 Zeiss-Planar	1498,-

DIAPROJEKTOREN, FILMKAMERAS,  
 FILMPROJEKTOREN,  
 FILMBETRACHTER, FILMLEUCHTEN ...

DURST M 301 275,-  
 DURST M 301 COLOR mit Farbmischkopf 441,-  
 DURST M 601 575,-  
 DURST M 601 COLOR mit Farbmischkopf 838,-

VERGRÖßERUNGSOBJEKTIVE,  
 COLORNEG.-ANALYSER, WALLNER, JOBO,  
 SCHNEIDER, NIKON, RODENSTOCK!  
 METZ to CTI Leitzahl to !! 218,-  
 2 Jahre Garantie auf alle Geräte !!  
 Fachlich, sachlich optimale Beratung !!

**Audiophil-FOTO**  
 51 AACHEN - Annuntiatenbach 30  
 Tel. 30002, Samstag 10-18 Uhr, sonst 11-18.30 Uhr.

**CHÂLET RESTAURANT**  
**„t Wit Paerd”**  
 RIJKSWEG NRD. 6 - SITTARD - TEL. 2117

Gezelligheid en sfeer bij open haardvuur  
 en heerlijk uit eten.

Iedere zaterdagavond serveren wij  
 voor u een speciaal keuzemenu  
 met saladebuffet

• Diverse WILDSPECIALITEITEN  
 o.a. strog - Reemedaillon - reegatasa -  
 nozerig - buzbout - fazant

• Restaurant iedere dag geopend van 12 tot 22  
 uur. VANAF 1 NOV. zijn wij ZATERDAGS  
 geopend van 18.00 tot 24.00 uur.

Voor onze afdeling loonadministratie,  
 die verwerkt wordt op een eigen  
 computer, zoeken wij een

**ERVAREN**  
**LOONADMINISTRATEUR(TRICE)**

Moet de gehele loonadministratie vol-  
 ledig beheersen. Liefst met ervaring  
 in de bouwsector.

Geboden wordt een goed salaris met  
 goede sociale voorzieningen.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave  
 van opleiding, beschrijving loopbaan,  
 opgave referenties, en vergezeld van  
 een recente pasfoto te richten aan  
 bovenstaand adres.

**JONGEN BV**  
**AANNEMERSBEDRIJF**  
 Homperweg 34, Schaesberg, telefoon 045-712851

DE VALK BV, vraagt voor haar  
 afdeling motorenrevisie te Valken-  
 burg, met spoed enkele

**MONTEURS**

die zelfstandig kunnen werken en  
 beschikken over de nodige ervaring.

Als u belangstelling hebt, belt u dan  
 de heer G. F. Bouwens voor een af-  
 spraak.

**DE VALK BV**  
**GARAGE EN MOTORREVISIEBEDRIJF**  
 Broekhem 4-6, Valkenburg, Tel. 04406-13141.

# Vertrauensbeweis in Qualität und Preis: Vergleichen Sie!

**allkauf FOTO** Jetzt noch größer,  
 noch leistungsfähiger!

**FILME**  
 ILFORD Schwarz-Weiß 2,75  
 36 Aufnahmen, KB

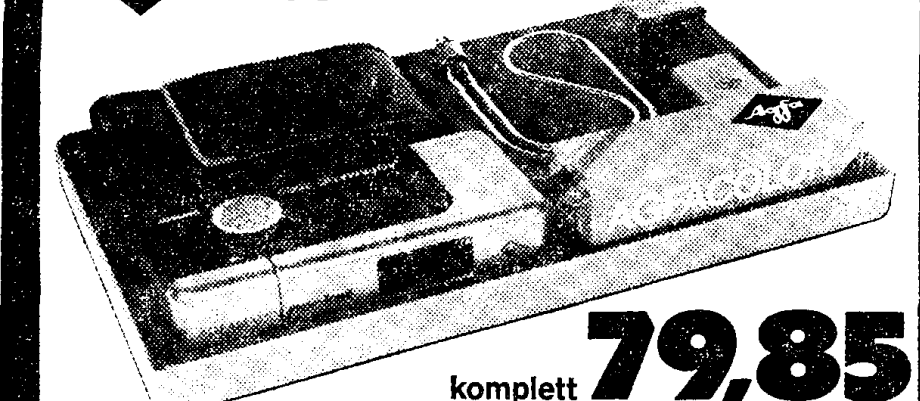
Agfa Color Negativ 1,75  
 KB

Perutz Diafilm 6,95  
 (aus dem Hause Agfa) 36 Aufnahmen

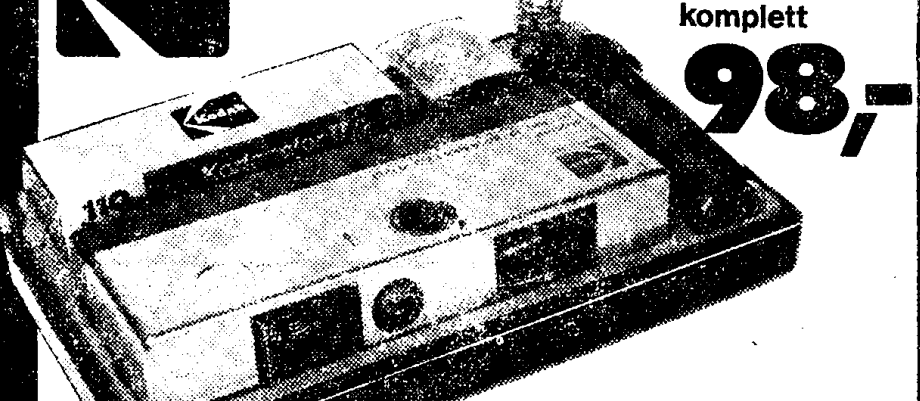
Kodak Color Negativ 3,65  
 Instamatic 20 Aufnahmen

FUJI FILM Color Negativ 3,65  
 für Pockets, 20 Aufnahmen

**POCKET-KAMERAS**  
 Agfamatic 2000 Pocket 79,85  
 Geschenkpackung mit Tasche



Kodak Pocket 400 Mit elektronischem  
 Belichtungsmesser. Geschenkpackung.  
 komplett 98,-



**FOTOZUBEHÖR**  
 Blitz-Bilderrahmen 3,85  
 Klar-Glas, 18 x 24

Fotoalbum ECHT 8,95  
 LEDER 22 x 25 cm, 30 Blatt

100 Gepe Diarahmen 15,95  
 24 x 36, Glas mit Metallrahmen

Enna Stapelkassetten 3,45  
 2 x 36 komplett

Alkali-Mangan-Batterien 7,95  
 MN 1500 für Super 8 Kameras

**Color-Vergrößerungen 9x9 NUR 7,45**

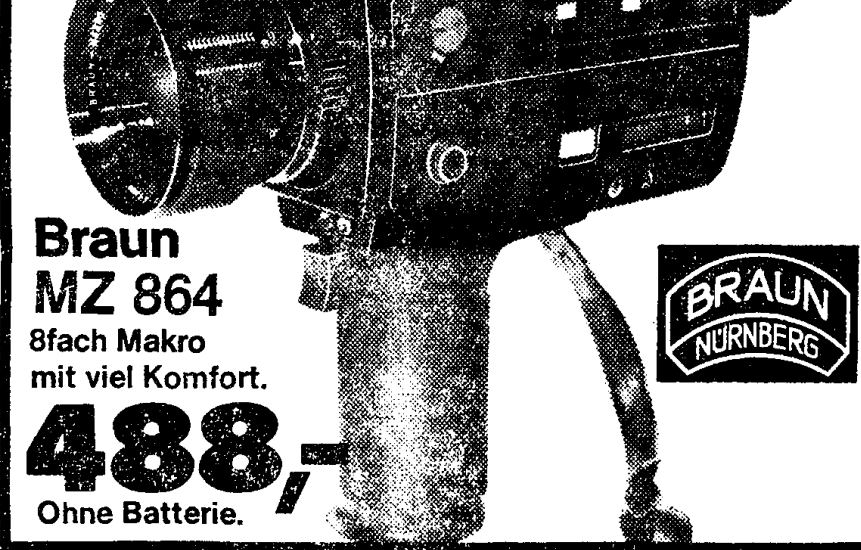
**Aachen, Breslauer Straße**  
 Ecke Berliner Ring, gegenüber Opel Thüllen,  
 Einfahrt Breslauer Straße.

allkauf-Tip:  
 Jetzt schon ans Schenken denken!

**SUPER 8 KAMERAS**



**BAUER C 4 Makro**  
 4fach Makro mit viel Komfort.  
 369,-



**Braun MZ 864**  
 8fach Makro mit viel Komfort.  
 488,- Ohne Batterie.



**BRAUN Nizo 801 Set**  
 Spitzenkamera mit Zubehör.  
 1.695,-

**KUNSTLICHT**  
 3er-Pack. X-Blitzwürfel für 12 Aufnahmen 3,45

Agfa Elektronenblitz 49,-  
 150 A

BRAUN Elektronenblitz 189,-  
 34 VC mit Variocomputer

Schmalfilmleuchte 16,95  
 1000 Watt

Flashbar 5,90  
 für Polaroid-SX 70-Kameras

Vergleichen Sie uns mit anderen.  
 Wir sind jetzt noch größer und noch leistungsfähiger.

1. Riesenauswahl.
2. Vergleichbar günstige Preise.
3. Nur Marken von namhaften Herstellern.
4. Qualifizierte Fachberatung.
5. Perfekter Kundendienst für alle Produkte.
6. Laborarbeiten: Spitzenqualität - schnell + preiswert.

**SPIEGELREFLEX-KAMERAS**  
 Preiswert, weil direkt für Sie  
 importiert. 1/2 Jahr allkauf-Garantie.

**Minolta XE 1,7**  
 (Entspricht Modell XE 1)  
 845,-

**Minolta Super 1,7**  
 (Entspricht Modell 303)  
 548,-

**Konica ART 3 1,7**  
 558,-

**DIA-PROJEKTOREN**

Liesegang A 39 Vollautomat. Mit Fernbedienung  
 für Vorwärts-, Rückwärts- und Scharfeinstellung.  
 Inklusive Lampe.  
 2 Jahre Garantie.

124,85

**Kodak Carousel S**  
 Vollautomat mit allen  
 Funktionen.  
 Ergebnis Stiftung  
 Warentest „Sehr gut”.  
 Inklusive Lampe.  
 369,-

**DUNKELKAMMER-ARTIKEL**

Tetenal Neofin 3,25  
 rot oder blau, 5 Amp. komplett

ILFORD 100 Blatt 9 x 13 8,45  
 S/W Plastik- Papier

Durst Laborschalen-Set 7,70  
 3 Schalen 18 x 24

TANK-SPOT 13,85

**allkauf**  
 Ihr Preisparadies  
 Wir führen Durst  
 Amateur-Color-Anlagen.  
 Lassen Sie sich beraten!

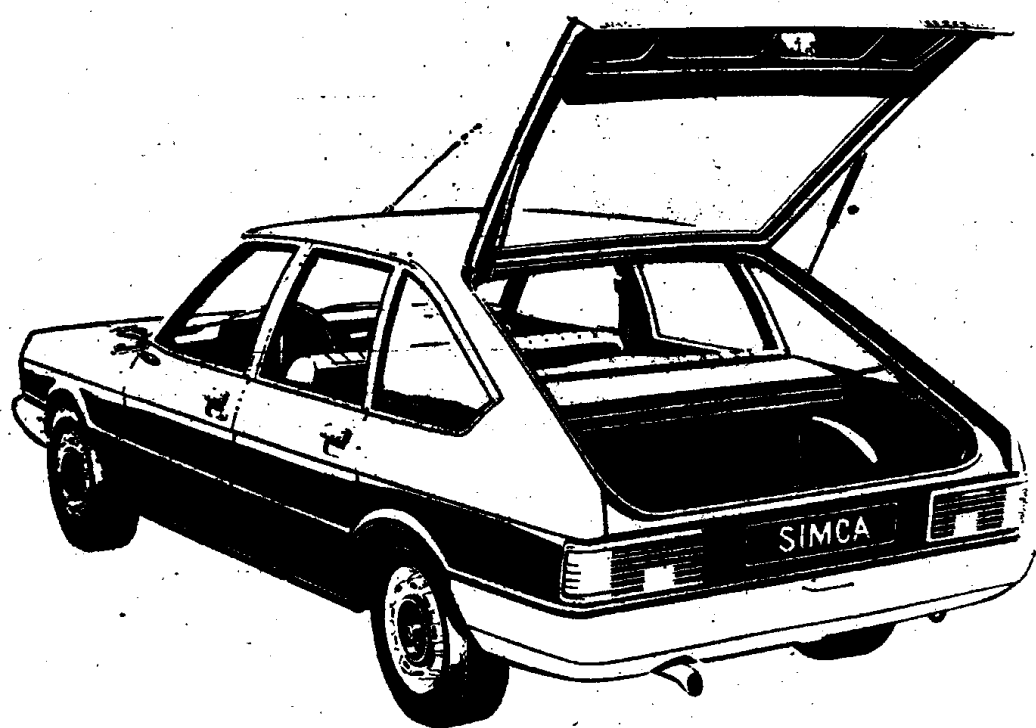
Angebote  
 freibleibend,  
 solange der  
 Vorrat reicht.  
 Parkplätze  
 in Hülle und Fülle







# De auto van het jaar?



## De uitrusting van het jaar?

Bekijk de 3 nieuwe Simca's 1307 GLS, 1307 S en 1308 GT eens kritisch. Ze bieden zoveel. Zoveel aan ruimte, aan uitrusting, aan veiligheid.

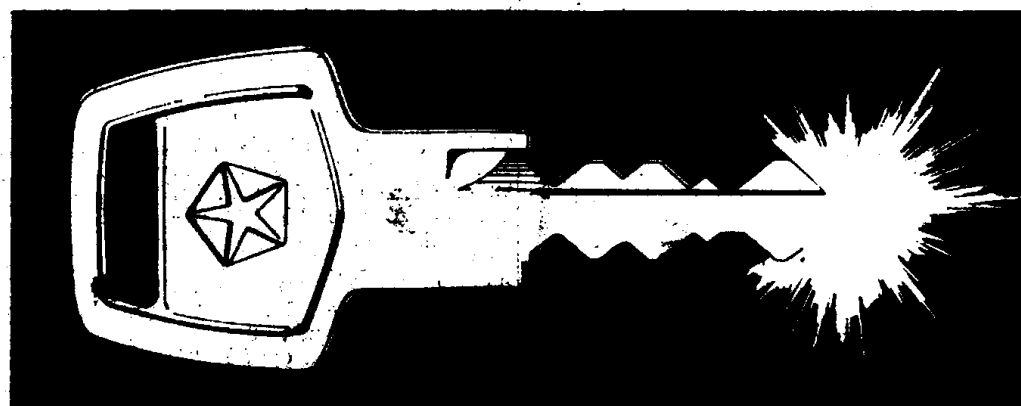
Comfortabele zitruimte voor 5 personen, veel bagageruimte via de 5e deur, ongehinderd uitzicht, achterrautverwarming, zijruitontwaseming, een carrosserie die erg weinig windgeruis veroorzaakt. Luxe tapijt op de vloer, fraai en zeer compleet dashboard. De Simca 1308 GT is bovendien standaard uitgevoerd met rondom getint glas, voorruit van gelaagd glas, hoofdsteunen, elektrisch te bedienen zijruitverwarming, koplampwissers met sproeiers, inbouwkit voor radio en een speciaal verwarmings- en ventilatiesysteem voor achterpassagiers.

## Veel technisch vernuft

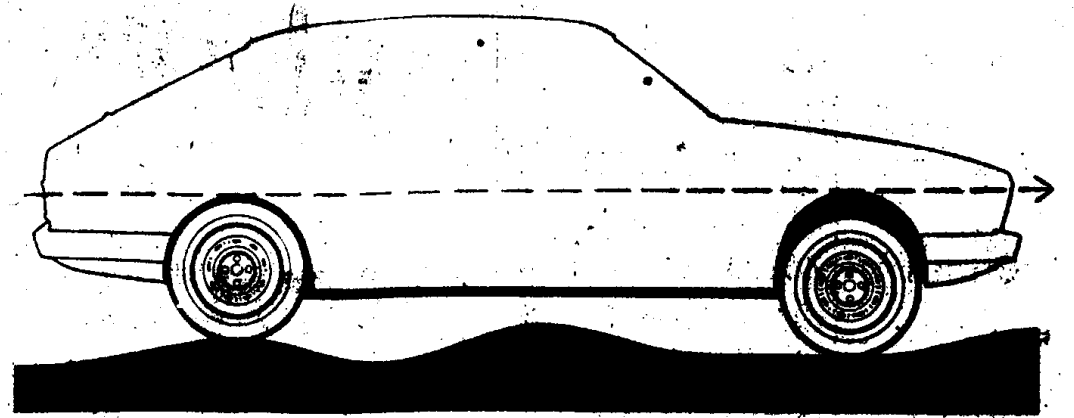
De drie nieuwe Simca's hebben een dwarsgeplaatste motor, voorwielaandrijving en onafhankelijke ophanging van de vier wielen. Goed te merken aan de vaste wegligging!

In de nieuwe Simca's zijn de modernste technische vindingen verwerkt. Een ervan is de transistor-ontsteking. Tot op heden waren slechts enkele veel hoger geprijsde auto's daarvan voorzien.

't Meest praktische nut is: altijd starten... weer of geen weer! En dat alleen al is voor elke Nederlandse automobilist een niet te onderschatten voordeel.



Een transistor-ontsteking heeft méér voordelen: krachtiger bougievonk, betere verbranding en daardoor een gunstiger benzineverbruik.



## De beste investering van het jaar?

Dat was onze opzet en het wordt waarschijnlijk uw conclusie na een proefrit. Een kwestie van alle voordelen totaliseren. 't Zijn er veel. Ook de veiligheidsvoorzieningen zijn vèrgaand. Natuurlijk hebben deze auto's rembekrachtiging, schijfremmen op de voorwielen, een gescheiden remcircuit. Schokabsorberende bumpers zijn in de carrosserie opgenomen. De drie Simca's hebben een onvervormbaar passagierscompartiment. En een veiligheidsstuurinrichting. Bij 350 dealers staat de nieuwe Simca voor u klaar om te bekijken, te rijden en te vergelijken.

Simca 1307 GLS - 1294 cc - 68 DIN pk - f 13.395,-

Simca 1307 S - 1294 cc - 82 DIN pk - f 14.695,-

Simca 1308 GT - 1442 cc - 85 DIN pk - f 15.995,-  
prijzen inclusief BTW - af importeur



Simca 1307/1308, nieuwe produkten van Chrysler



# Het oordeel is aan U!



**SIMCA 1307**  
**SIMCA 1308**  
Welkom aan boord